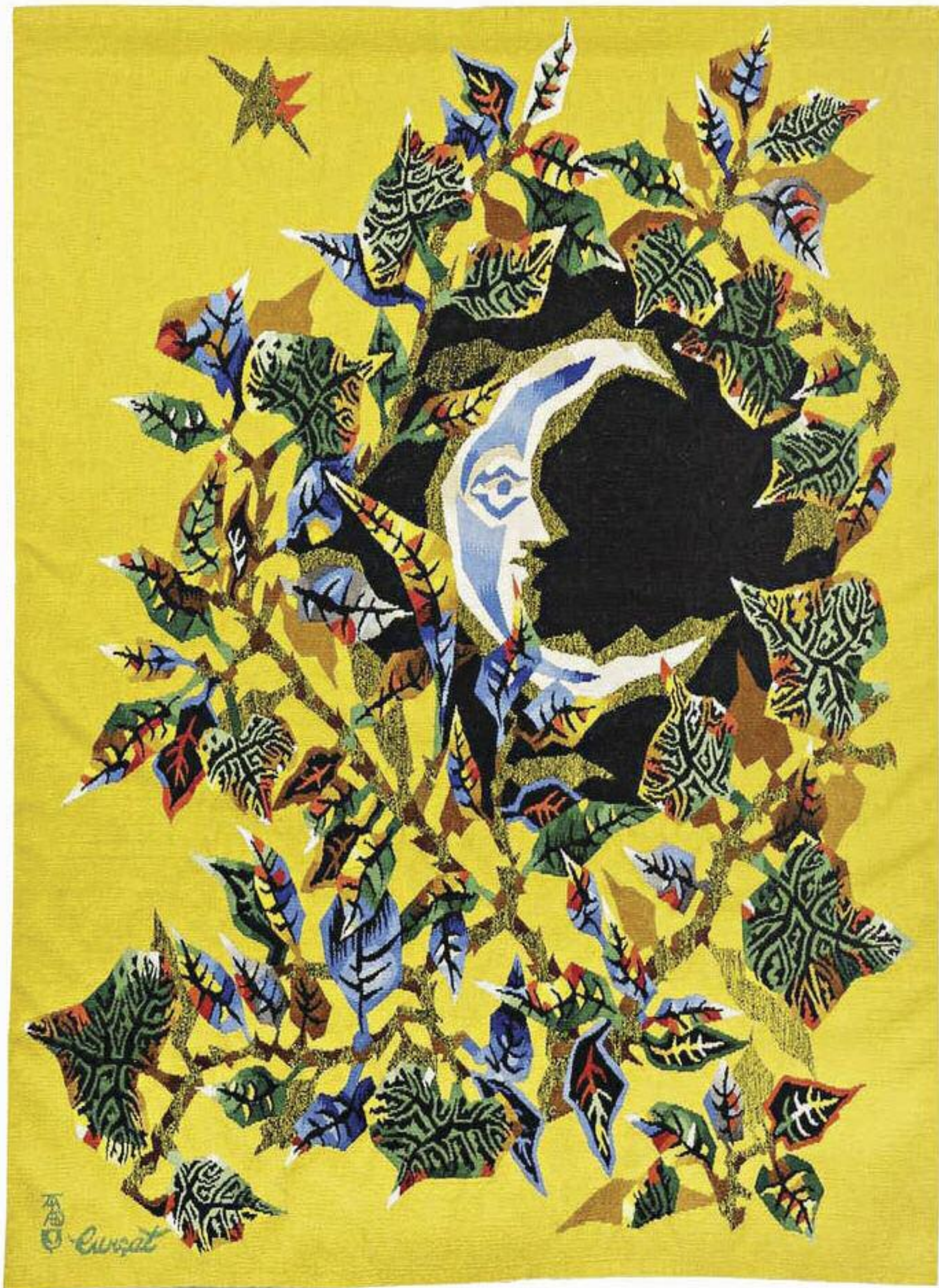


# ARGES

Editori:  
Consiliul Local Pitești  
Primăria Municipiului  
Pitești  
Centrul Cultural  
Pitești

*Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă*  
■ Anul XX (LV) ■ Nr. 5 (455) ■ Mai 2020 ■ 4 lei ■

*Apare sub egida  
Uniunii Scriitorilor  
din România*



JEAN LURÇAT



## Carte nouă



### ■ **Căderea din Rai** (Editura Școala Ardeleană, Cluj-Napoca, 2020, în colecția „Seria de autor”)

Cunoscutul scriitor Horia Bădescu este poet, prozator, strălucit eseist, om de cultură complet, cu două doctorate, dintre care unul în Franța, fost director de radio și de televiziune și fost director al Institutului Cultural Român de la Paris. La o asemenea bibliografie, omul ar trebui să fie de neatins, de neatins. Dar, el este de o rară modestie. În această ramă i-am citit și volumul *Căderea din Rai* (Editura Școala Ardeleană, Cluj-Napoca, 2020, în colecția „Seria de autor”).

Cartea reprezintă un fel de Amintiri din copilărie, din copilăria de la Aref, la poale de Făgăraș. „Raiul” din titlu, chiar asta e: Aref. Deși, spre deosebire de Humuleștii lui Creangă, Areful lui Horia Bădescu este unul otrăvit: tatăl său – învățător în sat, dar și activist țărănist, bătut bestial la alegerile din 1946 - este hăituit inițial de legionari care vor să-l omoare într-o noapte, apoi e arestat de două ori de comuniști, a doua oară dus la canal unde i-au subrezit sănătatea. Sărăcia familiei era lucie. Și totuși, memorialistul – deși marcat de la câțiva anișori de dramele epocii - percepe copilăria ca pe un Rai: „Vara, în toiul culesului, din interiorul stupilor veneau efluvii înmiresmate: mirosea a miere și a ceară și-mi închipuiam că așa ceva trebuie să te întâmpine la poarta Raiului. Am învățat de la mama cum trebuie să umbli înăuntrul stupului fără să deranjezi liniștea roiului”.

Scriitorul evocă preferențial două anotimpuri, primăvara și toamna, dar e marcat emoțional de vară: „Verile erau baia de lumină în care se îneca lumea cu toate ale ei, un spațiu/timp din care durerile și mizeria existenței păreau, ori chiar erau pentru o clipă, excluse, o duminică nesfârșită în care nimic rău nu s-ar fi putut întâmpla. Poate că tocmai de aceea resimțisem atât de profund dureros și dramatic evenimentele aceluși nenorocit august 1952 în care avusese loc cea de-a doua arestare a tatei”.

„Acțiunea” ține practic de la conștiința primelor amintiri până la admiterea la Liceul „Vlaicu Vodă” din Curtea de Argeș. Cum nu sunt niște amintiri a la Ion Creangă, ci unele de scriitor...livresc, ar fi minunat ca ele să

fie aduse la zi. Ceea ce cred că scriitorul și are în proiect.

### ■ **Titu Dinuț - Așteptând salamandrele** (Editura MJM, Craiova, 2019)

Titu Dinuț este profesor de literatură română, dar și un scriitor prolific, autor a vreo 30 de cărți din genuri diferite: povestiri, romane, eseu, aforisme și poezii.

Cea mai recentă carte a sa e de versuri: *Așteptând salamandrele* (Editura MJM, Craiova, 2019). Spre deosebire de volumele anterioare, aici liricul trece în planul doi, în prim plan fiind epicul. Metaforele au nevoie de „poveste”, ele sunt mai stufoase, mai explicate. Poezia din acest volum e mai puțin inspirată decât cea din volumele anterioare, mai puțin nativă, este elaborată, livrescă, cu citate, cu numeroase referințe culturale, cu apoftegme și comparații luxuriante, altfel zis o poezie făcută iar nu născută: „Duminica mâinilor tale a coborât adânc în mine,/palmele smălțuind un caravanserai de sentimente,/întocmai ca-n Ninive, unde regele Assurbanipal/a întocmit o bibliotecă de lut asirian,/cu tigri-nfuriați și stol de pescăruși ciugulind lotuși,/din solzi de șarpe, colți de crocodil/și frunze primenite eufratic,/cu pene curcubeice luându-și zborul dintre chiparoși,/să-nveșmânteze bolta cu ofranda/dulcii rodire din rosturile lumii...”

Mai trebuie spus că pe alocuri găsim ecouri din Nichita Stănescu, acesta chiar vizitându-l Pe Dinuț în casa lui din Șişeștii Mehedințiului, așadar poetul recurge la abstractizări în genul lui Nichita, dar fără a-l calchia, totuși: „Nu poți să învinovățești o sferă/de diametrul convențional,/nici nu poți stabili refracții virtuale/pentru albiile de supernove/dar poți să miști zarea cu ochii,/așa cum pasărea trăiește și prin aripi”. Să mai semnalăm că poezia aceasta este presărată și cu multe imagini îndrăznețe, insolite: „...într-un râu viespos/a căzut luna, spărgându-se în cioburi/cu care apa momea pietre nestemate,/până ce un vârtej bătrân le-a melanjat/și le-a destins în lacul trestios...”

*Așteptând salamandrele* este volumul de maturitate al lui Titu Dinuț. (D.A.D.)

## Calinic Argeșeanul



### Din frumusețea lumii văzute

Mai la vale, încep să cânte cocoșii, iar căruțele-n trap de cai trimit cadența spre pădurile ce-ntorc ecoul, ca tic-tacul din ceasul bătrân atârnat pe peretele din bârne de lemn. Vacile așteaptă cafeaua de flori de fân, pentru a-și slobozi în donița de lemn laptele de un alb imaculat, cu miros proaspăt.

Întreaga natură se trezește de-a binelea. Gospodinele se aud în vorbă cu firea naturii. Soarele apare, mai vesel ca aseară, când mergea la culcare. Razele lui îmi mângâie fruntea cu lumina caldă și îmbietoare, iar păsările, ciripind de zor, însoțesc în cântul lor gospodarii care merg cu greble, furci, coase și desagi la fân pe îmașuri, în munții luminați de ivirea dimineții.

Cea mai mare boală a noastră nu este boala diagnosticată de medic, ci teama că ne putem îmbolnăvi, teama că suntem deja bolnavi și teama că nu ne mai tămăduim.

Îmi pare foarte rău că nu se dă o lege prin care să fie pedepsiți și amendați cei care sunt supărați, mofluzi, răutăcioși, cei care răspund morocănos și așa mai departe. Să avem o lege prin care să fie pedepsiți toți cei care nu se bucură.

Doar atunci când avem un orgoliu necontrolat și poate o mândrie exagerată, tot împungem cu acul în rana care trebuia să se vindece prin iertare.

Merită, oare, să pierdem Raiul pentru motive și mofături trecătoare? Ar fi ofensator la adresa lui Dumnezeu și nefolositor pentru noi! Să facem un salt curajos din micimea vanităților și să stărpim mândria, păcatul de moarte care ne bântuie fără odihnă și cruțare.

Teama și toate simțămintele noastre sunt preluate de un organ numit hipotalamus, de glanda hipofiză. Toate se transmit către creier. Fie că gândim frumos, fie că gândim rău, totul se înregistrează acolo și ne influențează sănătatea trupească și sufletească.

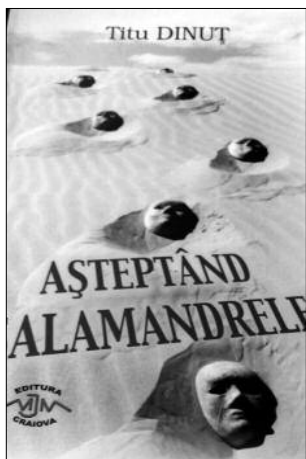
De ce să vedem doar chipul altora strâmb în oglinda noastră strică? De ce să nu ne vedem, mai întâi, chipul nostru stricat de înșelăciunea celui rău și negrija noastră de zi cu zi? Să ne uităm fiecare la viața proprie!

Duhul gândului smerit îl avem doar atunci când ne gândim la Părintele Smereniei, Iisus Hristos, și cu evlavie și bună cuviință gândim și recunoaștem că Iisus Hristos este Cel Care poartă mantia Smereniei, sub care trebuie să stăm supuși, respectuoși, cu bună-cuviință, cucernici, evlavioși și cu credință tare, nădejde mare și iubire pentru El și toată creatura Sa, de sub soare!

Gândurile sunt stăpânii noștri. Gândurile cele rele sunt ca un fel de otravă. Ele lucrează în timp și distrug echilibrul. Întregul nostru metabolism intră în alertă.

De câte ori ne culcăm, somnul este o moarte, căci organismul nostru încetează 80 la sută din procesele sale. Trebuie să fim conștienți și recunoscători că în fiecare dimineață, când ne trezim, Dumnezeu ne dăruiește o nouă înviere.

*Calinic Argeșeanul*



## De la Centrul Cultural Pitești

Centrul Cultural Pitești a pregătit pentru luna mai noi ediții ale proiectelor cultural-educative, care pot fi urmărite doar pe site-ul oficial ([www.centrul-cultural-pitesti.ro](http://www.centrul-cultural-pitesti.ro)) și pe pagina oficială de Facebook ale instituției. Poeta Denisa Popescu vă prezintă în cadrul proiectului „Gânduri, rostiri, scrieri”, noul volum de versuri cu titlul „Lina”, semnat de poeta piteșteancă Liliana Rus. Redactorul-șef al revistei-document Restituiri Pitești, istoricul Marin Toma propune pentru proiectul „Istorie și istorii”, tema „O istorie a animalelor în Evul Mediu”. Conf. univ. dr. Marius Andreescu susține prelegerea cu tema „Libertatea de conștiință și biserica la vreme de răscruce”, în cadrul proiectului sub

genericul „Cultură și credință în societatea contemporană”. Sub semnul Zilelor Municipiului Pitești, Centrul Cultural Pitești are în pregătire simpozionul tematic „Pitești – 632”, eveniment coordonat de redactorul-șef al revistei-document Restituiri Pitești, dr. în istorie Marin Toma, la care vor susține prelegeri tematice invitați speciali ai instituției. Tot în cinstea zilelor urbei, eleva Alexia Păunescu, membră a Grupului Folk P620 a pregătit un recital de muzică folk, atât piese de autori consacrați, cât și creații proprii, recital care va fi transmis pe site-ul oficial și pe pagina oficială de Facebook ale Centrului Cultural Pitești.

**CARMEN ELENA SALUB**



*Gheorghe Grigurcu*

## „A repeta greșeala altuia”

■ Produsul de artă: rod cast al multiplelor acuplări ale realului.

■ Nu există decît frumusețea care într-un fel ne reprezintă. O frumusețe „străină”, „ostilă” ar fi un nonsens.

■ Din morala elementară a combatantului, om de litere: să-și dezvăluie fața atît în ofensivă cît și în defensivă.

■ „Ei da, e plicticos, foarte plicticos să ai un trup (lui Plotin îi era rușine că avea trup). E plicticos. E, de asemenea, foarte curios să ai un trup. S-ar zice, într-adevăr, că trupul este un altul și că nu e cu adevărat «trupul de slavă». Un trup care, pe deasupra, e deosebit de trupul pe care-l aveam pînă acum cîtva timp: am un trup care acționează altfel, care a căpătat alte obiceiuri, care are alte restricții la mers, la așezat, la întins și chiar la somn. Un trup a cărui manevrare e diferită, diferită; e ca și cum aș avea alt trup, și am alt trup. Trebuie să mă prefac că mă obișnuiesc cu asta” (Eugène Ionesco).

■ Senectutea? Nu o dată o paradoxală naivitate ostentivă, erodată. Enorma așteptare a tinereții își descoperă acum drojdiile. Nu mai e nimic de făcut. O candoare a scepticismului.

■ Senectute: atîtea lucruri din programul propus au rămas nefăcute, încît te silești a-l uita, astfel cum începi a uita viața însăși. O viață transferată pe automat.

■ „Toate originile sunt secrete” (Amiel).

■ Pavăza anonimatului poate interveni și printr-o excesivă discreție.

■ Metaforele: așchii din trupul unei Creații divine virtuale.

■ „Omulețul acesta orb în vîrstă de cîteva zile, care-și întoarce capul în toate părțile în căutarea a nu se știe ce, țeasta lui pleșuvă, calviția originară, maimuța asta mititică ce sălășluiește luni de zile într-o latrină și care în curînd, uitîndu-și obîrșia, va scuipa pe toate galaxiile” (Cioran). Nu știu de ce mi-a venit în minte remarcă rostită din vîrfurile buzelor, la un post tv., de o lesbiană prețioasă, ascultată respectuos de asistență: „pentru un bărbat, femeia e un WC”.

■ Aidoma unei păsări care culege neîncetat paie și fire de iarbă spre a-și construi cuibul pentru puii ce vor veni, culegi materiale trebuitoare jurnalului. Cuib al sfîrșitului tău.

■ Cedezi acum în lucrurile mici, pentru că în cele mari ai cedat mai demult.

■ Autoritate. Un singur verb autocrat care ordonă organizarea unei întregi fraze, a unui șir de fraze, avîndu-le în evidentă subordine.

■ Unica mare iubire, unica mare prietenie, chiar dacă te-au trădat, au meritul de căpetenie de-a certifica unicatul propriei tale ființe.

■ „Gustul pentru extraordinar este trăsătura mediocrității” (Diderot). Dar nu e din ce în ce mai dificil a stabili în epoca noastră bulversantă granița dintre extraordinar și ordinar?

■ Zile insipide, monotone, greu suportabile într-o scurgere ce pare a nu mai avea sfîrșit. Prin însumare ajung totuși la un soi de armistițiu cu ființa. În consecință te simți ca și cum, avînd o puternică migrenă, ai fi luat un antinevralgic, nefiind sigur de efectul său.

■ „Kristin Harkness, de 33 de ani, și Jay Yonz, de 35 de ani, din Carolina de Nord, sud-estul SUA, au adoptat-o pe oița Moko, anul trecut de la un adăpost de animale părăsite. Avea toate cele patru picioare rupte, fără să se știe de ce. Kristin și Jay au plătit 40,000 de dolari (166.961 de lei) ca s-o trateze, să-i pună proteze și un scaunul cu

rotile. Cu ajutorul acestuia merge. Stăpîniți au amînat nunta, din cauză că i-a costat prea mult tratarea animalului. Fac baie cu mioara și dorm cu ea în pat. Este o oaie din rasa americană Gulf Coast. Aceste oi au greutate între 41 și 73 kg. și o speranță de viață între 10-12 ani” (Click, 2019).

■ Amintirea nu e tot ceea ce-ți amintești (treabă mecanică a memoriei), ci un mod de a fi. Un act al ființei de-a se recunoaște cu delicată stupoare ea însăși, aceeași.

■ O idee nebuloasă aidoma unui vis, un vis limpid cum o idee.

■ Ființa se „compune” pe sine aidoma unui portret sau unei scrieri, din conglomeratul trăirilor succesive. Momentul se varsă în durată. Artistul plastic așterne trăsăturile persoanei din linii și pete de culoare, în clipe distincte, dar rezultatul se dăruie timpului. La fel scriptorul. Tranzitoriul se fixează, devine imuabil.

■ Portretul lui Descartes matematicianul, schițat de contemporanul său, John Aubrey: „Era un erudit atît de eminent, încît toți oamenii învățați îi făceau vizite și mulți dintre ei îl rugau să le arate Instrumentele lui (în zilele acelea, învățătura matematică se baza mult pe cunoașterea Instrumentelor și, după cum spunea Sir Henry Saville, pe diverse trucuri). Atunci el trăgea un sertăraș de sub masă și le arăta un compas cu un braț rupt; iar drept riglă folosea o foaie de hîrtie împăturită în două”.

■ A fi copil înseamnă a trăi o stare concomitent pasională și naivă. A avea ardența vieții aurorale și răceala serafică a purității. Adevărata copilărie cuprinde *in nuce* esențialul.

■ Oare dragostea nu se cuvine asociată mai curînd cu învierea decît cu moartea?

■ „Varietatea «verde di Bronte» sau «aurul verde al Siciliei», care crește numai pe versanții vulcanului Etna, este prima și singura varietate de fistic din lume pe care poliția trebuie să o păzească cu strășnicie. Se pare că, pentru a nu fi depistați de poliție, hoții obișnuiesc să poarte straie fisticții” (Dilema veche, 2019).

■ Somnolența de după-amiază, succedată de deznădejdi stranii, finale. Să fie, după cum mi-a spus un medic, din pricina stomacului încărcat? Sau e acel moment cotidian al demoniei pomenit de unii asceți?

■ „A cita înseamnă a izola ceea ce spiritul tău a creat din nou, dînd fragmentului o valoare, recunoscîndu-l ca probabil produs al propriei fantezii” (G. Călinescu). Deși există și citate ce relevă o contradicție...

■ Teoriile conspiraționiste (l-am ascultat recent la tv. pe un cunoscut autor cum înfățișa una din ele, angajantă pentru puterile de frunte ale lumii, fără vreun semn de dubiu din partea d-sale), nu mai mult decît un gen de cancanuri ridicate la rang de hiperbolă. Bătînd mai întîi la porțile politicii curente, apoi, fără probleme, la porțile istoriei.

■ „Direcția Națională Anticorupție (DNA) s-a autosesizat și a deschis, săptămîna trecută, un dosar pentru abuz în serviciu în cazul contractelor pe bani mulți derulate între primăriile unor comune din Constanța și firma Hercinic SRL. Ziarul Click a prezentat, luni, investigația realizată de recorder.ro. Demersul jurnaliștilor arată cum Mădălin Iscriu, preot (da, preot! n.n.) în satul Sâmbăta Nouă (Tulcea), a creat o rețea prin care, din poziția de administrator de firmă, a primit contracte finanțate de Ministerul Dezvoltării, condus la acea vreme de Paul Stănescu. Reporterii au descoperit

că popa învîrtea afacerea PSD în șase județe. În timp ce era consilier la minister, Iscriu controla o rețea de firme prin care încasa milioane de euro. (...) Jurnaliștii au găsit în sate lucrări făcute de mîntuială, cu prețuri supraevaluate de zeci de ori, și telefoane venite direct de la Guvern, care condiționau acordarea finanțărilor în funcție de alegerea firmei” (Click, 2019).

■ Scriptor. Între forță și slăbiciune e preferabil totuși un raport întîmplător.

■ Egoismul e drojdia vanității, vanitatea e drojdia orgoliului, orgoliul e drojdia păcatului de-a exista în individuație.

■ Nu cumva unica scuză a artistului e irealizabilul?

■ Iulie 1972. La Târgu Jiu și Peșteana-Jiu. Emoția ieșită din comun a reîntîlnirii cu locurile copilăriei. La Peșteana, pe cîmpul care duce la Jiu, mormane groase ale văzduhului de altădată. Am intrat în casa în care am locuit cinci ani, un sanctuar. Spațiile, așa cum mă așteptam, placide, mortificate. Dar mireasma de tîmîie a trecutului, copleșitoare.

■ „Cu lipsurile tale, fără zor. Nu le-ndrepta cu ușurătate. Ce ai să pui în loc?” (Michaux).

■ A repeta greșeala altuia, adică a-ți însuși o lecție, *à rebours*.

■ „Cu cîteva zile mai înainte un student, pentru a mă epata desigur, îmi spusese că la București chema acasă la el tinere fete sub pretextul de a le desena și apoi se culca cu ele. Eram sigur că nimic din asta nu era adevărat și simțeam, nu știu cum, în povestea studentului stîngăcia unei întîmplări auzite de la altul și repovestite pe cont propriu. Mie însă îmi rămăsese bine întipărită în minte și acum se iva un minunat prilej de a o întrebuița. În felul acesta, întîmplarea unui îndepărtat necunoscut, după ce trecuse prin terenul infertil al altuia, devenise din nou destul de matură pentru a recădea în realitate” (M. Blecher).

■ A. E.: „Scriitura cumva industriuos articulată, a prozei sale, dîndu-i, conform formulei lui Stalin, alura unui «inginer al sufletelor omenești». E inginer de-a adevăratelea”.

■ Surpriză: împrejurare în care timpul are aerul că se înșeală pe sine. Timpul, iar nu omul.

■ A asimila durerea ființei de alături, ca și cum ar fi propria ta durere. A asimila durerea ființei de alături, ca și cum ar fi mai mult decît propria ta durere.

■ „Avem de ce să ne minunăm că după atîtea secole omul încă n-a învățat să moară” (Monseniorul Ghika).

■ Mila nu poate fi decît absolută și urgentă. O milă relativizată, negociată, amînată e una ce se anulează.

■ „O melodie conținînd numai triluri de păsări a intrat în topurile muzicale din Marea Britanie pe locul 11” (Dilema veche, 2019).

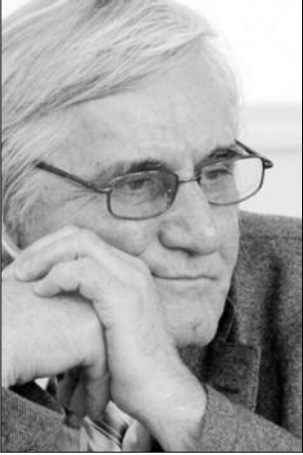
■ A. E.: „Mi-a țîșnit acum în minte un vers mai vechi al tău: «Iubind, uităm iubirea». Ți-l mai aduci aminte? ” Dacă nu mi l-ai fi amintit tu, l-aș fi uitat.

■ „Într-un spectacol comic de teatru, spectatorii așteaptă în chip firesc – firesc prin convenție imemorială – ca un bătrîn să stîrneasă risul: prin gesturile lui inadecvate, prin mentalitatea lui învechită și lipsită de flexibilitate, prin ideile și apucăturile lui bizare, prin fixațiile lui maniacale, într-un cuvînt, prin contrastul cu

(continuare în p. 14)

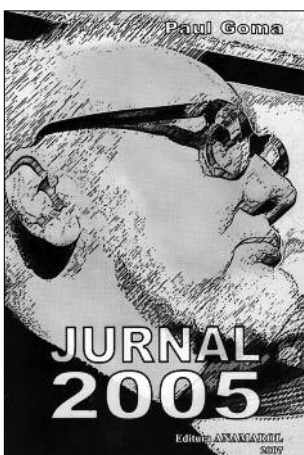
**Zile insipide,  
monotone,  
greu  
suportabile  
într-o  
scurgere ce  
pare a nu mai  
avea sfîrșit.  
Prin însumare  
ajung totuși la  
un soi de  
armistițiu cu  
ființa. În  
consecință te  
simți ca și  
cum, avînd o  
puternică  
migrenă, ai fi  
 luat un  
antinevralgic,  
nefiind sigur  
de efectul său.**

## Nicolae Oprea



Nicolae Oprea

**Cărțile pe care le-am comis, toate, sunt părți, fragmente, capitole din una și aceeași.**



portret

## PAUL GOMA - ULTIMA PLECARE

În aceste zile (și luni) întunecate de teroarea Coronavirus a trecut frontiera Dincolo, de la Paris, cel mai curajos scriitor anticomunist român, într-o noapte: 24 spre 25 martie. S-a născut cu aproape 85 de ani în urmă, într-o familie de învățători din satul Mana, județul Orhei, în Basarabia care era încă parte integrantă a României. Existența lui a fost marcată de o serie de momente dramatice și plecări intempestive dintr-o patrie în alta, în funcție de seismele istoriei contemporane. Prima plecare se întâmplă în martie 1944, când familia Goma trece granița și se refugiază în Transilvania, părăsind pentru totdeauna Republica Moldova din cadrul U.R.S.S. Adolescența și tinerețea și le petrece, în aceleași condiții vitrege, în România comunistă, până în 1977. Între timp, în 1957, a fost condamnat la 2 ani de închisoare sub acuzația de „tentativă de organizare de manifestare ostilă” în timpul revoluției maghiare, fiind obligat la alți 5 ani de domiciliu forțat în Bărăgan. Va fi arestat din nou peste două decenii, pentru că inițiasse Mișcarea pentru drepturile omului în România, aderând la *Charta '77* și va fi forțat să-și părăsească pentru a doua oară patria. Cu pașapoarte eliberate de Ambasada franceză, reușește să plece definitiv cu familia la Paris, în 20 decembrie 1977, unde solicită azil politic, refuzând cu demnitate cetățenia țării adoptive.

Culegerea de proză scurtă, publicată în 1968, *Camera de alături* rămâne singulară în fișierul bibliografic al prozatorului român până în 1990. Celelalte manuscrise, respinse sub presiunea cenzurii de editurile românești – *Ostinato*, *Ușa noastră cea de toate zilele*, *Gherla*, *În cerc* și *Gardă inversă* - vor apare mai întâi în străinătate: la editura germană Suhrkamp și la renumita editură pariziană Gallimard. Cărțile următoare scrise în exil – *Patimile după Pitești*, *Chassé-croisé*, *Bonifacia*, *Din Calidor* etc. – vor fi editate la: Hachette, Le Seuil, Albin Michel ș.a. După mai bine de două decenii, în contextul postrevoluționar, porțile literaturii române se deschid larg pentru Paul Goma. În 1990 se înregistrează „al doilea debut” în românește, cu, rând pe rând: *Patimile după Pitești*, *Gherla*, *Culorile curcubeului*, *Din Calidor*, *Soldatul câinelui*; urmate în ultimul deceniu al secolului XX - pe care l-am numit într-un articol *deceniul Goma* – de romanele *Sabina*, *Bonifacia*, *Astra*, *Justa*, *Adameva* și o serie de *Jurnale*. În chip simbolic, destinul lui Paul Goma ilustrează ruptura dramatică a literaturii române postbelice, adânc fisurată de-a lungul celor (aproape) cinci decenii de dictatură comunistă. Familia Goma, refugiată din 1944 sub amenințarea deportării în Siberia, reușise să evite pericolul „repatrierii”, dar nu va scăpa din tentaculele sistemului totalitar instaurat curând în România micșorată după război. Pe fondul terorii întretinute de fuga neîntreruptă în fața istoriei vitrege se vor cristaliza caracterul intransigent și spiritul contestatar al viitorului scriitor. În fapt, Goma suportă o dublă ruptură, o dublă *înstrăinare*, învățând fără să vrea *Arta refugii*, cum plastic o definește în titulatura unui roman definitiv în 1987. El a fost mai întâi forțat să se desprindă de spațiul-matrice al Basarabiei și, apoi, să părăsească definitiv România, cu pașaport turistic, acordat în cunoștință de cauză de regimul comunist. Ilustrative pentru aceste etape ale înstrăinării sunt două cărți ale memoriei afective, *Culorile curcubeului '77* și *Din Calidor*, în care coabitează elementul ficțional cu referința autobiografică.

Prima dintre ele reprezintă o mărturie probatorie pentru rezistența anticomunistă a scriitorului rămas fără țară. Cerbicia luptătorului pentru drepturile omului nu slăbise defel după experiența *gherlei* românești - echivalența *gulagului* sovietic. Dimpotrivă, avatarurile vieții în totalitarismul de stânga au urmări benefice asupra creației. Fiindcă literatura lui Paul Goma este expresia fidelă a disidenței. *Culorile curcubeului '77* (*Cutremurul omenilor*) a apărut mai întâi într-o versiune franceză, datând din 1979, *Le tremblement des*

*hommes*. Titlul evocă grozăvia seismului care a zguduit Bucureștiul în martie 1977, dar sugerează prin abstragere un *tremblement* sesizabil în conștiința oamenilor. Repartizarea materiei epice în două părți simetrice intitulate simbolice *Iarna* și *Primăvara* corespunde intenției de a marca perioadele distincte ale vieții în libertate provizorie și, respectiv, în detenție. Nucleul primei părți îl alcătuiește un lacunar *Jurnal de iarnă* început la 26 ianuarie 1977. Spre sfârșitul iernii, jurnalul intim va fi întrerupt sub forța împrejurărilor. Dar înzestrat cu o memorie prodigioasă, scriitorul revoltat porcede la reconstituirea obiectivă a trecutului apropiat, odată ajuns la Paris. Evenimentele narate se declanșează în momentul conceperii scrisorii de adeziune la *Charta '77* și se precipită în funcție de lărgirea gamei formelor de protest anti-dictatorial. Una dintre acestea, de care uzează cu predilecție, este *epistola* adresată dictatorului („depun la poșta a doua Epistolă către Nicolae”). Aici, prozatorul se dovedește un maestru al dialogului în răspăr, uzând cu dezinvoltură de replica tăioasă. Limbajul este necruțător, îmbibat cu seva ironiei și a sarcasmului, iar punctul de maximă incandescență al expresiei este atins în registrul pamfletului. Pentru Paul Goma arta literară, dincolo de vocație, înseamnă o modalitate de apărare contra terorii și represiei. Astfel că vor fi desființate în opera sa frontierele dintre *jurnalul intim* și romanele cu substanță diaristică.

O „carte de mărturie” cu structură romanească este *Din Calidor. O copilărie basarabeană* (publicată la Paris în 1987), expresia artistică a *primei* înstrăinări a scriitorului. Calidorul devine un topos al povestirii, indicând locul privilegiat de contemplare a universului. Din acest observator sui-generis, martorul evenimentelor tragice ale anilor 1940-’44 realizează perspectiva fidelă asupra realității. Copilul-martor se plasează în proximitatea realului, întrucât viziunea „din calidor” surprinde, la adevăratele-i proporții, mișcarea lumii. De acolo, privirea avidă cuprinde toată scena satului, o scenă pe care se joacă tragi-comedia unui neam lăsat în voia hazardului. Ceea ce se vede este oglinda în care se reflectă convulsiile istoriei din teritoriul cuprins între Prut și Nistru. Scris în 1983 la Paris, romanul cu substanță autobiografică recuperează o perioadă mai îndepărtată, perioada războiului, când autorul nu avea decât cinci-șase ani. Memoria infantilă înregistrează, fatalmente, doar scene statice sau „scene-cheie”. Acțiunea se concentrează, în consecință, pe asemenea scene-cheie, cum ar fi „rugul cărților” din momentul arestării tatălui. Golurile memoriei sunt completate firească cu „amintirile povestite” ale adulților. Principalii furnizori ai memoriei deficitare sunt tatăl și mama, provocați să-și reconstituie trecutul. Există însă un moment – marcat istoric de sosirea românilor eliberatori în 1941 – care declanșează memoria activă a imaturului *raisonneur*. Cu siguranță că amintirile lui Paul Goma nu au fost gândite ca replică la opera corespondentă a lui Ion Creangă, chiar dacă paradigma e recunoscută ca atare. *O copilărie basarabeană* reprezintă un fel de *Amintiri din copilărie* cu sensul răsturnat. Teritoriul explorat este același: Moldova, e drept, de dincolo de Prut. Dar o Moldovă în care până și copilăria apare nefericită sub presiunea timpului istoric. În Humuleștii atemporali ai lui Creangă, copilăria poate să devină universală. Mana lui Paul Goma intră, în schimb, sub incidența istoriei, și copilăria va fi profund marcată de însemnele timpului. Nică este beneficiarul unei existențe lipsite de griji, întrucât crește normal, bucurându-se de tot farmecul copilăresc. Pe când *orfănelul* din *Copilăria basarabeană* este proiectat în afara vârstei și se maturizează înainte de vreme. El asistă neputincios la distrugerea bibliotecii de cărți românești a tatălui său și este nevoit să-și protejeze mama în absența tatălui deportat în Siberia. Unicul privilegiu conferit de vârstă constă în poziția de martor obiectiv al

evenimentelor. Astfel poate interpreta rolul spectatorului într-un joc serios și tragic de-a „Vin Români/ Au plecat Români” montat, în vreme de război, pe scena improvizată a Manei. Ingenios, romancierul se plasează simultan în postura povestitorului și a istoricului (a se vedea convorbirile anti-comuniste cu tatăl său). Productul este un gen hibrid de narațiune care mizează pe atu-ul autenticității, fără a sacrifica nici unul din elementele ce țin de natura artistică a discursului.

Trăind cu acuitate drama dezrădăcinării, a „destăraților”, Paul Goma are și forța de a o transpune în *cuvinte potrivite* („fără să-l imit pe Arghezi”) această tragedie modernă. Și-a propus sieși să devină povestitor, fiindcă *trebuie* să-și povestească viața dramatică: *eu nu uit ce știu prin mine, ce am aflat de la alții; când o să mă fac povestitor (nu scriitor!) o să povestesc. Totul*. Din momentul conștientizării dramei, el acceptă, în fapt, pariul povestirii ca literatură, care nu se abate de la principiile realismului. Întrucât își asumă condiția martorului (tragic) implicat prin destin, a celui care ucenicește, alături de personajele lui, în atelierele existenței. Este crezul afirmat în romanul *Sabina*: „Am mai spus: dacă mă fac literator, atunci povestitor mă fac nu scriitor – adică nu pedagog, director de internat, cu personajele; scriitorul își închipuie că a venit pe lume doar ca să știe, în orice moment, ce fac elevii din roman (...) Pe când povestitorul ... El îi lasă în pace pe oameni: facă ce vor ei, ce e omeneste să facă, netulburati, neconstrânși; el vine în urma elevilor-personaje: privește, ascultă, miroase (mai ales) – și povestește ce-a înțeles el din ce a văzut, auzit, mirosit”. Un motiv stăruitor al prozei lui Paul Goma – valorificat, mai cu seamă, în romanele *Din Calidor* și *Sabina* – este *rugul cărților*, care figurează simbolic tragismul condiției de basarabean, definit ca *persoană care nu mai are ce pierde*. Cartea în flăcări reprezintă imaginea ilustrativă a gulagului stalinist, iar „mirosul de carte arsă” este la fel de terifiant ca mirosul de carne arsă din lagărele naziste de exterminare. Cei mai înspăimântători torționari sunt „alfabeții, puitorii de cărți pe foc, arzătorii” care distrug bibliotecile. În acest fel resimte actul ca atare refugiatul basarabean: *și român străin în propria-i Românie – dar iubitor, cinstitor de carte, ca tot puilul de domțător*. Ca ultimă șansă a supraviețuirii spiritului în fața barbariei, apare aici nevoia de copiere a cărților esențiale (ale scriitorilor necompromiși); o utopie în fond, care consună cu acțiunile de mai târziu ale scriitorului insurgent. Fiindcă protestul lui Paul Goma împotriva totalitarismului, dar și a colaboraștilor, desemnează revolta unui intelectual de inflexibilă, dar firească, ținută morală, arzând aievea pentru crezul său, indiferent de riscurile la care se expune. Este un utopist cum literatura română n-a mai avut, poate, decât în perioada interbelică.

Literatura lui Goma este, în chip organic, o literatură autobiografică, asumându-și subiectivitatea „Să mă apuc acum, la bătrânețe, să scriu...obiectiv?”, se întreabă retoric în romanul-document *Basarabia* (2002), adăugând mai încolo, cu disimulată modestie: „Eu nu sunt biograful nimănui altuia, sunt doar ceea ce este ultimul dintre scriitori: un autobiograf”. În densele confesiuni, autorul admite că este un scriitor repetitiv, care se autoplagiază, dar o face în spiritul restabilirii adevărului. Recunoaște, de asemenea, că proza sa este preponderent istorică („mi-am poluat ficțiunile cu istorie”), dar își continuă imperturbabil monologul cu istoria – a sa și a patriei părăsite forțat – pentru a depune mărturie despre soarta românilor basarabeni. În toată literatura sa evocatoare cu substrat istoric, înțesată cu *biografisme*, Paul Goma se vădește, în fond, autorul unei singure cărți: cartea înstrăinării sau, cu termenul său, a *destăării*.



# Călin Vlasie e cel mai important editor apărut după Revoluție

Nu se mai termină cu starea de urgență liberală, e „război” declarat noului coronavirus, nu? Avem guvernanti tare grijulii cu populația (pe care, altfel, o lasă să moară liniștită de gripă sezonieră, nu e nici o problemă; după două luni de stare de urgență, o va lăsa să moară și de foame, trezită fără venituri minime). Mă simt prizonier acasă, culmea, tocmai eu care ies rar din casă în vremuri de pace (în ultimii cinci ani mai trăgeam o fugă la București de la Brașov cu mașina și invers, mai urcam pe un munte pe jos, mai ieșeam la ai mei la Focșani-Adjud; de Sf. Paști ne adunam, în fiecare an, toți cei din familia de origine la casa părintească, la Adjud, și aprindeam lumânări la mormintele alor noștri, în cimitir; lasă că mai mergeam pe unde eram invitat, la vreo manifestare literară, „să-mi mai clătesc ochii și urechile”, mai făceam un drum lung la o mănăstire... acum, nimic, stau la izolare „ca boul”; lasă că starea asta de urgență mi-a amintit că sunt „bătrân periculos”, deși eu mă simt „tânăr”, că am voie să ies la cumpărături numai între anumite ore, cu declarația pe propria răspundere la vedere).

De când sunt ținut cu forța în casă, nu sunt în stare să mă așez la masa de scris, nu mă pot motiva, distras de un subconștient supraîncărcat cu știri cu cifrele schimbate zilnic de infectări cu noul coronavirus și cu decedații lui de peste tot. Pierd vremea pe internet, pe WhatsApp și Messenger și Facebook, ca niciodată schimb câte un videoclip sau o fotografie haioasă cu tot felul de cunoștințe, la televizor mă uit numai când se anunță marile ordonanțe militare care au pus cu botul pe labe biata noastră țărișoară. Îmi caut de lucru în micile grădinițe ale casei, mai frunzăresc noi reviste literare în format pdf (altfel, n-am de unde să le cumpăr). Și citesc o carte (citesc în paralel șase cărți), cot

la cot cu Doina – dar pe ea nu pot să o ajung din urmă la citit romane (Doina e și mare amatoare de filme la televizor, seara, de regulă, eu nu mai am răbdare să stau la un film; și când mă gândesc la tinerețile mele pierdute, când eram abonat la cinemateca bucureșteană; am dat degeaba examen de admitere la regie de film la IATC la 23 de ani, eram la zi cu „filmele artistice”, vizionate cu creionul în mână, era o pasiune secretă; am pierdut și această pasiune, n-am mai rămas decât cu literatura și cititul de cărți „grele”; dar biblioteca noastră de acasă nu e citită nici pe un sfert, am impresia; cumpărăm în prostie cărți noi la târgurile Bookfest și la Gaudeamus, la București; eu nu mai apuc să le recuperez pe cele rămase necitite; apropo, anul ăsta s-a anulat Bookfest, ce-or fi făcând editorii noștri cu noile cărți?).

Am ajuns, după 30 de ani de la Revoluție, să ne plângem de milă din cauza unui nou virus, un coronavirus mai perfecționat decât celelalte (care afectează nu numai căile respiratorii, în principal). Ce spuneam? 30 de ani trecuți și editori postcomuniști de renume – chiar, ia să vedem. Aș începe cu năzdrăvanul optzecist (poet important, cenacolist de Luni) Călin Vlasie, prins de Revoluție psiholog clinician la Pitești. A inventat din senin, din 1991 încolo (din banii lui; el a înțeles intuitiv regulile „economiei de piață” din start), editurile Calende, Didactica Nova și Editura Vlasie, orientate spre viața literară reală, la zi. În 1994 a inventat Editura Paralela 45, de anvergură, care a rupt gura târgului – eu, unul, îi rămân îndatorat pentru cărțile publicate (și ca mine îi rămân îndatorați cam toți optzeciștii). Călin Vlasie e cel mai important editor apărut după Revoluție, a avut din start un program de promovare a literaturii române originale (mai apoi avea să-i calce pe urme Silviu Lupescu cu

Editura Polirom; o editură de succes și prin colecțiile sale dedicate literaturii române, culmea). Vorbesc de patru edituri ale lui Călin Vlasie care au susținut literatura română în amănunt (și școala, rezervor de cititori). De la 1 ianuarie 2017, Călin Vlasie e director la Editura Cartea Românească (părăsind pentru totdeauna Editura Paralela 45, lăsată moștenire fostei soții; de celelalte trei edituri cu care a început nu mai știu nimic, probabil le-a desființat; interesant că inventat și Editura Cartea Românească Educațional la Iași, de care s-a dezis acum doi ani). Are în viață și Editura Rocart (la care a fost publicată antologia mea din colecția Poeți Laureați ai Premiului Național de Poezie „Mihai Eminescu”, anul acesta). Să nu uit că datorită presiunii editorului Călin Vlasie a apărut marea „Istorie critică a literaturii române”, efectiv obligându-l pe Nicolae Manolescu să o definitiveze (adică el a editat cea mai importantă apariție editorială canonică de la Revoluție încoace, dacă nu de la 1941, când a apărut „Istoria literaturii române” a lui George Călinescu).

Pe lângă Călin Vlasie și Silviu Lupescu, un editor de anvergură, apărut după Revoluție, e Gabriel Liiceanu, cu Editura Humanitas (pornită pe banii statului, moștenitoare fiind a Editurii Politice comuniste, editură transformată radical de Gabriel Liiceanu; apropo, dacă a fost o mare reușită privatizarea Editurii Politice, fie și prin metoda MEBO, un mare eșec a fost privatizarea editurilor Eminescu și Albatros, care până în 1989 țineau steagul, publicând cărți și scriitori de top pentru literatura română, edituri care au dispărut în neant, din păcate). Poate revin asupra subiectului.

16 aprilie 2020. BV

## C. Voinescu

### MASALA

Umblau cu masalale – scrie G.M. Zamfirescu în *Maidanul cu dragoste. Că au fost mai întâi masalale și după ele felinare cu lumânări*. Arhaism încărcat de istorie, **masalaua** era, ne dumiresc dicționarele, o făclie îmbibată cu păcură sau cu rășină, servind la luminatul străzilor, de același folos fiindu-le însă și căruțașilor, la drum, precum în scrierile lui Ghica: *Au ieșit, una după alta, caleștile cu masalale*. Scriban o ia, pe firul etimologic al vorbeii, de la îndepărtatele-i obârșii încoace: neogrecescul *masalás*, turcescul *maşala*, aromânescul *maşale*, sârbescul *mašala*. Într-o vreme când aprinderea masalelor devenise deja o profesie, voroavei i s-a aninat sufixul nume de agent -giu, apărând astfel **masalagiul**, din istorisirile lui Negruzzi: *Fanaragii, masalagi...* *pâneau pe nesocotitul pedestru*. Atmosfera de epocă este întregită de Nicolae Filimon, care, în *Ciocii vechi și noi* zice: *În fundul curții se vedeau diferite grupe de masalagii și pungași*.

### SCHEMBEA

Prietenul meu, doctorul Mircea Șerbu, fin degustător de artă și de delicatose, dar și de vorbe vechi cu aromă de Levant, a scos deunăzi din cufărul cu arhaisme **schembeaua**, pe care a întrupat-o după rețete doar de el știute și bine tănuite, la un foc doar atât atâtat cât zeama să dea în clocot domol. Scriban, care dă și varianta *șchiombea*, îi găsește obârșiile prin Persia veche, de unde a ajuns la turci cu forma *ışkembé*, iar la bulgari și sârbi – *škembé*. Pe scurt – **ciorbă de burtă** sau, după cum tot Scriban zice, *pântece de vacă (din care sărăcimea face ciorbă)*. Șăineanu observă prezența vorbeii în expresia *a mânca schimbeaua*, a se păcăli deci într-o afacere. Zice Caragiale: *Adevărul e că schembeaua dreaș bine, cu puțin ardei roșu, este, la ocazie, superioară cafelei*.

### Like Gramatica

## DIN VORBĂ-N VORBĂ

### BELFER

Se întâlneau – scrie Sadoveanu – cu grămezi de băiețași... duși spre școală de **belferi** cu fețele năcăjite și gânditoare. Autorul *Baltagul* îi păstrează voroavei noima sa primară, ușor depreciativă, de învățător, dascăl, dascălaș, profesoraș, așa cum a fost preluată de la evreii așchenazi, trăitori cândva în Moldova, vorbitori ai idiomului german, îmbogățit cu elemente ebraice, romanice, slave, numit idiș. Între etimonul german **beihelfer** (ajutor, asistent) și **belfer** a existat varianta intermediară **behelfer**, redusă fonetic de evrei la forma de azi a cuvântului. Curios este că, neavând nici în clin, nici în mână, din punctul de vedere al stării materiale, cu învățătorul definit, termenul a dobândit și tâlcul de om care trăiește în lux, fiind larg folosit de G. Panu în *Amintirile de la Junimea*, de C. Mille, de Eminescu (...*un felegos de belfer va fonfăni la fleacuri...*), de Ioachim Botez, la 1935, ca titlu de carte: *Însemnările unui belfer*. Zice C. Mille: *Odată cu debutul meu ca student, făcui debutul meu de belfer. Și în adevăr puțină deosebire era între mine și dascălii oureiești*.

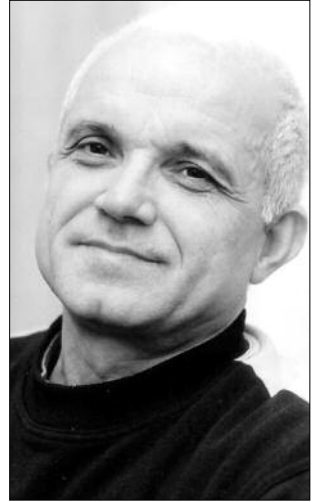
### CĂȘUNA

Chiriac îl domirește pe jupân Dumitrache cum devine cazul de s-a amoretat Rică Venturiano cu Zița la Iunio: *Nu ți-am spus eu, jupâne, că așa îți cășunează dumatile! M-ai făcut să alerg ca nebunii, să-mi rup gâtul! Doamne ferește! dacă făceam și moarte de om? Moștenit din latinescul*

*occasionare, a cășuna* poartă la Caragiale noima de *a-i trece cuiva prin cap o năzbâtie* și musai, pentru că este intranzitiv și impersonal, să fie construit cu dativul pronumelui reflexiv. Ceilalți argați cășunaseră pe dânsul și-l tot luau peste picior... – consenmează undeva Ispirescu, dând vorbeii tâlcul de *a prinde necaz pe cineva*, și păstrând rânduiala ca determinatul să fie precedat de *pe* sau *asupra*. Delavrancea îi surprinde sensul antitetiv de *a prinde drag de cineva*: *Pe cine i-o fi cășunat nu știu, că nu spune, să-l tai*, iar regretatul lingvist G.I. Tohăneanu îi dibuie voroavei înțelesul de *a cauza, a pricinui*: *De câte ori prilej se ivește, datori suntem să cășunăm această bucurie rostitorilor graiului mioritic*.

### TELAL

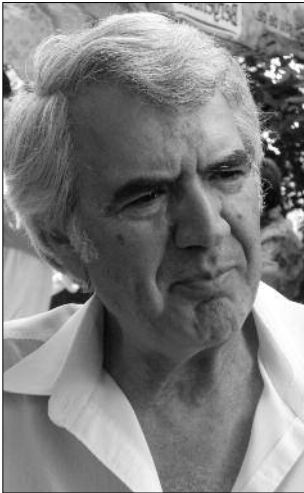
În nuvela lui Caragiale *O făclie de Paște*, Leiba Zibal așteaptă diligența, trecându-și viața în revistă: *Precupeț, vânzător de mărunțișuri, samsar, câteodată și mai rău poate, telal de straie vechi... toate le încercase. Telalul* era, așadar, negustorul ambulant de haine vechi, dar, după cum întâlnim vorba la Alecsandri – și persoană care strigă prețurile la mezat: **Telalul**, în sfârșit, ieși din cântelerie în mijlocul ogrăzii și răcni în gura mare: «Cinci galbini sălașul!... Cine dă mai mult?» Cu obârșii pe mal de Bosfor, **telalul** are, după Scriban, o droaie de sinonime: *samsar, misit, barușnic, telar, mămular*, dar și regionalisme, conform MDA2: *obielar, răzar, rufar, tandăl*. Zice Anton Pann: *Stăpânul vinde și telalul nu se îndură să-l dea*.



Liviu Ioan Stoiciu



## Radu Cange



## Se-ntorc

Sunt scări de frunze-n  
toamnă, coborâte  
din mai presus  
ce pomul lepădase.

Ni le dăduse Domnul  
s-auzim, prin foșnet,  
viețile mai de demult  
frumoase.

Ca niște suflete  
picate-n drum,  
sunt tăvălite-n ploaie  
și-n noroi. Parcă ar vrea,  
cumva, cu disperare,  
să se întoarcă-n  
viața de apoi.

Prin fericiri de-o  
clipă, suferințe  
și prin vâltori,  
de nimeni povestite,  
revin doar gândurile  
spre părinți, din nopți  
neliniștite, până-n zori.

## Naivitatea ei

Din păcate,  
luna nici nu mai urcă,  
nici nu mai coboară;  
gălbejita ne sfidează  
cu depărtarea ei amară.

Ba unii spun  
că ar fi chiar din plastic,  
și, de aceea poartă pe  
față - una dintre ele -  
râsul ei sarcastic.

Și așa, e ciuruită  
de dorul poeziilor, al  
procletilor, cu speranța  
că, spre seară, nu ne va  
mai sfida gălbejita  
cu depărtarea ei amară.

Și mai speră ea,  
că am fi depus toate armele  
și că se va termina  
cu toate dorurile  
și cu toate dramele.

## Pe zori

Și miră-te, mi-am spus,  
că goarna ta e terfelită,  
veche, ruginită...

Dar niciodată  
n-a fost goarnă, ci,  
mai degrabă, greierul netrebnic  
și sfios - nenorocit al  
întunericului de lumina  
licuricilor atârnat.

Tărăște-te pe zori,  
și rouă sângele tău va fi.

Până când  
greierul netrebnic  
și licuricii vor amuți.

## Răspuns

Răsplata râvnită  
e în cer, domnule,  
îi răspunse îngerul  
cerșetorului ingenunchiat.

Dar la ce-ți mai trebuie,  
când cu genunchii  
ai adunat atâta  
aur  
nesperat  
al rugăciunilor?

Eu toată viața  
te-am însoțit și nu

ți-am cerut niciodată  
vreo plată.

- Uite, până la urmă,  
îți dăruiesc și eu  
această aripă nepătată. -

## Val

Un val, un val  
care îneacă orele,  
un val care îneacă  
melancoliile,  
un val care s-alunge  
stihiiile, un val care  
să mă ducă la mal...

Un val potopitor  
de minute care să-mi  
gonească figurile arnăute,  
să mă purifice,  
un val de minune, fără egal.

Și versu-mi să fie  
o strună, rupt parcă  
din rună, din rună.

## Vers

Șarpele -  
această vietate  
alunecoasă ca o idee...

## Obsesie

Gândul meu amețit,  
ca o trompetă bezmetică  
ce cântă în libertate,  
în noapte.

Nu vreau  
să mă regăsesc...

Acum, aici  
unde vrabia cîrpește  
nestingherită,  
ca un poet cărcotaș,  
cărui nu-i mai tace  
gura.

Și totuși,  
obsesia, această obsesie  
care sună așa:

"Unde sunt  
cei care nu mai sunt?"

## Asemenea

Într-o regăsire  
de mine,  
ca într-un solar imens,  
pustiu, unde gândurile  
își bănuiesc răsunetul  
palpabil, asemenea unei  
păsări ce se așază  
pe un nor;

Asemenea unei păsări  
care, jos, intuiește hăul,  
căreia îi este frică  
să-și ia zborul, să se  
arunce cu capul în jos;

Să se arunce...

## Ne-așteaptă

Să pot să scriu...  
cu mâna stângă -  
aripă frântă, căzută;

Cu dreapta-i prea sus,  
când orizonturi așteaptă,  
și-i mută.

Cu inima... ce proastă-i,  
sunt doar sentimente,  
cât mintea nu-mi duce  
nici visuri nici gânduri  
absente.



## Magda Grigore

## În numele poemului

## (sentiment)

Ce anotimp însingurat,  
câtă amărăciune  
strânsă-n mugurii dezolării,  
ai vieții trecute și ai visării,  
stă gata să-și deschidă abisul!

O primăvară firavă, cu trupul ud,  
abia ieșită din iarnă, din ceasul crud,  
luminează tăcut dimineața aceasta.  
O dimineată nouă care te-nfioară  
și se revoltă (a câta oară...)  
împotriva beznei solitare.

Aș vrea să fug până în marginile ei,  
aș vrea să fug fără să mă opresc,  
să simt cum sufletul mi se umple  
cu aerul proaspăt și cum se pierde  
în verdele curat care dezmiere,  
în infinitul luminos;  
aș vrea să alerg, să mă dezleg  
din lungile iluzii,  
să nu privesc în urmă, niciodată,  
să nu mă-ntorc, să fiu alt om,  
să fiu aproape gata, să mă desprind ușor,  
fără regrete,  
din brațele viclene ale iernii.

Ce anotimp înșelător, ce amăgire,  
o fantezie doar vibrând ca un izvor!  
Ce dimineată întristată și subțire –  
o primăvară care nu mai vine,  
o ardere de tot  
în vorbă și în gând –

tâlcul acestui joc al dimineții  
ne soarbe parcă sufletul

pe rând...

Atunci,  
cu ochii albaștri-ai  
iubitei să scriu,  
cu trupu-i  
de balerină.

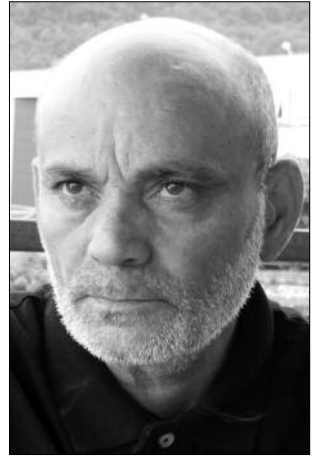
O, moartea așteaptă,  
ne-așteaptă pe toți -  
e-amanta atât de calină.

## Efemer

Și, noi, poeții,  
ce să facem?  
Facem umbră  
pământului cu umbra  
spiritului nostru.

Legăm literele  
una de alta cu  
mai multe substanțe fragile:  
neîmpliniri, visuri  
și lumini, ca, mai apoi,  
aceste litere, înlănțuite  
ca o eternă horă  
să ne prindă în ea  
și să se miște și după

moartea noastră,  
spre aducere aminte  
a unora dintre noi.



## ORDINEA DEZORDINII

Obsesia ta de a face ordine în dezordine și de a face lumină-n dezordinea ordinii.

*(Pentru că ordine se poate face: întâi la modul propriu, personal, apoi la modul general uman. Fără îndoială că lumea își are ordinea ei, stabilită de Sus: da, cu S mare. Fii și tu o dată serios! Dezordinea... O, dezordinea e-n fiecare dintre noi, ai văzut!... Dar continuă).*

De a da

o măsură exactă misterului de sub toată cuprinderea cerului.

*(Bun. Are logică. Merge).*

De a spune ce crezi, nu ce vezi, întrucât nu în vedere subzistă esența, ci-n sine (unde-neunde se și consumă și numai părelnic își lasă ca șarpele pielea pe humă). De a cuprinde cuprinderea necuprinderii printr-un gând inspirat care ți-e la-ndemână.

Descoperă-l!

*(Ușor de zis, greu de făcut, dar merge. Lasă precum însăilași, nu șterge).*

Încă-i departe primejdia. Zarul se-nvârte. Mâna

Destinului nu-l va lăsa să decidă fatidicul număr – se va roti

amețitor pe-o dungă și

când va sări, îl va prinde,

îl va palmă nevăzut,

aruncându-l, făcându-l din nou să se-nvârtă...

*(Vorbești despre primejdie cum că-i departe, când ea clipă de clipă țese ște din cele mai neașteptate, ci fii mai atent, dacă poți, la mișcările ei nefirești, împărate!).*

Îți trebuie multă răbdare

să poți traversa invizibila mare a totului,

uzând de mirajul înotului minții.

Obsesia ta de a spune și ce nu se spune. De

a lăsa o fereastră deschisă minunii cuvântului care,

când nu te aștepți, bate la ușa lăuntrului tău zăvorât

și căzut în sihastră uitare de sine.

Pe conductele vechi s-au depus infuzori, calamină și pulbere.

E păcat să se spulbere starea

de-acum, care nici n-a-nceput. Ești la capătul care marchează

originea drumului – punct. Până la celălalt capăt al drumului

n-ai tu norocul s-ajungi. Fii

curajos! – ia-ți acel sumbru curaj de-a-nfrunta disperarea

cuțitelor lungi

care-ți stau împotrivă. Ești conștient că te-aștepată o mare derivă.

Mergi mai departe cât poți, dacă poți, Dacă și soarta-ți va fi

milostivă....

*(Să-ți fie!).*

Așa pytiatic și scrie: mergi ca să mergi.... La capătul drumului

află că drumul urmează să-nceapă – cine și ce să discearnă?,

cine și ce să priceapă?

*(Ai prins viteză. Și-ncă ce viteză!... Ai peste suta douăzeci la oră.*

*Biata mea trotinetă maidaneză e o rugină perorând în urmă.*

*În timp*

*ce sui abrupt pe serpentine, doar umbra minții mele aleargă după tine într-o dezordine înfrigurată ).*

## MATUTINA FRIGORA

Relaș după momente critice

sacii cu semne diacritice

s-au dus pe apa sâmbetei de astăzi

au mai rămas câteva semne de-ntrebare

dar n-ai motive să te răzgândești

ce altceva poți face în provincie

decât să accesezi internetul

să te agiți fără noimă

să bați apa în piuă cu fleacuri duioase

să faci din piosul tău suflet un receptacul setos

de-ntâmplările zilei

de care sunt pline aceste mereu invizibile unde

mai bine lasă-te smuls de trăiri mai înalte

mai bine contemplă cu ochii închiși peisajul

respiră adânc întrucât respirația controlată mintal

asigură un timp confortul psihic

urmează întocmai instrucțiunile de la Centru

pe harta sufletului tău există

un buncăr greu de detectat cu gândul

și-n el ca-ntr-un genom microcipat la rândul lui tot tu

dar altfel altfel altfel altfel altfel

de genul unui infinit lăuntric

care asigură normalitatea

între vertije iraționale

nu ai motive să te răzgândești

rulează

ia cheile mașinii

ieși din apartament și-ncuie ușa

pornește contactul

apasă pedala și pleacă

oriunde

aproape nu înregistrezi

cât de odihnitor toarce motorul

rulează prevenitor și ascultă

această muzică produsă de arcușul

frecușului dintre asfalt și pneuri

pentru structura ta romantică e ideal

să lași să treacă ora pierzaniei oculte

privește-n stânga-n dreapta

străfulgerări embrionând cuvinte

salută câmpurile înverzite

care nici anul ăsta n-au văzut zăpada

acoperite parcă de-o suferință mută

dealuri cu răni de humă-n lunecare

ici-colo râpi

o Dacia Ripensis

ce altceva poți face-n provincie

decât să contempli cu ochii închiși peisajul

rezistă

dacă-i deschizi vei ucide miracolul

superba forma mentis feminină

n-o să mai poată să facă

autostopul

## DE-A DURA

Repede, repede, repede. Cât se poate

de repede, dar nu se prea poate. Din zeci de

motive și din niciunul. Mă mișc încet. Am

niște ghiulele de plumb, invizibile, bine fixate

pe glezne. Demult. De tare demult. Chiar din co-

pilărie. Le-am lepădat puțin în adolescență, dar

mi le-au prins la loc, cu cleștii înroșiți în foc, la forjă.

Ei. Unii. Care mereu au făcut pe nebunii și

astăzi le tremură tainic izmana, pe fesele

moi, fleșcăite, din pricini mărunte, umane,

dacă umane pot fi socotite acele porniri de-a

strivi și ucide precum oarecând prea flămânde

ginți insipide.

Știu bine ce spun, dar mai tainicul tâlc

îl păstrez pentru mine.

Numind – denumind – renumind

dai memoriei cursul pe care n-ai dreptul să-l dai.

Altezi cele bine-așezate-n structurile evanescente.

Ci stai!

Stai să vedem unde pică cezura.

Ce amare fluide silesc să ne pierdem măsura.

Am spus: răul vine din cauza punctului pus

înainte de-a face lizibilă dimensiunea ideii. Carnația ei

voalând excitant revelația

care vine, când vine, repede, repede, repede. Ca o

ploaie de vară. Ca un rapid de Viena, după care alerg

prin zăpadă și-l pierd. Repetat. După cum se întâmplă

în vis: un vis cu o logică inavuabilă.

Liniște. Calm relativ. Contemplație fără motiv

aparent. Văzduh antipatic. Ploios. Mohorât.

Numărătoarea inversă continuă. Scad ziua de astăzi:

din câte?, din cât?

Din acest imposibil siaj aritmetic aș vrea să mă smulg.

Să-mi continui tirada cu nerv. Obligat să observ

că-n gerar-făurar-mărțișor n-a căzut nici un fulg.

Și zăpadă în ceruri ar fi. S-a văzut.

Am dovezi că natura, în mod special,

dă de-o vreme de-a dura cu ceea ce știm,

dacă știm. Și nu știm.

**pe harta  
sufletului tău  
există  
un buncăr  
greu de  
detectat  
cu gândul  
și-n el  
ca-ntr-un  
genom  
microcipat  
la rândul lui  
tot tu**

## Jordi Doce

## Prezentare și traducere de ELISABETA BOTAN

**Jordi Doce** (Gijón, 1967) a reunit o mostră din poezia sa cu titlul *Nimic nu se pierde. Poeme alese* (Universitatea din Zaragoza, 2015).

I s-a acordat I Premiul Național de Poezie «Meléndez Valdés pentru cel mai recent volum al său de poezie, *Nu am fost acolo* (Pre-Textos, 2016)» care este considerat de jurnalul *El Cultural* cea mai bună carte de poeme din 2016.

În proză a publicat cărți de notițe și aforisme *Furnici albe* (2005) și *Câini pe plajă* (2011), eseurile *Atracție și provocare* (IV Premiul de Eseu al Casei Americii, 2005), *Orașul conștient* (2010), *Formele neconforme* (2013), și *Zona de divagare* (2014), cartea de interviuri *Darul limbilor* (2015) și cartea cu articole *Curbe de nivel* (2017).

Editura engleză Shearsman a publicat în 2017 o antologie din opera sa cu titlul *Nothing Is Lost. Selected Poems* (trad. Lawrence Schimel).

De curând a publicat *Cartea celorlalți* (Trea, 2018), ce cuprinde traduceri de poezie din limba engleză, comentate, pe care a făcut-o cunoscută în blogul său, și cartea de critică *Ușa verde. Lectură de poezie anglo-americană* (ed. Saltadera, 2019).

A tradus, între alți autori, pe William Blake, T.S. Eliot, Charles Simic și Anne Carson. A fost lector de spaniolă la Universitatea din Oxford, iar în actualitate lucrează în Madrid ca traducător, editor și, ca profesor, ține ateliere de scriere creativă.



## Piatra

*Lui Edmundo Garrido*

Am venit ca să stau aproape de piatră

— piatra care așteaptă pe orice drum,  
anonimă și fidelă,  
care a văzut durația soriilor, planetelor,  
minuni  
îndepărtate,  
care a îndurat pedeapsa schimbătoarelor  
vânturi  
și s-a tot scorojit, pur și simplu  
micșorându-se,  
neglijându-și colțurile  
din veacul veacurilor,  
bolborosind în somn cu gura plină

— piatra care stătea în ea însăși,  
luptând pentru afloriment

— piatra care puțin câte puțin s-a  
transformat în bulgăre,  
în bob,  
în praf de scorie pe care aerul îl duce  
departe  
și coboară aici, unde nu există drum,  
îmbrăcându-mi hainele și vorbind în  
numele meu.

## Traducător

*Lui Andrés Catalán*

Poate ar trebui, ca în punctul acesta,  
când vocea e necunoscută  
și amintirea e o spirală  
de scene străine,  
să găsesc consolare în anonimatul acesta,  
sau să aștept, cu o ambiguă credință,  
ca unii dintre cei cărora le-am dat glas  
să se ridice, furioși, și să proclame  
că versurile acelea nu sunt ale lor,  
că n-am știut cum să le fiu fidel simțirii  
în timp ce eu, stângaci cu mare regret,  
am dat pe ascuns povestea zilelor mele  
în spatele numelor lor.

## Necunoscută

Glasul celui care alerga prin pădure,  
era al tău?  
Tu erai cel, din șanțul alăturat,  
care vorbea  
între patru ochi cu teama sa?  
Susurai  
în mijlocul pustietății,  
culcat între frunze uscate?

În adâncul nopții  
totul e cruce.  
Totul scapă  
când îl mărginești cu umbra sa.

Mirosuri te trădează. Haină veche.  
Prudenta  
pe care-o semeni din mers,  
precum sporii.

Pupila corbului  
te taie după măsura ei.  
Culoarea brazilor  
e culoarea rătăcirii.

## Atunci

Când lumea se transformase în lume,  
ca de obicei, lumina strălucea  
peste un ceas nepăsător,  
aerul era plin de începuturi  
și de mii de ori pe mii de străzi diferite  
cineva se împiedica de o piatră  
și piatra aceea îi deschidea ochii;  
era împrejurarea pe care toți o așteptam  
pentru a lua aceeași hotărâre,  
de a săruta din nou același pământ,  
să zicem toate acele "la revedere" de  
alaltăieri;  
și obișnuitul chip iubit  
ce se prefăcea că ascultă  
sau dăruia o mână distrată  
se-ndepărtase iar înainte de vreme.  
Penumbra creștea după ferestre,  
un pescăruș scormonea în gunoi  
iar copiii se jucau aproape orbește  
ignorând strigătele mamelor lor.  
Era o zi oarecare sub cer,  
cu zgomotul său de fond prin venele  
noastre  
cu funinginea nopții ștergând apropierei.  
Cine a păstrat o monedă în buzunar  
n-a fost mai bogat în ziua următoare.  
Nu s-a-ntâmpnat nimic ce s-ar putea  
aminti,  
niciunul dintre noi nu băgase de seamă  
când lumea se transformase în lume.

## Peisaj

Au fost cei mai buni ani,  
anii aratului și ai semănatului.

Acum totul e să faci socoteală,  
doza ce liniștește.

Cerul n-are nimic să-ți spună  
dar va continua să se rotească.

Ziduri înalte, lucarne,  
praful în suspensie  
ce simulează un firmament.

Bine ai venit la tristețea  
depozitelor.

## Rugă

*Lui Tomás Sánchez Santiago*

Râu al inimii, lasă-mi trupul  
și bagă-te în pământ,  
spune ținuturile prin care nu trebuie să  
trec,  
potolește-mi setea femeilor pe care le  
visez.  
Râu neobosit, întemeiază mitice orașe  
și curgi pe sub poduri asediate de pestă,  
tarabe de negustori și șmecheri fără  
noroc.

Linge pergamentele, tremură-ntre linii,  
luminează pupilele severilor doctori.  
Copiii murdari să vină la tine  
și servitoarele să-ți încredințeze necazul.  
Râu al inimii, populează pământul,  
populează vremurile,  
vorbește-ne fără odihna traiului și a  
morții.

## Așteptarea

Casa, ca o strachină,  
unde-ți speli dorința și așteptarea.

Praful se face rotocol în fața ușii.

Perfecțiunea-ți albă a osului.

## Explorare

Să mergi acolo unde nimeni n-a mai fost  
niciodată.  
Locul locurilor, ziceau.  
Un foc m-a ars pe dinăuntru și fără  
încetare.  
Pământuri fără oameni, nori rătăcitori,  
câte un copac.  
Am continuat călătoria până la frontiera  
cu mine însumi.

Cu ochii deschiși  
la marginea lumii

*Wide awake on the edge of the  
world...*  
— Steve Hogarth

Erau vremurile noii austerități.  
Vitrine cu cioburi de sticlă  
și vântul traversând ceasurile;  
chipuri pe care oglinzile nu le prindeau  
și cuvinte mânjite de foame.

Câinii umblau de colo-colo prin cartier  
imitând formele grotești ale copacilor.  
În plimbările lor desenau o pădure de  
arome  
cu un templu strălucitor în fundal,  
plin de păsări pe care niciodată nu le-am  
asculta.

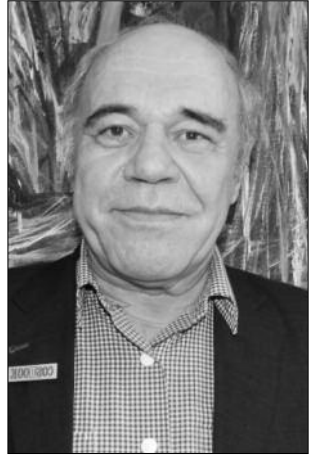
Toată lumea pleca cu geamantane,  
eram în tranzit dar fără chef de călătorie.  
Departa de suspiciunile curților  
cerul expunea ecuații nedesluite  
ca vorbirea amanților.

Soarele strălucea adesea prin absență,  
deseori l-am făcut să strălucească în vis.  
Timp de un an în fiecare zi  
soseau scrisori din locuri ce nu au fost  
descoperite,  
scrisori nescrise pentru tatăl meu decedat.

Și poștașul, la prima lumină,  
se odihnea pe o bancă la colț,  
pentru a-și astâmpăra setea  
prin ceața înverșunată  
care-i mușca pașii.



## Florentin Popescu



## Vișinul

„Vine gârla mare!”  
Strigățul a străbătut ca un fulger ulițele satului.

Femeile, care pe unde se aflau – prin grădini la plivit straturile de zarzavat, măturând prin curte, dereticând pe prispe ori mestecând în ceaunul pus pe plită pentru mămăliga de la prânz – lăsară totul vraiste și alergică să-ntâmpine cârdul de găște care se întorceau speriate și găgâind de pe prund.

Peste sat abia dacă picaseră câțiva stropi de ploaie. Nimeni nu se gândise că norii negri și groși care se vedeau departe, la munte, sloboziseră atâta apă peste dealuri și peste păduri încât malurile nu mai puteau încăpea și stăvili puhoaiete.

Rupând zăgazuri, aducând cu ea tot ce întâlnea în cale, măturând malurile, rostogolindu-se ca un bivol înfuriat, apa săpa temeinic în terenul nisipos și plin de pietriș al grădinii noastre din locul numit „La moară” pentru că pe acolo s-a aflat cândva și o moară, rămasă acum doar în amintirea celor mai bătrâni din sat.

Astă primăvară, cu o săptămână-două înainte de Paște, când mama săpa, mărunțea și mai apoi marca locul, dând formă viitoarelor brazde, eu aduceam semințele iar ea, cu un țaruș din lemn făcea gropi mici în care puneă câte o căpățână mică de arpagic sau un cățel de usturoi. Cu mărarul și pătrunjelul era mai ușor, că lua țarușul, făcea un mic șanț de-a lungul brazdei și presăra sămânța, după care acoperea totul, ca semințele să poată prinde rădăcini până n-apucau vrăbiile și pițigoii să fure semințele.

Asta era atunci când gârla era mică și-ți venea să te rostogolești prin iarba verde și crudă abia răsărită. Acum mă uitam cum valurile furioase duceau toată munca noastră la vale. Usturoiul și ceapa, crescute cam de-o palmă le sălta puhoiul și le lua cu el. Din când în când blestemata asta de undă turbată și tulbure acoperea micile căpățâni scoase din pământ, pe când frunzele lor erau înghițite fără milă și duse în burta valurilor.

Le-am urmărit așa până dincolo de grădinile vecinilor, până acolo unde gârla o cârmește brusc la stânga. Pe urmă nu le-am mai văzut. Așteptam să scadă apele, dar ele nu dădeau semne că s-ar retrage și ar vrea să intre din nou în albia pe care o știam de ani de zile.

Prundul pe care ne prăjeam noi la soare de îndată ce ieșeam din bulboana de la rădăcina unui plop mare, locul în care ne dădeam cu fața la fund să căutăm mreșe și cleni, iar pe urmă, după ce ieșeam afară saream într-un picior pe nisipul fierbinte de pe mal și strigam „Ieși apă dintr-o ureche, că ți-oi da o para veche/ Ieși apă dintr-amândouă, că ți-oi da o para nouă!” nu se mai zărea. Ai fi zis că nici n-a fost vreodată acolo.

Nu se mai cunoștea nici bulboana, nu se mai vedea nici prundul. Doar creștele uriașe ale apei se mai vedeau din când în când ridicând în aer rădăcinile câte unui copac, ori o bucată de gard din nuiete, câte o scândură sau crengile unei sălcii sau ale unui prun. Într-un răstimp am zărit și capul unei capre care se zbătea, dând din picioare și mișcându-se îngrozită și privind către malul de care era îndepărtată și la care ar fi vrut să iasă, fără să poată. Mi-era milă de ea, dar parcă și mai multă milă mi-era când vedeam cum grădina noastră dispărea metru cu metru și cum din ea nu mai rămânea aproape nimic.

Cel mai îngrijorat eram, însă, de vișinul dintre brazde, plin de flori, pe care îl sădisem cu tata în urmă cu vreo patru ani și-acum înflorise și-abia așteptam să-l văd rodind. Arăta ca un candelabru dintr-o poveste, aproape nicio rămurică nu rămăsese fără flori albe și frumoase, iar eu mă și vedeam culegând vișine și apoi alergând să i le duc bunicii pentru dulceată.

Priveam îngrozit cum malul se micșorează din ce în ce mai mult și sufeream că nu puteam, chiar nu puteam face nimic să-l opresc.

Până la vișin să mai fi fost cinci-șase metri și gata, s-ar fi sfârșit totul. Într-o firidă a sufletului, însă, tot mai trăgeam nădejde că n-o să ajungă până acolo, de vreme ce vedeam cum cerul de deasupra munților din depărtare, de unde venea puhoiul se făcuse parcă dintr-o dată senin și limpede ca oglinda.

Dar gârla nu se potolea și nici nu dădea semne că ar vrea să scadă curând. Și-atunci mi-a venit pe loc o idee cum să fac să salvez vișinul dacă apa ar fi ajuns la el și-ar fi încercat să-l ducă la vale.

Am fugit acasă, știam că-n magazia noastră văzusem mai demult o frânghie lungă și groasă ce-i mai rămăsese bunicului de pe vremea când a trebuit să dea caii la colectivă.

Am găsit-o, am târât-o până la grădină, i-am legat un capăt de trunchiul vișinului și altul de nukul mare și bătrân, aflat departe de mal. Mă gândeam că valurile n-au cum să ajungă până acolo și chiar dacă apa ar fi smuls vișinul n-ar fi putut să-l ia cu ea. L-ar fi săltat o vreme pe valuri și-apoi l-ar fi împins la mal, după care l-aș fi putut pescui eu după retragerea gârlei și l-aș fi putut replanta în altă parte.

N-a fost să fie așa, iar speranța avea să-mi fie spulberată curând. După aproape un ceas apa a ajuns la rădăcinile vișinului. A-nceput să le dezgolească fără milă, una după alta, ca și cum ar fi făcut asta o mână de om. Vedeam cum le spală una câte una și-ncepuse să-mi fie din ce în ce mai multă frică de ce avea să urmeze.

Încă mai așteptam cu sufletul la gură să văd dacă frânghia legată de nuc va rezista ori se va rupe și va fi luată laolaltă cu vișinul. El, săracul, cred că nici nu-și dădea bine seama ce i se întâmpla atât de repede.

Întâi l-am văzut cum începe să tremure ca și cum i-ar fi trecut o adiere de vânt printre crengi, apoi cum din coroană începe să ningă cu petale mici și albe. Sute și mii de petale. Unele cădeau direct în valuri, altele pe bucata de pământ care încă mai ținea câteva rădăcini.

Am văzut cum se apleacă într-o parte, către șuvoi, neputincios și buimac, cum își îndoaie ramurile către țărâna încă neluată de ape, ca și cum ar fi vrut să-și ia rămas bun de la locul în care trăise până atunci. Pe urmă s-a prăbușit încet în undele murdare și vijelioase. Ele l-au cuprins și l-au primit imediat ca într-un fel de îmbrățișare a morții.

Valurile îl loveau din ce în ce mai puternic, până când am zărit că-i acoperă toată coroana. Frânghia cu care-l legasem de nukul cel mare și bătrân s-a întins, s-a încordat și ea dintr-odată, ca sârmele de telefon dintre stâlpii aflați pe marginea șoselei, ceva mai încolo.

O clipă, ori poate chiar mai multe am avut chiar impresia că a început o luptă pe viață și pe moarte între valurile furioase și nukul care nu voia să lase vișinul în voia puhoiului.

„Să vezi că o să scape și pe urmă o să am eu grijă de el, îmi ziceam, o să-l replantez în grădina de-acasă!” și-n vremea asta inima mi se făcuse cât un purice.

Nu mai știu cât a trecut așa, cu lupta surdă dintre gârle și nukul ce bătrân. Apa continua să vină cu furie, cu valuri uriașe, rostogolindu-le unul după altul la vale. Grădina mare și frumoasă de mai înainte cu câteva ore devenise o biată bucată răzleată de pământ. Între timp, o dată cu malul care continua să se rupă, în vârtoarea tulbure și agitată se prăbușise un zarzăr și un pui de prun. De zarzăr nu-mi păsa, că pe el nu-l pusesem noi acolo, răsărise singur și zarzări dintr-ăștia mai aveam destui și-n alte locuri. Nici de puilul de prun nu mă sinchiseam, că la noi în zonă e zonă de deal și prunii cresc aproape peste tot. Nu e om care să n-aibă o mică livadă.

Ochii mei erau ațintiți numai la vișinul care rămăsese lângă mal fiindcă frânghia nu se rupea.

„Când se retrag apele, îmi ziceam eu în gând, să vezi că vișinul rămâne acolo și scapă cu viață!”

Dar apele nu mi-au înțeles dorința și nu s-au retras nici după două și nici după șase ore, ci abia spre seară.

Frânghia a rezistat cât a putut, dar la o vreme valurile au adus de la munte un buștean care s-a proptit chiar în vișin. De atâta greutate legătura a cedat. Am văzut



cum unda murdară întoarce vișinul de pe o parte pe alta, ca și cum l-ar fi lăsat să mai vadă pentru ultima oară locul în care a trăit până atunci, după care a început să-l ducă la vale.

I-am zărit o clipă ramurile năclăite de noroi, după care n-am mai văzut decât tulbureala și spuma de deasupra valurilor.

Am simțit că-mi dau lacrimile și m-am întors acasă.

Noaptea am visat că stăteam atârnat de crengile vișinului și mă rugam de nukul bătrân să nu dea drumul frânghiei până nu scade gârla.

Asta a fost tot.

Pe urmă părinții m-au dat la gimnaziu în Buzău și aveam să înțeleg curând că o dată cu vișinul gârla furase pentru totdeauna și copilăria mea...

## Mircea Bârsilă



Mircea Bârsilă

**Tema borgesiană – preluată de poeții și de prozatorii postmoderniști în felurite variante –, aceea a însuflețirii personajelor din cărțile așezate în bibliotecă, este valorificată admirabil în poezia Biblioteca (p. 666), într-o modalitate ce amintește, prin atmosfera misterioasă, de lirica lui Radu Stanca și chiar și de cea a lui Emil Botta...**

## Poezia lui Vasile Morar

Vasile Morar trăiește în satul Chelița, comuna Ulmeni, Județul Maramureș. A debutat editorial în volumul colectiv **Caietul debutanților**, pe anul 1982, editat de Editura Albatros. Abia după 1995 a început să-și publice, ca autor unic, volumele de versuri. De mai mulți ani, el scrie în fiecare zi cel puțin o poezie. Volumul pe care-l am în față (**Bucurați-vă**, Editura Etnologica, Baia Mare, 2016) conține exact o mie de poezii (!). Aflăm din prefața acestei cărți că „autorul nu se află la prima încercare de acest fel, întrucât a mai reușit performanța de a publica **Nu vă temeți**, în trei volume, de peste 1000 de poezii fiecare”.

Lucian Gruia, autorul respectivei prefete, inventariază (și exemplifică) principalele teme ale poeziilor din **Bucurați-vă**: „1. Rana – boala – spitalul – convalescența”; „2. Decapitarea”; „3. Metamorfozele trupului”; „4. Oasele”; „5. Trecerea timpului”; „6. Extincția”; „7. Vulturul”; „8. Zborul”; „9. Dragostea”; „10. Vegetalul”; „11. Cuvântul”; „12. Dumnezeu și îngerii”.

Ceea ce impresionează în primul rând în poezia lui Vasile Morar, pe lângă naturalețea rostirii, o rostire epurată de detaliile inutile, este abila etajare, într-o structură „rotunjită” cu grijă și răbdare, a viziunilor: „De ce dacă stau pe pământul acesta/Pe care și iarba trecu/văd că e totul sălbatic de verde/iar eu nu și nu//și ulmul și salcia tristă/de verde nu mai poate să scape/și umbra le e verde și trupul/și verzi sunt pe glezne, pe pleoape//Feriga și brusturul tandru/sub care mă ascund de căldură/mă acopăr cu verde sub dânsul/verdele îmi curge în gură//Cu tălpile stau în pământul/ce cu verde se vopsește pe față/de galbenul care-mi curge pe tâmpile/mi-e greață, mi-e greață”(Mi-e greață, p. 34);

Discursul, disciplinat cu o blândețe horatiană, nu respinge spontaneitățile întrebuințate în doze bine calculate și a căror prezență sporește lirismul scenariului elaborat la foc mic și, totodată, cu o remarcabilă limpezime: „Fluturile galben trece strada/pisica pândeste vrabia ce ciugulește grâu/în curtea bisericii au înflorit crinii/salcia intră desculță în râu//O bătrână trece cu vreascuri pe umăr/un copil stă ca o mușcată în geam/dar asta se întâmpla de foarte mult timp/copilul de-atunci chiar eu eram//Tot atunci un bărbat striga spre pădure/acum auzim ecoul cum strigă și el/aud și pușca trăgând peste câteva zile/acum doarme bleagă în rastel//Ce se va întâmpla mâine eu știu acum/Ce s-a întâmplat ieri știam că o să se întâmple/Un glonț se întoarce prin timp/Ca să treacă la mine prin tâmpile” (Fluturile galben, p.204);

Participarea lucidă la scriitură, concretizată în riguroasa cernere a ceea ce trebuie spus și, respectiv, în într-o subtilă reflexivitate lirică nu eclipsează în nici un fel prospețimea și intensitatea trăirii, iar aceste două aspecte corelative atrag atenția asupra unui mecanisme liric aflat în slujba unui vizionarism al normalității jefuite de contraste și de angoasa generată de obsesia unei tragice scindări ființiale („Nu știu unde a rămas o jumătate-a mea/jumătatea aceea o caută pe cea de lângă mine/care trece sărind într-un picior/căruia numai cu un obraz îi e rușine//Care numai cu un ochi mă privește/care numai cu o jumătate de gură mă cheamă/oare inima în care jumătate a rămas/și cărei jumătăți îi este teamă//Că nu are inimă și fără inimă știți/nu poate zbura, nu poate să cânte/dar e bine că jumătatea cu inimă/plutește ușoară peste morminte” - O

jumătate a mea, p. 968) sau de cea a decapitării simbolice: „Pe rogojină întins un trup despuat/unde-i e capul întreabă cei din jur/întrebarea trece de la unul la altul/frica prinde contur//Să căutăm capul îndeamnă cineva/cum să-ngropăm trupul fără cap/dar unde oare l-am putea găsi/să mergem să-l întrebăm pes satrap//Acum capul stă alături de trup/hoitul își ține capul subsioară/din ciotul gâtului însângerat s-a smuls/o pasăre albastră care zboară//Trupul și capul le-au așezat în mormânt/preoții-n jur binecuvântă/ deasupra o pasăre/bate din aripi și cântă” (Pe rogojină, p. 707).

Nu lipsesc din evantaiul tematic al acestei cărți *pastelurile*. În pastelul *Trecere*, peisajul autumnal este „salvat” de emblematica prezență regală a unui vultur: „Iată, hipnotic dansează/norii câți toamna a reușit să închege/și printre zdrențele norilor stă/ca o cruce întinsă vulturul rege” (p. 119).

„Relatările” ironice evidențiază o altă postură auctorială: „În micul orașel de provincie/profesoara de canto, puțin adusă de șale/își plimbă zilnic câtelul argintiu/care se urina pe florile întâlnite în cale//Când constata că pe stradă nu erau flori/cumpăra garoafe roșii de la precupețe/aruncându-le una câte una în față/ca nu cumva câinele să se dezvețe//El dădea din coadă ridicându-și piciorul/stăpâna îl privea cu admirație/dându-i din palmă câte-o acadea/și ocolind călătorii din stație//Pișicherul, cum v-am spus, era violent/într-o zi pe când bătea clopotul la liturghie/câinele s-a complicat cu o cățea comunitară/profesoara a avut atunci o criză cumplită de isterie” (Criza de isterie, p.1016). Iată și o „relatare” din categoria alegerii și al cărei adevăr sumbru, devoalat pe deplin abia în ultimul vers, este înveșmântat în imagini atât de concrete încât par decupate cu foarfeca din realitatea specifică legată de evenimentele funerare: „Aud clopotul cum se-nfundă cu dangăte/cum ai înfunda gura păpușii cu părul cârlionți/gropării își ascut uneltele și beau vodcă/pe datorie la abc-ul din colț//O camionetă gonește înspre oraș/fiul mortului apasă pedala apasă/ulei, orez, foi de dafin, piper/și sicriu câptușit cu mătăasă//La poartă steagul negru atârână/ca ramura de răchită cu zăpada pe ea/lemnul de cruce este tras la abric/la priveghi a fost scoasă poza mea” – *La priveghi*, p. 53).

Tema borgesiană – preluată de poeții și de prozatorii postmoderniști în felurite variante –, aceea a însuflețirii personajelor din cărțile așezate în bibliotecă, este valorificată admirabil în poezia *Biblioteca* (p. 666), într-o modalitate ce amintește, prin atmosfera misterioasă, de lirica lui Radu Stanca și chiar și de cea a lui Emil Botta: „În casa mea intră personaje invizibile/aud lingurițele în cești de porțelan/miroase a alcool și văd paharele/cum își ridică fundul înspre tavan//În ce alfabet or fi vorbind că nu aud/ nici un cuvânt, nici un sunet, nici un semn/poate își fac numai cu mâinile/sau cu ochii cu retine de lemn//Într-o noapte am pus bârne în uși și ferestre/și-am făcut nod dublu pe orice potecă/ce venea înspre casa mea dar personajele/coborau din carte din bibliotecă//Erau personaje amestecate/de la poeți celebri la generali de armată/care deși aveau păreri diferite/nu se certau niciodată//Noptile erau frumoase și scurte/alcool, cafea, ceai rece, femei/dimineța fiecare se retrăgea/în cărțile în care-și duceau viața ei” (*Biblioteca*, p. 666).

Unele texte se dezvoltă parabolic: „Pândesc un păianjen de zile bune-l

pândesc/ziua-l pândesc, noaptea rolurile se inversează/am nevoie de firul pe care îl vomită/ca să-mi cos rana care mai sângerează//Alt fir n-am și rana se va infecta/știu că stă ascuns și mă pândeste/s-a îndrăgostit de rana-mi din coaste/cu firul petrecut prin osul de pește//aș rezolva problema rănilor mele/dar vietatea hidoasă nu vine/într-un târziu adorm și visez/că păianjenul stă călare pe mine” (*Firul de păianjen*, p. 460). Altele, în care apelul temperat (matur) la ironie este logodit cu ofertele unei lucidități de orientare meditativă, beneficiază de o încheiere gândită în formula finalului ambiguu („în coadă de pește”): „Cineva vrea să fie conopidă/altul șoarece, o doamnă vroia/să fie bufniță roșie și pentru asta/zi și noapte se pregătea//unul striga în piață că este clopot/ding dang, ding dang rostea gura lui/o femeie jura pe biblie că este vulpe/alta că este cloșcă cu pui//Popă, dirijor,birjar, castravete/ce să mai vorbim, dăm pânda cu grund/pentru tabloul final, tu ce vrei să fii/și n-am știut ce să răspund” (*Tablou*, p. 52).

Volumul conține și texte gândite în regimul poeziei cu poantă, texte controlate cu meșteșug și cu atenție de la primul la ultimul vers: „La semafor stă înhămată o zebra/eu pe spinarea ei pășesc cu frică/nu cumva să se sperie de-un far/sau de-un claxon, de-o turlă, de-o pisică//Simt că e încordată și-aș vrea/tălpile să-mi fie ca de vată/și trupul mai ușor ca o batistă/fluturată-n gări de altădată//Am trecut și zebra stă la fel/de-ntinsă și de calmă pogană/dar haideți treceți domnilor odată/să plece animalul în savană” (*Zebra*, p. 917).

Aici, deschidem, totuși, o paranteză. Scriind „fără oprire” și publicând tot ce scrie, Vasile Morar pare a nu-și respecta, cum s-ar cuveni, excepționalul talent poetic. Am în vedere, sub acest aspect, acele poezii al căror final este grăbit, adică sub nivelul versurilor de care este precedat. Cităm, în susținerea afirmației noastre, primele două strofe – foarte frumoase! – din poezia *Ieșind din mine* de la pagina 446: „Eu o să ies din mine într-o zi/nu știu ziua precis,dar oricum, se apropie/vine încet,îngrămădită printre celelalte/legănându-se printre ierburi ca o dropie// Nu știu ce voi fi făcând în ziua aceea/poate-mi voi lustrui paftaua militară/poate voi juca barbut cu o clepsidră/sau îmi voi pune măștile de ceară”. În pofida „logicii” pe care o conține, încheierea poeziei („și peste noi vor pași zile mai înalte”), o încheiere „ocazională”, produce o scădere de tensiune a întregului din care face parte: „Ziua aceea sigur se va număra/în nesfârșitul șir al celorlalte/trupul o va trage în pământ/și peste noi vor pași zile mai înalte”. (Închidem paranteza).

Sub ocrotirea unei plăcute simplități – ce amintește de „poemele simple” ale lui Zaharia Stancu și de alegerile poetei Ileana Mălăncioiu – poetul construiește viziuni ce impresionează, adesea, prin conținutul lor metafizic: „Dacă aș fi înger, da, înger/cum am fost și cum o să mai fiu/aș învăța morții cum să zboare/cu aripi din scânduri de sicriu” (*Scânduri de sicriu*, p. 166).

Fiecare poezie (din cele câteva mii!) curge în albia unei „povești” ce denotă o neobosită capacitate de a plăsmui subiecte pentru mecanismul liric (inventat de autorul din Ulmeni), spre a funcționa, când este în toane bune, ireproșabil.



## 35-37 de metri

Soții Valeria și Florin Buimac, ea profesoară de filozofie, el profesor de fizică, coboară din mașină în fața hotelului și, înainte de a intra, îl admiră: fațadă de marmură albă, arcade sculptate la balcoanele pe care se află, acum, la amiază, oameni stând la cafea sau la bere, prosoape albe și suporturi roșii la uscat. În fundal, deasupra hotelului e muntele alb de calcar, parcă gata să se prăbușească peste vilele și hotelurile de pe faleză, muntele alb de calcar care și dă renumele stațiunii de Coasta de Argint. La intrare, o piscină cu apă albastrie îi răsfăță pe cei zece-cincisprezece clienți.

La recepție, îi întâmpină un domn Boris, un *mr. Boris* după ecusonul de pe vesta cadrilată la care are asortat un papion cu picățele verzi.

- Aveți camera 357, e cu vedere la mare, ca de altfel toate camerele. Vă dorim un sejur plăcut! le spune el cu o politete rece înmânându-le cheia.

- Liftul unde e?

- Cum hotelul nostru n-are etaj, desigur că n-are nici lift. Și, de altfel, nici nu e departe până la camera dvs: 35, maxim 37 de metri.

- Dar, noi am văzut din parcare că hotelul are șapte etaje...

- De afară, da, așa se vede. Dar înăuntru n-are decât parter.

Florin se uită în cuier și vede o cheie oarecare, apoi întreabă:

- Și dacă am fi vrut camera 731?

- E liberă și camera 731. Dacă o vreți...

- Până acolo ce distanță e?

- Tot atât: 35-37 de metri. Și, apropo, restaurantul e deschis non stop, când vreți puteți să luați masa.

- Și restaurantul unde e?

- E tot aproape: 35-37 de metri. Pe podeaua de marmură găsiți săgeți care vă îndrumă spre orice cameră și spre

restaurant. Și veți vedea că din metru în metru e un punct albastru. Când ați numărat 35-37 de puncte albastre, ați și ajuns la destinație.

- De unde sunt 35-37 de metri până la restaurant?

- De aici, de la camera dvs., de la camera 731, de la toate camerele.

- Și cum ajungem la camera noastră?

- Pe ușă, și le arată cu un gest larg.

- Sunt trei, în direcții diferite. Pe care dintre ele?

- Pe oricare. Am uitat să vă spun că și piscina interioară e deschisă non stop.

- E departe?

- Nu, o găsiți repede: 35-37 de metri.

- De unde?

- De aici, de la camera dvs., de la restaurant, de la piscina exterioară...

Soții Valeria și Florin Buimac intră pe ușa dinspre nord și se trezesc într-un hol uriaș unde și observă săgeata verde care le indică tocmai camera lor, 357. Urmează săgeata trăgând după ei geamantanele pe role și într-adevăr, într-un minut sunt în cameră. Iar camera e spațioasă, aerisită, curată. Lasă geamantanele în mijlocul camerei și ies pe balcon. Vederea e la marea liniștită, doar niște pescăruși tipând pe luciul apei. Dar, observă un lucru de neexplicat decât poate de *mr. Boris* cu papion verzuliu și vestă cadrilată. Ei se află la etajul trei. Florin se sperie și iese în cameră, apoi afară din cameră. Și iese direct la parter. Intră din nou în cameră, iese pe balcon și e din nou la etajul trei. În dreapta, în stânga, mai jos sau deasupra lor oamenii stau pe balcoane. Fumează, beau cafea, bere, cocteiluri.

S-au obișnuit cu realitatea hotelului Delfinul. Restaurantul era, desigur, la 35-37 de metri de camera lor. Au ieșit să mănânce pe terasă, iar terasa era la etajul doi. Restaurantul – la parter, terasa – la

etajul doi. După ce-au dejunat, au ieșit la plajă. O alee de marmură, din fața hotelului până la intrarea în mare: 35-37 de metri.

Vacanța a fost plăcută, vremea minunată, apa caldă, s-au bronzat. Dar sunt pe drum, și încă nu înțeleg în ce fel de hotel au locuit zece zile. Stând la un restaurant de pe autostradă, puțin sastisiți, puțin obosiți, aduc vorba de hotelul Delfinul de pe Coasta de Argint. 35-37 de metri. Florin încă e uimit. Vor să uite vacanța, plăcută, de altfel, dar vor s-o uite. Încearcă s-o facă printr-o concluzie. E provocat domnul profesor de fizică de doamna profesoară de filozofie, dar el n-o poate explica prin cunoștințele sale din domeniu. O rezolvă în schimb doamna profesoară de metafizică, nu-i așa?:

- Este vorba de relativitatea spațiului. Asta e, am văzut pe viu ce înseamnă relativitatea spațiului. Zic să încercăm anul viitor pe Coasta de Azur, să căutăm și acolo un hotel Delfinul. Și acum, la drum, că ne prinde noaptea!



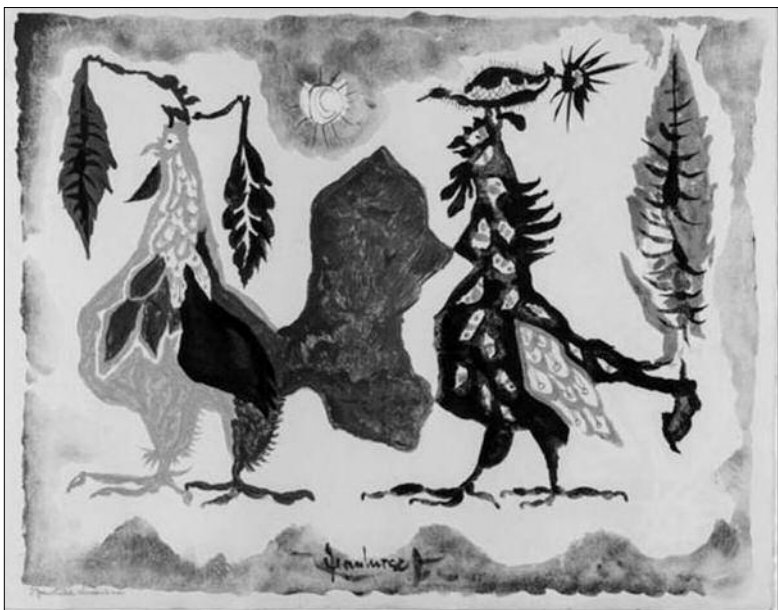
## Dama de treflă sau Niște îmbogățiți de pandemie

În timpul pandemiei din primăvara anului 2020, o majoritate de 97,97 la sută din populația 65+ a metropolei Milano, izolată în case, și-a amintit cu nostalgie de un joc din alte vremuri: poker. Și au revenit la el cu frenezie. Nu pe computer, nu on-line, ci ca pe vremuri, când nu erau computere și internet. Domnii octogenari își jucau averile cu soțiile lor legitime octogenare, septuagenare sau sexagenare, iar alți domni nonagenari și octogenari cu concubinele lor neligitime și mai tinerele sau cu menajerele. Când

în familie exista și un al treilea partener, se juca cu o mână moartă. Șapte, opt, zece ore pe zi.

A existat însă un impediment major încă de la început. Din toate pachetele de cărți produse de cea mai mare firmă din zonă – Marcello&Marcellino (M&M) – lipsea o carte, dama de treflă. Întâmplător sau nu. Ba chiar deloc întâmplător. A descoperit acest lucru seniorul Giuliano Berlusconi cel uscat ca o mumie, care tocmai a depășit cu cinci luni suta de ani. A descoperit acest secret bine păstrat până atunci contra sumei de 5000 de euro de la domnișoara asistent manager de la firma Marcello&Marcellino. Cei doi mari industriași, tată și fiu, consideră că dama de treflă este o carte cu ghinion, pentru că la tinerețile lor au pierdut sume mari pe seama buclucașei cărți. Așa s-au eliminat-o din pachete. Dezamăgiți și disperați, mulți din seniorii milanezi au reclamat din izolare acest lucru, dar în condiții de pandemie nimic nu prea mai funcționează, deci nici instituția reclamației.

Dar, venerabilul Giuliano B. n-a stat el de reclamații. El a pus pe picioare o afacere mare, o afacere de pandemie. Și-a instalat în bucătărie, între prăjitorul de pâine și cuptorul cu microunde, o imprimantă și a început să tipărească dama de treflă în toate modelele firmei M&M. Iubitei lui brunete și dolofane de 41 de ani și cinci luni, Rodica din Huși, i-a făcut o firmă de curierat și afacerea mergea ca unsă. Giuliano B. tipărea dama de treflă, iar Rodica – fosta menajeră - nu mai prididea cu comenzile la domiciliu. Patru dame de treflă cei doi le vindeau cu 0,25 euro mai mult decât orice pachet de cărți M&M. Așa au ajuns Giuliano și Rodica niște ticăloși mafioți, niște îmbogățiți de pandemie.



## Adrian Alui Gheorghe



### Cărțile vremii noastre

## HORIA GÂRBEA – „Trecute vieți de fanți și de birlici” (Editura ”eLiteratura”, 2016)

Spirit neliniștit, cu un umor subțire, este Horia Gârbea care își adună toate pornirile sado-umoristice dar și o seriozitate colocvială într-o carte cu totul insolită în literatura noastră: ”Trecute vieți de fanți și de birlici”. Despre ce este vorba în această carte? Despre viețile complexe ale personajelor din proza românească, despre partea văzută, despre partea intuită, despre vicii, despre virtuți dar și despre lipsa acestora.

Un capitol se numește ”Pasiune și sex la personaje” și este scoasă în evidență modalitatea în care (se) iubesc câteva dintre personajele foarte cunoscute din literatura noastră: ”Nae Gheorghidiu o posedă pe Emilia în timp ce Ladima e dincolo de ușă și sparge porțelanuri. Un tip intens erotic este *Danton*, în varianta Camil Petrescu. Într-un final de act, el smulge rochia unei prostituate și o privește goală. Montările puține ale vastei drame ne-au privat deocamdată de această scenă inedită în teatrul românesc”. În același timp, ”... personajele lui Creangă par să fie asexuale. Se căsătoresc și nasc copii, dar nu e clar ce viață sexuală duc”. Un roman erotic, precum ”Adela” este, de fapt, o probă de lipsă de erotism explicit: ”Relația lui Codrescu și a Adelei este un rezervor de senzualitate neconsumată. Dr. Codrescu stabilește un record, fiind îndrăgostitul care cel mai puțin își comunică dorințele și ca atare și le consumă cel mai puțin”. Horia Gârbea, dacă tot consemnează recorduri, găsește și un alt exemplu, din romanul ”Vestibul” al lui Al Ivasiuc, unde personajul principal, doctor, profesor de neurologie, se îndrăgostește de o studentă, pentru care scrie o scrisoare de

dragoste lungă cât romanul dar pe care nu o mai expediază. Dragoste mai aproape ”de natură” întâlnim la Marin Preda și la Eugen Barbu, care au o morală sănătoasă, adică ”femeile nu trebuie iertate”, după cum constată Gârbea.

Un alt capitol are în atenție alcoolizarea/ euforizarea personajelor din proza noastră (”Alcooluri și beții de personaje”). Vorba lui Baudelaire: ”Îmbătați-vă! Cu vin, cu poezie sau cu virtute. Dar, îmbătați-vă!”. Constată, însă, că la Panait Istrate personajul Stavru falsifică vinul, în ”Moromeții” țuica ”e proastă”, personajele lui Mateiu Caragiale ”beau trist”. Un recrut inadapabil, de la Anton Bacalbașa, bea doi litri de rom, după care se sinucide, pe când în ”Maytrei” personajul central ”bea tot timpul din motive serioase și neserioase”. Bineînțeles că Păstorel Teodoreanu ”restaurează” poziția privilegiată a vinului, după ce Caragiale impusese berea.

Nu sunt neglijate nici alte deprinderi ale personajelor: ”Agresiuni, încăierări și arme”. Aflăm, astfel că ”personajele lui Camil Petrescu sunt niște duelii fără leac”, pe când la Marin Preda doi tineri ”se bat în zori cu ciomegele” (Întîlnirea din Pămînturi), iar la Rebreanu, în ”Răscoala” mai ales, bătaia este prezentă sub toate formele.

Cum mor personajele, este o altă secvență consistentă și interesantă a cărții, sub titlul ”Cronica neagră a personajelor literare”, în care sunt înregistrate, mai ales, sinuciderile. Și sunt multe: la Caragiale, la Călinescu, la Kirițescu, la Camil Petrescu, la Bacalbașa.



**Horia Gârbea ne-a dat în ”Trecute vieți de fanți și de birlici” o enciclopedie a personajelor din proza românească, de la Nicolae Filimon încoace, un adevărat bildungsroman care se citește relaxat și cu folos.**

Alte capitole sunt dedicate ”personajelor patrupeze”, ”cailor, călăreților și atelajelor hipo”, modalităților de deplasare a personajelor (tren, mașină, bicicletă, căruță), bolilor personajelor, lecturilor personajelor, modului cum se ratează acestea. Nu sunt uitați ”ticăloșii din literatură”, credincioșii și credința, ”arhitecții și constructorii”, militarii, relația cu banii a personajelor, diminutivizarea numelor în operele literare, plus ”curvășăreala” care este destul de prezentă.

Ultimele două părți ale cărții, ”Alte eseuri” și ”Studii literare”, sunt adaosuri și fațete ale temei de bază, dezvoltată strălucit în prima parte.

Horia Gârbea ne-a dat în ”Trecute vieți de fanți și de birlici” o enciclopedie a personajelor din proza românească, de la Nicolae Filimon încoace, un adevărat bildungsroman care se citește relaxat și cu folos.

## ANDREI GAZSI – „Câte o carte poștală pe zi” (Editura ”Școala Ardeleană”, 2019; cu o postfață de Ioan Milea)

Nu îl cunosc pe clujeanul Andrei Gazsi, nu cred că ne-am întâlnit vreodată, dar recunosc că m-a frapat cartea pe care mi-a trimis-o. Ce este această carte? E o sumă de scrisori, închipuite, ale unui deținut dintr-o pușcărie din România, de la Aiud mai bine zis, de presupus înainte de 1989, către mama sa, în virtutea dreptului deținutului de a scrie ”o carte poștală pe lună”. Cît de ”trăite” sunt, totuși, aceste scrisori? Cît de bine a cunoscut autorul mediul? O spune chiar el, într-un cuvînt înainte: ”Era un timp în care mă frămînta și următoarea întrebare: ce poate fi dincolo de zidurile înspăimîntătoare ale pușcăriei pe lângă care treceam adesea? Ce altceva decât niște oameni triști, condamnați, în mare parte, pentru omor? Iar când, mai târziu, soarta a făcut să mă angajez chiar acolo, la vestitul penitenciar din Aiud, devenind *controlor tehnic de calitate*, am început să mă dumiresc. Nu dintr-o dată, ci cu încetul.” Evident că nu controla din punct de vedere tehnic viața deținuților, ci producția de șaibe și alte lucruri pe care aceștia le confecționau la atelierele din penitenciar, în calitatea sa de proaspăt absolvent de facultate de inginerie. Îi cunoaște pe deținuți, le studiază comportamentul cu curiozitate, cu teamă, cu interesul scriitorului aflat la început de drum, de ce nu. Astfel, află o butadă ”din interior”, pe care o respectau deținuții, cu care mai comunica și pe lângă chestiunile tehnice: ”O relație în socialism face mai mult decât o avere în capitalism, îmi spunea unul dintre

primii deținuți cu care am comunicat.” Ca mai apoi să afle că ”... întâia lecție însușită de un deținut e să formuleze frazele și ideile pe care plotonerii și mai-marii lor vor să le audă. Apoi învață să nu vorbească neîntrebat. În schimb, *hoțul*, cum i se mai spune și azi, încearcă mereu să implice *cadrele* în combinații mărunte pentru a le șantaja a doua zi. Gesturile autorității și forței abuzive, chiar între deținuți, se combinau cu cele ale compromisurilor pentru supraviețuire. Toate alcătuiau însă doar vârful aisbergului, rămas la vedere, sub nivelul mării aflându-se sufletele disperate de neputința de a da timpul înapoi pentru a vindeca rănile încă vii, timpul acela, bată-l vina, care se rostogolește de-a latul vieții noastre și al universului.”

Ei, sub fața văzută a acestui aisberg se apleacă Andrei Gazsi, pentru a relata ceea ce nu se vede de fapt. Iată una dintre cărțile poștale, îngăduită de comenduire: ”Dragă mamă,/ într-o noapte l-am visat pe bunicu/ scoțînd cînepa coaptă-n Târnave,/ pe vremea când boii colectivului rumegau/ covorul de umbră al salcîmului desfrunzit./ Fiind consemnat în memoria balenelor albastre/ (mult mai aproape de cer),/ bolnav de imagini crăcănate peste gardul pușcăriei,/ coboram prin fereastra deschisă/ în apele liniștite de pietrele din vale, ca să-ți scriu./ În gîndul meu, exersam noul curs de calificare./ Peste șase luni voi fi fochist!/ Ce zici, mi-aș afla de lucru afară cu meseria asta?// Am căzut la pace cu Mache, baschetbalistul/ (cel înfundat cu povestea nemțoaicelor violate)/



De la întâi ale lunii voi fi repartizat/ în atelierul de încercare a carabinelor de siguranță/ ale pompierilor și alpiniștilor./ Bătrînul care-mi vorbea despre mare/ ca despre o femeie ucisă-n somn (e la a doua condamnare)/ își hrănește corbul cu penele roase printre grățiile din oțel,/ povestindu-mi despre eclipsa care va veni./ Bulgaru și Bubulina lui, îndrăgostiți de serialele indiene,/ se țineau de mîna în întuneric./ Cam atâtea cuvinte mi-a permis această carte poștală./ Îți doresc să ai sănătate și pace în suflet./ P.S. Ți-o mai amintești pe fata aceea care ne aducea lapte de bivoliță?/ Era atât de tînără și timidă niciodată nu-și ridica privirea/ din desaga plină de peturile cu lapte,/ sfiindu-se de parfumul ei de grajd și lăcrămioare.” (*Fata mirosind a vaci și lăcrămioare*)

E un univers mărunț, de supraviețuire, nu (mai) sunt eroi anticomuniști la —→



# LUCIAN PERȚA - „Auleo, ce ploaie vine de la Cluj ...! 101 parodii” (Editura Grinta, 2019) ”Maramureș - țară veche, cu poeți fără pereche” (Editura Grinta, 2019)

Parodia este o muncă grea, indiscutabil. Trebuie să fii suficient de neserios și suficient de talentat ca să o practici. Au încercat-o mulți în literatura noastră, mai recentă sau mai veche, e de ajuns să amintim că însuși Marin Sorescu a debutat în volum cu ”Singur printre poeți”, o carte de ”poezie originală”, cu ”probe” mai izbutite, în cea mai mare parte, decât poeziile în discuție. Cred că Marin Sorescu le arăta unor confrăți cam cum ar fi trebuit să scrie, de fapt.

Parodist fără pereche este, azi, Lucian Perța (tatăl lui Cosmin Perța, să ne înțelegem!; și soțul Firuței, ca să se știe!), fost ”membru” în celebra ”Ars amatoria” din epoca de ”duioasă amintire a ceaușismului”, retras în Maramureșul său natal, la Vișeu (cel indecis: când ”de Sus”, când ”de Jos”), ca măsură de prevedere după ce a parodiat cam tot ce a prins în raza sa de acțiune, lucru care nu poate să rămână fără urmă. E posibil ca mulți autori ultragriați să fi pus un preț pe capul lui, serviciile secrete literare ar putea să depună mărturii, probe, chitanțe, planuri de prindere și izolare a lui Lucian Perța. Lucrul nu este lesne de dovedit, totuși, arhivele literare au fost secretizate pentru 40 de ani de aici înainte, pînă cînd va mai fi scrisă vreo istorie a literaturii române, cea trimisă mereu la origini.

Pînă a vorbi despre cărțile despre care ”confirm”, reiau aici o parodie după un text foarte cunoscut (”Lucian Perța către fiul său Cosmin”), las la îndemîna voastră să descoperiți originalul: ”Cine are părinți la Vișeu de Sus/ mai aude și-n somn câte-un hohot de răs:/ că am fost, că n-am fost, ori că suntem cumînți/ astăzi, îmbătrânind, ne hlizim la părinți.// Ce părinți? Niște oameni ce nu mai au loc/ de atîția poeți agățați la

breloc,/ și de-atâtea păhare-nălțate cu greu/ către lăcomul gât, care cere mereu./ Ce părinți? Niște oameni, acolo și ei,/ ce mai vînd parodia pe o sută de lei./ De sunt tineri sau nu, asta poate ne scapă,/ câtă vreme știură unde dai și-unde crapă,/ să le fie copilul c-o treaptă mai domn./ Tracus Arte, ce chin, ce dureri, cât nesomn!/ Dar acum, când scriu, ies din vremuri rîzînd:/ la apelul de seară i-am chemat cu glas blînd,/ că din toate ce sunt, cel mai greu e să știi/ cum din sânge de Perța nu mai curg poezii,/ ci romane vîndute la străinele porți,/ povestind de cai verzi pe pereți, și de morți,/ și de niște stafii ce-au ieșit din Ieud.../ Cine are părinți mai ajunge zălud,/ că te poți enerva cînd îți dau mură-n gură/ câte-o porție grasă de literatură/ și, în genere, sunt și nițel pisălogi,/ cînd se roagă de tine să nu uiți să-i mai rogi,/ cînd în Țara de aur ai ajuns prea urgent,/ deși ei toată viața au pierdut-o atent/ hăulind, chicotind, pe întregul cuprins,/ cu același răs tînăr, deși părul e nins,/ deși, inexplicabil, cu un scrâșnet din dinți/ am ajuns chiar și noi să ne zicem părinți,/ deși lumea întreagă plus Vișeu de Sus/ pe vecie vor fi zguduite de răs!”

Cele 101 de parodii din volumul ”Auleo, ce ploaie vine de la Cluj ...!” sunt probe de simpatie a cititorului/ parodistului pentru cei ”luați în răspar”. Deschid la întîmplare volumul și nimeresc la Daniel Moșoiu: ”Erau mai ieri în Cluj poeți destui/ ce au venit și-aici rămas-au, gata/ vreo două generații-au făcut pui/ ce au răzbit avîndu-l sus pe tata;/ și-a fost un timp cînd loc la Arizona/ nu mai găseai de-atîta poezie,/ ba, milițienii ocoleau chiar zona,/ de teamă să nu-nceapă apoi să scrie ...”. Sau, tot la întîmplare deschizînd volumul, dînd peste Mircea Petean: ”noi, cei



de la Jucu, suntem nobili,/ de trei ori și geniali,/ implicit și firește/ știm vietnameza și uneori românește-/ escaladăm câte-un munte pe zi,/ cam pînă pe la cincizeci de ani,/ cînd ne apucăm, totuși, de scris poezii ...”. Parodistul este deopotrivă cititor, creator, psiholog, biograf dar și puțin critic. Nu altfel este Lucian Perța, în îndelunga sa activitate, hazul textelor sale are o mulțime de fațete, una mai îmbietoare decât alta.

Volumul ”Maramureș - țară veche, cu poeți fără pereche” este o istorie veselă (și responsabilă!) a poeziei din Maramureș, de la Petre Dulfu (născut 1856) pînă la Denisa Maria Bălaj (născută 1996). Deschid, tot la întîmplare și citez parodia ”dedicată” lui Echim Vancea: ”de-o vreme e plin de păianjeni în bibliotecă,/ cititorii se strecoară pe sub pînzele lor,/ nimeni nu vede spaima bietului cititor,/ nevoit să-și facă printre rafturi potecă// după o noapte albă, de taină, într-o dimineată/ am venit la slujbă furios, hotărît/ să-i fac bibliotecii, cu săpun, altă viață// după ce i-am spus femeii de serviciu doar atît:/ cine te crezi tu? nu ți-e rușine oare/ să ne lași să stăm în mizerie pînă la gît?/ ia fă-ți rapid formele pentru pensionare!”.

Lucian Perța este, de fapt, un poet ventriloc care poate vorbi cu (pe) o mulțime de voci. Plus că are și ureche muzicală.

**Parodist fără pereche este, azi, Lucian Perța (tatăl lui Cosmin Perța, să ne înțelegem!; și soțul Firuței, ca să se știe!), fost ”membru” în celebra ”Ars amatoria” din epoca de ”duioasă amintire a ceaușismului”, retras în Maramureșul său natal, la Vișeu (cel indecis: cînd ”de Sus”, cînd ”de Jos”), ca măsură de prevedere după ce a parodiat cam tot ce a prins în raza sa de acțiune, lucru care nu poate să rămână fără urmă.**

→ Aiud, în această perioadă, nu sunt deținuți politici, e o lume larvară, hoți și criminali, delapidatori, o lume indistinctă privită din afară, însă extrem de personalizată cînd e analizată îndeaproape. Autorul disimulat al scrisorilor are ”fire de poet”, Andrei Gazsi nu se poate delimita întru totul de propria personalitate, așa că textele nu sunt poetice conjunctural, ele au poezie explicită: ”Doar dacă mă îmbolnăvesc de moarte voi muri,/ altfel voi trăi aici, pe fâșia dintre goluri și plinuri,/ precum un alcoolic obligat să penduleze/ în așteptarea orei salvatoare.// Păianjenul coboară funia în fisura dintre tainic și erotic./ Tremurul mîinii se scurge în golul paharului și adoarme./ Dacă mă îmbolnăvesc de moarte voi muri – / cuvintele clopotelor vor scrie poezia din mine./ Spune-mi sincer, câți vei mai iubi după mine?// Fulgerul sprijinit de genunchiul lunii/ ne luminează trupurile verzi și uscate./ Tramvaiul trece prin mijlocul dormitorului,/ agată cu ultimul vagon șifonierul de cristal,/ cerul se surpă printre gratii peste buzele noastre/ ce se ating din întîmplare.// Într-un ritual armonios, ușor bolnav de moarte,/ tovarășul meu de celulă/ îmi atinge inima cu dosul mîinii.” (*Iubește-mă, apoi fă ce vrei...*) De observat scena de un erotism bulversant în acel afund de lume, în acel infern ”unde nici Dumnezeu nu îndrăznește să deschidă ușa”.

Volumul lui Andrei Gazsi este unul deconcertant, e o demonstrație că poezia poate să sondeze pînă acolo unde lucrurile nu mai sunt ”ceea ce par a fi”.

## VALENTIN BUSUIOC – „coli de scris” (Editura Junimea, 2018)

O poezie autoreferențială scrie Valentin Busuioc, o serie de selfie-uri în care își urmărește propriile postări, propriile trăiri, ca și cum și-ar fi pus propria ființă sub o lupă care îi urmărește deopotrivă partea vizibilă a ființei, dar și partea invizibilă. În primul rînd poetul se visează în ipostaze dintre cele mai inedite: ”am visat că eram un disc imprimat/ cu povestea vieții mele”; ”am visat un vapor scufundat/ îl lovide o torpilă/ vreun blestem/ ori poate își dorea puțină liniște/ ca orice vapor ajuns pe fundul mării”; ”azi-noapte am adormit mai greu/ însă m-am trezit fericit/ m-am visat o cărtiță de hîrtie...”. Cum visele sunt ”materie primă pentru un psihanalist” sau pentru un psihiatru, e lesne de observat că poetul se lasă citit pînă în străfundul ființei sale.

Prefer din acest valoros volum de poezie poemele în care prevalează tehnica vid-plin din arta plastică chinezească, acolo unde vorbesc deopotrivă cuvintele/ culorile și tăcerile/ golurile. În acest sens, unele poeme sunt amprente de realitate, în genul palimpsestului, pe pojghița de sensibilitate pe care patinăm în căutarea stării de grație, ca în acest text de o distincție aparte: ”ninge/ sunt un pește învelit în ziar// ziarul e vechi/ literale abia se mai zăresc// cu fiecare ochi văd un singur cuvânt/ totuși/ nu-i mare lucru de înțeles/ unul e viața/ iar celălalt opusul// între ele este o gaură//



prin ea se vede cerul// la fel cum printr-o copcă/ se vede întotdeauna/ o scăpare” (Pescuitul la copcă). În același spirit, al unui autodafe adaptat contextului, rețin poemul ”Călugărul” ca o parabolă a sfîșierii lăuntrului: ”nu a mîncat carne douăzeci de ani/ și după cum arată/ translucid/ numai piele și os/ cu mîna-i subțire și ușoară/ ca o colaă de scris/ și cu privirea ca un ochi de apă/ din care cerul nu mai are scăpare/ oricine își dă seama/ că singura carne din care s-a hrănit/ a fost numai cea a propriului trup”.

Reușite sunt și rememorările poetice, cu ”personaje” care umblă prin sînge și prin inimă răscolind carnea și duhul: ”Tată/ nîcînd nu m-am ghemuit mai bine la pieptul tău/ ca acum/ cînd ești/ iarbă” (Iarba).

Valentin Busuioc este un poet de citit, de urmărit

## Constantin Trandafir



**Cred că *Ab urbe condita* în varianta Ulmeanu este prima radiografie lirică a pandemiei.**



## AB URBE CONDITA

Un poet veritabil se recunoaște după multe semnalmente, două dintre acestea sunt calitatea sonetelor sale și excelența temei erotice. Radu Ulmeanu e un maestru în domeniul speciei fixe, ce poate fi numită regina pieselor lirice. Cât privește poemele de dragoste, ele sunt atotstăpânitoare de la primele versuri până la cele mai recente, cum se întâmplă în volumul *Ab urbe condita*, despre care vom face aici un scurt comentariu.

Formularea celebră a lui Titus Liviu, care se referea la întemeierea Romei, e preluată pentru a sugera aerul citadin al poeziei din această carte, vechimea adusă, comparativ, în actualitate sau prezentul privit prin prisma declinului: „Să scriu un poem uriaș despre facerea lumii / un ab urbe condita despre mărunțul univers / despre orașul meu, despre o țară care se degradează încet // să scriu o apocalipsă ca Ioan în exil / la urma urmei facerea e sfârșitul / unul și același lucru // să povestesc lumea asta cum umblă pe catalige / sau cârje, cum se tăvălește în pulbere, în praf de stele / în războaie nimicitoare, în nunți și împreunări extatice / plătindu-și intrarea pe poarta strâmtă a lui Dumnezeu” (*Să scriu un poem*). Scrie poeme și *despre* poeme, ceea ce de acum înseamnă critica poeziei sau spus cu un cuvânt mai nou, înseamnă metaficțiune. Dar poetica aceasta pune în strânsă corelație specia cu tema cea mai frecventă, dragostea: „Iar dacă ne-ar încăpea patul măcar pentru o oră / să ne scaldăm în așternuturi de frumuseți / ar mai trebui adăugată biblioteca din Alexandria / și operele a nenumărați poeți // abia în final cuvintele mele să vină / ca punctul după întreaga istorie a lumii / de la facere la apocalipsă / de la răsărit la apus / de la cuvântul care a fost de la început / până la cuvântul ce nu va mai fi nicodată” (*Nu-mi cere să-ți spun*). Parafrazându-l pe Hasdeu, să spunem că poezia este căsătoria realității cu idealul, în sufletul poetului. La Radu Ulmeanu prevalează conștiința critică: „Poezia vine ca o duminică fastă / o primăvară întârziată în care inimile de gheață / încep să se topească și picură / broboane de sânge însingurat” (*Poezia*). Altădată, poetul evocă schimbările care s-au produs cu ființa sa în raport cu iubirea, cu viața și moartea, cu „icoanele sfinte” întru iertarea păcatelor.

Tema predominantă a poeziei lui Radu Ulmeanu și în acest volum, am spus, este dragostea în polisemia făpturii sale cerești-pământești. Ea soarbe „nectarul viu din călimară”, umple toată lumea cu puterea ei. Declarația de iubire e laudă, cuminecătură cu, aura ei legendară, alteori patetică,

romanțioasă, atinsă, oximoronic, și de aripa neagră a lui Thanatos: „Aș vrea să-ți spun iubirea mea cea mare / că totu-i nou și virginal și pur / că noaptea grea ce capăt nu mai are / s-a fisurat în scâncet de azur // Aș vrea să-ți spun iubirea mea cea sfântă / că ochii tăi de aur strălucind / veste îmi dau că universul cântă / și stelele în ceruri se aprind // Aș vrea să-ți spun iubirea mea de vis / că trupul meu ce-noată în tenebre / spre tandra-ți mângâiere s-a decis / să traverseze spasmele funebre // Și-aș vrea să-ți spun că te doresc enorm / cât mintea, gândul, visul nu cutează / acum că încă păsările dorm / și doar lumina Domnului e trează” (*Aș vrea să-ți spun*). Femeia e lacrimă și alinare „două minuni una în alta”. Către ea se îndreaptă poetul ca să câștige cursa către revelarea morții sau pentru a plonja în misterele lumii. Și iarăși mărturisiri vibrante cu aplecarea spre transcendere: „Tânjesc mereu după fructul trupului tău / sânii își iau zborul dintre palmele mele / garoafa gurii, izvoarele de lumină din ochi / sunt ca apele limpezi de munte // Tânjesc după sufletul tău ca albastrul cerului / și după cuvintele tale țâșnind ca un cântec / dintre buzele care îmi netezesc pliurile frunții // Iar brațele când mă cuprind sunt binecuvântatele lanțuri / ce mă leagă de ființa întreagă a lumii / mă atârână ca pe un clopot la gâtul de mială al nopții / când luna crește pe cer rotundă și palidă” (*Tânjesc*). Iubirea e „îndreptățirea la existență, viață stăpânind peste moarte”; „De la o vreme / singura [lumină] pe care o caut / e cea a ochilor tăi / lumina luminilor, / tu, îngerul nopții” (*De la o vreme*). Gesturile, recunoscute, sunt eminesciene, numai când sunt familiare sau paradoxale amintesc de Arghezi.

Pe lângă aureola metafizică populată de vise și îngeri, poezia lui Radu Ulmeanu e plină de realitatea palpabilă, de „sângele istoriei contemporane” care, într-un loc sintetizator, e sânge negru, mai ales în volumul de față special dedicat noii citădele: „Ne urmăresc și acum zâmbetele strâmbe / ale celor cocoțați în vârful ierarhiei din nou / gata oricând la o nouă delatțiune” (*Sângele istoriei contemporane*). Sau într-o *Nocturnă*: „În noaptea care răbufnește acum / Disting o trăsătură ca de scrum / Parcă în pielea trupului meu stinsă / Cu ghearele de-oțete vin să / Brăzdeze litere însângerate / Păsări de pradă pline de păcate”. Totuși, veridicitate e trecută prin arcanale transfigurării și cu o prozodie perfectă.

Către final, suntem aduși în prezentul cel mai strict și mai tulbure, un fel de radiografie

lirică a pandemiei. Toate se destramă și se prăvale, lumea se duce de râpă, „numai umbre pe fața vâscoasă a realității”, „Dumnezeu nu se mai arată la față / îngerii s-au încuiat în primul bordel”, „Iisus se plimbă mâhnit printre ruine”. Să fie oare prima luare în atenție poetică, și încă în volum, a invaziei coronavirusului. Parcă nu se vede nimic ciudat în oraș, au sistat zborurile din și către Italia, e o atmosferă opacă, parcă sunetul strident al unui capac de sicriu trântit: „Îți faci cumpărăturile și te îndrepti spre casă / îți speli mâinile cu săpunul numărând cele 20 de secunde / recomandate de medici și te așezi la masa la care îți scrii poeziile direct pe calculator / ca un destoinic exemplar al secolului XXI” (*Nu se vede nimic ciudat în oraș*). Îți amintești doar de fata pe care o iubeai, viața deci palpită în ipostaza ei esențială. Raportarea la ceea ce e mai uman pe lumea asta, dragostea, ar fi știrea la ordinea zilei după ordinea inimii și a sufletului, după calendarul atârnat de perete sub fotografia iubitei. Primăvara, privighetoarea, ciocârlia întrețin aria vieții „și mă întreb ce să mai fac eu ce aceste versuri / dacă oricum lumea e plină de cântec / dacă moare sau nu cineva / sau fuge din izolare / împrăștiindu-și cu nepăsare buchelele de trandafiri / pe sicriile încă descoperite // dragostea scâlciată la vremea coronavirusului / este totuși pasărea ce cântă ziua și noaptea / fără vreo gelozie, fără invidie / cu ochii rotunzi deschiși către Dumnezeu” (*dragostea*).

Cred că *Ab urbe condita* în varianta Ulmeanu este prima radiografie lirică a pandemiei. Și mai cred că e cel mai recent imn închinat poeziei și iubirii așa cum arată ele în imaginarul poetului la această vreme nebuloasă. Versurile sunt așa de bine gândite și construite, în paradigma plurivalenței, încât tentația de a cita este irepresibilă: „Sunt cauza cauzelor / și regalul regalelor / și sâmburele nimicului / și calea pierzaniei // Pentru mine însumi sunt nemuritor / pentru câinele vecinului – un biet infractor / pentru îngerul ce trece în zbor razant deasupra casei mele / sunt ghimpele de trandafir / în care își zgârie tălpile // De fapt, îmi dau seama că nu sunt / din cauza propriei mele existențe / pe cale de-a se curma / la fiecare adiere de pleoapă // Aud tropăitul greu al eroilor lui Homer / pe strada mea înconjurând ca un șanț de apărare cetatea lui / Priam / iar Elena pe care o strâng noaptea în brațe / privește încrucișat în oglinda ochilor mei / cu ochiul morții spre ochiul strălucitor / pălpâind / al vieții mele” (*Cauza*).

## „A repeta greșeala altuia”

(urmărire din p. 3)

personajele tinere, pline de energie și de viață. Bătrînul e meschin, invidios, supărăcios, avar, ipohondru, lăudăros, ramolit, libidinos etc. Plin de ticuri, el vorbește în clișee răsuflăte, și chiar bolile de care suferă sunt caraghioase, pentru că sunt – tot prin convenție – închipuie. De fapt, bătrînețea, inimaginabilă din perspectiva vîrstelor biologice anterioare, e astfel caricaturizată în culturile moderne - și chiar această caricatură e acceptată, interiorizată, împărtășită chiar de bătrîni, cînd se gîndesc pe ei înșiși ca bătrîni” (Matei Călinescu).

■ Studiile arată că a mîngîia o pisică sau a o privi cum doarme scade tensiunea arterială la oameni.

■ „Treisprezece meserii, treisprezece sărăcii”. „Meserii multe, sărăcie-n curte” (proverbe românești).

■ Spre deosebire de întreg care poate fi imprecizabil, abstractizat, elansat spre infinit, detaliul posedă precizia, concretețea, resignarea finitului. Condiția sa similiumană.

■ Riscurile Destinului de scriptor. Uneori agonia cuvîntului îi precede sfîrșitul vieții, alteori îi urmează acesteia, cel în cauză fiind depreciat în judecata posterității.

■ Suferă prea mult pentru a-și îngădui să-și analizeze suferința. De fapt n-o *cunoaște* suficient.

■ Timiditatea: un soi de masochism involuntar.

■ „Am vorbit cu spor, nu ne-am tocit niciodată gura de pomană. Presupui cumva că acum suntem ca ciorile de cîmp cînd se întorc acasă în vîrfurile copacilor? Și că tot acest croncănit este începutul pregătirii pentru noapte? Mi se pare că observ la unii dintre prietenii mei o anumită cordialitate afectuoasă și înduioșătoare; și plăcerea intimității; ca și cînd soarele s-ar scufunda. Adesea imaginea îmi apare împreună cu o anumită senzație de frig, căci soarele s-a dus; vechiul disc se răcește, dar acesta este doar începutul; și vom deveni reci și argintii ca luna” (Virginia Woolf).

■ Bucuria e pururi tînără, durerea e fără vîrstă.

■ A. E.: „Talentul: testul capital la care supunem geniul”.

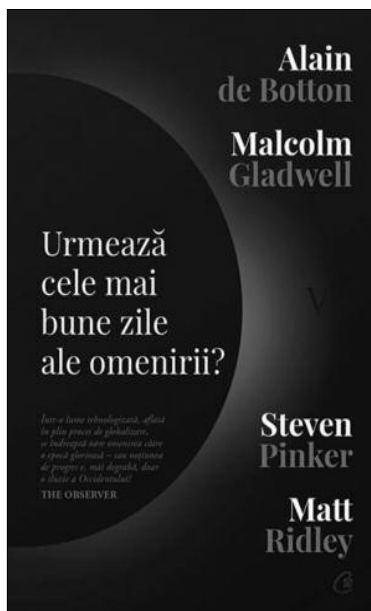


## Biblioteca de filosofie

## O dezbatere despre progres

“Urmează cele mai bune zile ale omenirii?” este tema unei dezbatere organizate în noiembrie 2015 sub patronajul fundației create de Peter și Melanie Munk. Moderată de Rudyard Griffiths, întâlnirea a pus față în față patru personalități cu realizări în cercetarea științifică, publicistică și literatură recunoscute la nivel internațional. Au pledat pentru un răspuns afirmativ Steven Pinker și Matt Ridley și pentru unul nu neapărat negativ dar mai rezervat, Malcolm Gladwell și Alain de Botton (singurul pe care-l cunosc din câteva cărți apărute la noi). Discuțiile, inclusiv cele preliminare cu moderatorul, au fost publicate într-o scurtă carte cu același titlu ca cel al dezbaterei, tradusă în limba română de Bianca Stănescu (Ed. Curtea Veche, București, 2019). Turnirul s-a încheiat cu victoria taberei progresiste, verdictul fiind dat de public (peste 3000 de persoane) care a fost îndemnat să se pronunțe atât înainte, cât și după confruntare, numărul optimiștilor crescând cu două procente: inițial 71% dintre spectatorii participanți au răspuns afirmativ și 29% negativ, ulterior primii ajungând la 73% și ceilalți la 27%. Argumentele echipei câștigătoare au constat mai ales în date statistice referitoare la creșterea în ultimii 10 ani pe scară mult mai mare decât înainte a nivelului de bunăstare, sănătate, a speranței de viață, a păcii și siguranței individuale, dar și a extinderii democrației și drepturilor omului, egalității sexelor și chiar inteligenței. Cei din tabăra cealaltă nu au contestat majoritatea acestor realizări, socotindu-le totuși nerelevante și neconsolatoare pentru cazurile individuale de nefericire, nici faptul că ele sunt progrese reale, ci au susținut că este greu să vorbim de un progres general și mai ales nu putem fi siguri că el se va perpetua și în viitor. Aceasta a fost poziția nu atât pesimistă, cât mai degrabă sceptic-agnostică a lui Malcolm Gladwell, care a mai argumentat și că, prin

creșterea în complexitate a lumii, problemele acestora devin mult mai complicate și mai greu de rezolvat, dând ca exemplu încălzirea globală. Soluțiile acestora implică o cooperare a multor domenii de activitate, deloc ușor de realizat,



cel puțin actualmente. Mai pesimist, Alain de Botton, consideră că omenirea nu pare a se afla pe calea cea bună, că dezvoltarea tehnică nu aduce un spor de înțelepciune ba dimpotrivă, chiar în țări hiperdezvoltate, precum țara în care trăiește, Elveția, oamenii nu sunt prea fericiți. În opinia sa, o concepție numită “realism pesimist”, care nu refuză să vadă imperfecțiunile constitutive naturii umane poate fi mult mai favorabilă în a acorda importanță unor valori precum: iertarea, tandrețea, simpatia peste care perspectiva perfecționismului neîncetat poate trece cu ușurință.

Dialogul celor patru protagoniști nu le-a schimbat opiniile, având însă meritul de a fi clarificat anumite poziții sau de a le nuanța pe altele. Mai important mi se pare însă interesul trezit de explicitarea unei premise esențiale pentru felul în care înțelegem cu toții lumea: admiterea sau nu a realității progresului. Personal consider că periculoasă în ideea de progres, chiar admitând cum au făcut-o și învingătorii dezbaterei anumite regrese temporare, este sugestia de infinit pe care pare să o conțină. Progresul ar fi o înaintare nesfârșită spre mai bine, învingând treptat toate obstacolele și sperând că i-ar putea veni chiar și morții de hac prin știință și tehnologie. Aici mi se pare, precum lui Alain de Botton, că intră în contradicție cu înțelepciunea cuprinsă în marile tradiții religioase, filosofice și etice ale omenirii. Toate consideră măsura, deci conștiința unei limite constituite prin raportare la ceva ce depășește omul, o virtute fundamentală. Încrederea în progresul nesfârșit ne face să ignorăm orice limită, adică să negăm transcendența, prefăcându-l pe Dumnezeu, în eventualitatea că-i mai admitem existența, într-un fel de garant al creșterii nelimitate a puterii noastre.

Țin în mână o *Carte de rugăciuni* alcătuită de Cuviosul Nicodim Aghioritul în secolul al XVIII-lea. Smerenia emanată de fiecare cuvânt scris aici înseamnă tocmai recunoașterea limitelor și neputinței omului în fața desăvârșirii lui Dumnezeu. Progresul interior, duhovnicesc are deci cu totul altă direcție și alte țeluri decât cel exterior, pe care-l idolatrizăm atâta. În absența celui dintâi, al doilea tinde să ne transforme prin inteligența artificială, cum avertizează tot Alain de Botton, în altă specie decât *Homo sapiens*. Și nimic nu garantează că noua entitate, probabil un hibrid bio-tehnologic, va fi mai bună, în cazul că va mai avea cumva ideea de bine.



**Mai pesimist, Alain de Botton, consideră că omenirea nu pare a se afla pe calea cea bună, că dezvoltarea tehnică nu aduce un spor de înțelepciune ba dimpotrivă, chiar în țări hiperdezvoltate, precum țara în care trăiește, Elveția, oamenii nu sunt prea fericiți.**

## Diortosiri

**Motto-ul:** „...că nu este nici o gramă / Din a lumii scrieri toate să nu aibe melodramă” (Levantul).

## Lecția de istorie

Recitesc *Iliada*, id est *Cântecul Ilionului* (*Troiei*). Începe cu o molimă, continuă, din cânt în cânt, douăzeci și patru – câte litere are alfabetul care le știe pe toate – (N1), cu războiul tocmit pe durată. Războiul de care omul nu pare a se satura vreodată. Ajung la pasajul în care este prevestit sfârșitul cetății lui Priam: „*Veni-va o zi când Troia și neamul vestit al lui Priam...*”

Trec mai departe în pași mari, de *o mie de ani* (N2), pe țărmul Africii de Nord, în Cartagina, unde urmașul lui Scipio Africanul, învingătorul lui Hannibal, un alt Scipio – dar prin adopție –, Scipio Aemilianus, distrugând din temelii cetatea rivală se lasă copleșit de tristețe la gândul că ar putea să vină și rândul cetății sale, Roma, să împărtășească soarta Troiei, Cartaginei.

Li se spunea pur și simplu *Gemenele*, ele fiind singurele gemene din sat. Se făcuseră mărișoare, erau prin clasele mari. Aveau

însă un frățior care venise pe lume mai târziu, după vreo zece ani, dar cu mesaj divin. Cel puțin așa spuneau părinții lor când erau întrebați în sat de cel mic: *Dacă așa a vrut Dumnezeu...*

Părinții plecau la muncă, surorile lui la școală, iar el rămânea cu bunica. Ea-i povestea multe. Cel mai mult aștepta el să-i spună de bunicul lui: ce bărbat harnic era, cum jucau împreună la horă, cum *a trebuit* – accentua bunica, pentru că micuțul o iscodea cu privirea, ba chiar cuteza și întrebarea – să plece la război. Aici bunica se oprea de fiecare dată, pentru că ba o pasăre din ogradă, ba mâncarea de pe plită, încât el nu mai ajungea să o privească în ochi. Nu bănuia el că bunica și-i ascundea.

Mai erau și zile când nici bunica nu mai putea să stea cu el. Și atunci rămânea acasă cu una din gemene. O dată una, o dată cealaltă, cu rândul. De carte se țineau totuși,

pentru că una din ele era prezentă la lecții. (Câte o gură mai nesocotită spunea: *în tot răul e un bine*.) Le-a venit ideea să-l ia și pe el la școală cu ele. Erau puțin îndoite: Dacă va zice cineva ceva ...

Frățiorul lor stătea cuminte în bancă între ele, asculta cu atenție. Părea chiar că înțelege despre ce e vorba la școală: era joaca lui de acasă spusă altfel, mai *cu știință*, dar nu de nepătruns.

Cel mai frumos însă a fost la lecția de istorie, când, parcă înțeles cu bunică-sa, *domnul* le-a povestit despre război. *Domnul* știa mult mai multe decât bunica lui. Avea ce să-i spună când se vor vedea, el îi va spune, iar ea îl va asculta. *Domnul* încheie povestea, dar micuțul nu-l slăbește din ochi. – *Ai înțeles ce este cu războiul ăsta?*, îl întreabă domnul. – *Da*, răspunde el. *Măine ne spuneți și de bunicu'?*

1. Despărțirea în câte douăzeci și patru de cânturi a epopeilor homerice este opera gramaticilor alexandrini.

2. *Hiliasm*, *milenaarism* (*chilioi*, în limba greacă, *mille*, în limba latină, „o mie”), concept (?), prevestire apocaliptică destinată sfârșitului / începutului de mileniu.

## Petru Pistol



litere

# Tehnica și practica lacrimii

## - o scrisoare între-deschisă de Magda Ursache -

**Prețuite Părinte Ioan,**

În punctul de purcedere al acestei scrisori întredeschise, vreau să vă mulțumesc Dvs., ca doctor de suflet. Sună patetic? Las așa. Scuzați-mi îndrăzneala și nesiguranța. Filosoful Liiceanu spune, pe dreptate: „Când vorbesc de Dumnezeu, mă bâlbâi”.

Mie nu-mi place să vorbesc răspicat, dar trebuie: reapar tăgăduitorii lui Iisus, ai lui Dumnezeu, ai apostolilor, ai Fecioarei Maria. Tăgăduitorii icoanelor vor să le scoată din școli, pregătind tinerilor o lume interioară sărăcită de sacru. Efortul de a alunga biserica din viața noastră e clar. Cum? Prin distrugerea familiei tradiționale, prin libertate la drog și la sinucidere. Libertatea nelimitată, prost înțeleasă, a anulat disciplina, ordinea morală: să-l iubești pe Domnul, să-ți iubești aproapele, să discerzi între bine și rău. Or, preotul ne citește din manualul lui Dumnezeu, oferă o cultură etică.

În deceniile staliniste „cu copite de drac”, cum le numește Vintilă Horia, celula a putut fi, după Pr. Gheorghe Calciu Dumitreasa, „o biserică a lui Hristos”; familia, spuneți Dvs. în multe cărți ziditoare, e „biserica de acasă”. Școala de ce n-ar fi? Mie – o știți ca duhovnic al meu – biserica mi-a fost reazim, durerea m-a întors acasă, în biserică. După cum din akedia (deprimare, ca boală infecțioasă, acum pandemică deoarece exasperanțele copleşesc) încercați să mă scoateți Dvs. Și-mi amintesc ce-mi spunea Bătrânul meu: „Magda, *Lumina lină* ajută, o ascuți și te cuprinde o anume bucurie duhovnicească”. După plecarea lui, m-a cuprins și bucuria postului, am exersat și tămăduirea prin rugăciune. Nu-i ușor. În pelerinaj la Prislop, v-am întrebat, peste măsură de emoționată: Cum să mă rog, Părinte? Răspuns, cu vorbă inspirată: „Oricum, dar cu dragoste.” Pentru că, după Apostolul Apostolilor, Pavel, Epistola I Corinteni: „Dragoste nu am, nimic nu sunt; dragoste nu am, nimic nu-mi folosește.”

De cum am intrat în Prislop, am simțit Mănăstirea ca manifestare a lui Dumnezeu. De Sine. Am mai simțit asta chiar înainte de a intra în Petru Vodă, chiar înainte de a intra în schitul „Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril”, chiar înainte de a-l vedea pe Arhimandritul Iustin Pârvu, cu chip de icoană, om încercat, ca și Arsenie Boca. Am simțit locul – loc sfânt și în micuța Cărbuna, a egumenului Elefterie Păduraru, ființă aleasă, discipol al lui Daniel Sandu Tudor martirul, om îndumnezeit. Acolo, la Cărbuna, s-a evocat, ani în șir, Rugul aprins. Inițiativa și organizarea: Adrian Alui Gheorghe. În fond de ce a fost pușcărizat grupul de la Antim? Pentru că nu plăcea bolșeo-comuniștilor solidaritatea călugări - preoți - poeți - oameni de știință. Au fost condamnați laolaltă în Procesul Rugului aprins, din 1958, călugărul Daniil Sandu Tudor, duhovnicul inimii aprinse de rugăciune, arhimandritul Benedict Ghiuș, savantul Alexandru Mironescu, acad. Barbu Slătineanu, etnograf și istoric de artă, poetul Vasile Voiculescu. Poezia înaltă caută și rostește *das Heilige*, Sacralul (e trimiterea lui Heidegger la Hölderlin) și poate că s-a



născut din rugăciune, poetul dorindu-și să comunice cu transcendentul.

A crede profund în Dumnezeu e în genă, e moștenire de la părinți, ca și dragostea de țară. Vă cunosc documentarea riguroasă: intrați în grădina filosofiei, a psihologiei, a sociologiei, a oamenilor de știință. Vă aduc la cunoștință ce am citit și eu despre gena lui Dumnezeu, VMAT 2, după Dr. Dean Hamer (credincioșii transmit gena asta copiilor), dar și după psihologul Bruce Hood: „born to believe in God”. Urmăresc întâlnirea dintre religie și știință, cercetarea care sprijină spiritul religios. Sau nu Dumnezeu a dăruit omului știința?

Notează în jurnal Eugen Ionescu: „Dumnezeu nu poate muri. E singurul lucru pe care nu-l poate face.” Și câți nu-l declară mort! „Cruce mare că dracu-i mare”, spune etnosoful anonim. Avem nevoie mai mult decât oricând de cruce. Stângismul ateu redivivus: vrea să ne ducă în secolul XXI fără Dumnezeu. Și-mi aduc aminte că, în stalinismul prelungit până prin '65, în biblioteci erau vândute lucrările religioase, ca să fie trimise la topit, iar PCR cerea negarea divinului și critica „insuficiența lucrărilor ateiste”. Acum, ateii urlă că s-au ridicat zece mii de biserici, nu și zece mii de spitale, în ignorarea faptului că medicina face ce poate, apoi intervine mâna lui Dumnezeu. Despre zece mii de bănci n-ar obiecta.

În *mungineria* numită *Evangelhiștii*, apostolii erau niște desfrânați, drogați, bețivi, Fecioara Maria – o depravată, Crucificarea – o farsă, ca și Învierea. Mi-e milă de sufletul lipsit de pace al ateului, dar mi se pare că toleranța față de blasfemie nu-i bună. Nu mă atrage o piesă de teatru în regia lui Caramitru senior, intitulată *Dumnezeu se îmbracă de la second hand*, fie și ilustrată cu muzică de Chopin. Nici discursul lui Caramitru jr. împotriva Sfintei Fecioare, dovedind cum involvează *homo sapiens*. Facem ce facem și ajungem iarăși la maimuța lui Darwin. Replica a dat-o P.S. Ignatie, episcopul Hușilor, vorbind despre „progresistul salvator nenumit”. Îl numește jurnalistul Gabriel Popa: „Evangelhia după Calamitru”. Liberala doamnă Trăilă o fi știind ceva despre jertfa bisericii ortodoxe,

de vreme ce e convinsă (B1, 12 iunie 2019) că ortodoxia n-are martiri? N-a auzit de nebunii întru Hristos ai rezistenței?

Ni se tot spune că li s-a dus vremea creștinilor ortodocși, că preoții au fost „morți fără cauză”. Părintele Arsenie Boca, după schingiuri carcerale grele, spunea: prima lovitură o simte deținutul; pe celelalte le suportă Dumnezeu. Și Ioan Ianolide, alt mântuit: „E mai lucrătoare o Biserică prigonită, dar pură, decât una strălucitoare, dar convențională.” (*Deținutul profet*). „Cine crede cade sub cruce și se ridică. Cine nu crede este strivit de cruce”, susține apăsător starețul Iustin Pârvu, evocând Sfânta Înviere din 1950. În adânc de mină, la 560 de metri sub pământ și sub biciul caraliilor, s-a oficiat o Liturghie „esențială în mântuirea neamului nostru”. Te mai poți îndoi de forța credinței? Și-mi vine în minte o frântură de dialog cu Petru:

„– De ce i se spune *Rugăciunea inimii*?

– Pentru că rugăciunea aceasta coboară mintea în inimă, Magda. O spui în ritmul inimii și vei simți minunea”.

Arsenie Boca numea smerenia „sarea virtuților”. Petru a avut-o. „Blând și smerit cu inima”, a ținut să-mi spună, pe patul de spital: „Ceva important, Magda. Și când mă mai supăram pe tine, tot mă rugam pentru tine: Doamne Iisuse Hristoase, fiul lui Dumnezeu, iartă-mă pe mine, Petru, păcătosul, iart-o pe Magda, păătoasa.” Și încă: „Tu știi care icoană a Maicii Domnului îmi place mai mult? Nu Lidianca în pietre scumpe, ci icoana de la Antim: Împărăteasa fără coroană, în purpură.”

Într-o vreme, îmi intrase-n cap că nu vreau să mă îngrop în pământ. Doream incinerare, iar cenușa să fie aruncată pe o apă. Mi-a zis: „Magda, nu te temi că o să pierzi cerul dacă refuzi pământul?” După ce a plecat în „împărăția cerurilor”, nu m-a mai bântuit greșeala asta. Vreau acolo lângă el, e sfârșitul bun, cel mai bun. Și nu mi-e frică de moarte, o văd ca pe-o cale spre altă viață. După Sf. Ioan Hrisostom, mult citat de Dvs.: „Ce-i ce se tem de moarte sunt cei ce nu cred în Înviere.” Cu cuvântul Bătrânului meu: „Dacă nu-i moarte, nu-i nici înviere.” În formularea lui Dan Puric: „Necreștinii pun punct după moarte, creștinii pun virgulă”. Însă trebuia să încep citarea cu Psalmul 51: Trupul e „casă de fân” (*domus fenea*).

Scrie Gabriel Liiceanu: „M-am săturat până peste cap de intelectualii noștri autohtoni, păcătoși patenți care promovează despre lucruri înalte. Mai niciunul n-a putut face vreodată legătura între credința lui și viața lui.” Dar Valeriu Gafencu? Dar Mircea Vulcănescu? Generozitatea lor pentru salvarea semenului, de la boală, de la cădere, e fără egal, la fel, omenia lui Radu Gyr. Dar Vasile Militaru, supus regimului de nimicire? Dar Daniil Sandu Tudor, cu o condamnare la 25 de ani, mort martiric la Aiud, neștiut, după o bătaie cruntă? I se reproșează cele trei căsătorii și că trecea de la cabaret la strănă, de la Capșa la Muntele Athos. S-a călugărit după un accident aviatic. Fusese pilot de război antisovietic. A intrat în schit, care este inima bisericii. Și nu se spune că, în pușcărie, dăruia tot ce primea de mâncare; vorbea rar, dar „când vorbea, trecea duhul”, zice un martor. „Am auzit cântecul păsării unice”, a șoptit el însuși. Unde? În închisoare.



„Om ceresc” e și monseniorul Ghika, și monahul Nicolae Steinhardt, și smeritul preot Grebenea. Dea Domnul ca darul lui Steinhardt pentru ortodoxie să-i fie util: să dăruiască, la rândul ei, ca să dobândească.

De reproșat, reproșăm multe. Se acuză „traitul tihnit” al poezilor religioși, ca Ioan Alexandru. Dar a avut „traii tihnit” Vasile Voiculescu, nedreptățit și acum ca poet religios, afirmându-se că validarea literară i-a venit nu de la poezie, ci de la proză? Scrie Petru Ursache, în *Istorie, genocid, etnocid*, că PCR promova „poezie hiperideologizată și subculturală”, dar că „sentimentul românesc al ființei își găsea alinare și suport în poeziile lui Nichifor Crainic, Radu Gyr, V. Voiculescu, Pan M. Vizirescu”. Și încă: „Va veni vremea când istoria literară, reîntoarsă acasă, la domeniul și instrumentele ei, va trebui să opereze corectările și recunoașterile de rigoare.” Și pentru cei împinși la exil.

Se vorbește comparativ despre martiriul ortodocșilor și al greco-catolicilor, ca să se concluzioneze că sunt mai mulți martiri greco-catolici. Eu dau cifre din *Biserica întemnițată*.

Și BOR e în greșală uneori. Așa se face că stareța Veronica de la Vladimirești a murit în 2005, fără ca BOR să-i fi acordat un comunicat măcar, în onoarea ei, pentru anii de condamnare la muncă silnică. Canonizarea lui Arsenie Boca se tot amână. Abia în 11 octombrie 2010, la București, a avut loc primul simpozion de martiriologie, sub semnul Icoanei Noilor Martiri, pictată de maicile de la Mănăstirea Diaconesti-Bacău. Au fost acolo – bun lucru – profesori și preoți din România, Grecia, Rusia, SUA, UK, toți ortodocși.

Post-revoluție, trebuia să ne simțim mai... interecumenici. Așa că s-au organizat mega-soboare, cu tămâieri scumpe deasupra celor 200 de biserici demolate în ceaușism. „Oameni și religii”, egal înțelegere intercomuniuni. E corect să vezi așa lucrurile: orice religie trebuie respectată, eu respect credința oricui, cu obligația ca și celălalt să-mi respecte credința. Încerc să nu-mi spun că acest sincretism al religiilor duce la îndoială, duce la pesimism în legătură cu mântuirea creștină. Să fie pacea interecumenică mai importantă decât pacea interioară? De asta aș fi preferat nu rugăciuni pe stadioane, în chip de concerte rock, ci să se fi discutat față la față. Un musulman cu un reformat/ ortodox/ israelit/ hinduist/ budist/ penticostal/ evanghelist/ șintoist/ anglican/ copt/ baptist /unitarian. Sau n-o fi politically correct să afirm că mă rog în limba mea? Că nu-mi place să mă rog într-o limbă pe care n-o cunosc? Îmi asum riscul să spun Tatăl Nostru de una singură. În clar de singurătate. Și, ca dezbinarea să intervină și aici, unii nu citesc și nu adnotează decât primul volum din Dumnezeu, Vechiul Testament; la volumul doi nu ajung.

Am alcătuit împreună cu Petru o antologie de poezie creștină, *Duh și slovă*, în două ediții. Una la Editura Institutul European, alta la Junimea. „Poezia este, în ultimă instanță, practica metafizicii. Ca și religia.” Este credința lui Adrian Alui Gheorghe, dar și a lui Dan Anghelescu, umblând „descult în jurul metafizicii”. Marile excepții (n-au tema religioasă) sunt Bacovia și Ioanid Romanescu, mal-croyant și el.

Un splendid poem, prezent în antologia noastră, e *Amicul*, în acceptul lui Ioan S. Pop fiind însuși Iisus. Dumnezeu e, pentru Andrei Pleșu, „siropul din baclavaua lumii.” Nu-mi place baclavaua. După Maxim

Mărturisitorul, „lăcomia pântecului”, e „maica relelor”. Mă feresc de ea. Recent, cineva fluiera în biserică, de pe undeva, din josul Dunării: „Motivul religios nu mai are ce căuta în poezia modernă.” Afirmția asta mă determină să pregătesc a treia ediție. O redactoră de carte voia să-i schimbăm titlul, pe motiv că ar fi prea... slav. Habar n-avea că așa s-a numit revista lui Mircea Vulcănescu: „Duh și slovă”.

„Creștinismul, notează Vasile Andru în *Recurs la credință*, a fost mereu, în toți acei ani, o replică tăcută, tainică, la agresiunea comunistă”. Este și acum, când suntem supuși la tot soiul de agresiuni: mecanizare, robotizare, mai rău ca în filmul *Modern Times* al lui Chaplin. În *Brave New Word*, omul e pe cale să devină un apendice al mobilului. Am văzut în mall-uri și monahi cu urechea nedezipită de telefon, în necunoașterea, probabil, a Părinților Cappadocieni: „toate îmi sunt îngăduite, dar nu toate îmi sunt de folos”.

Citesc că în Hexagon se practică spovedania prin telefon: pentru sfaturi, apăsați tasta 1; pentru spovedanie, tasta 2. Le fil du Seigneur costă 34 cenți pe minut, doamna Camille Hautier poate fi mulțumită.

„Predica stimulează mentalul, Magda”, îmi spunea Petru. L-am auzit pe Bartolomeu Anania, e adevărat. Vă ascult pe Dvs., e adevărat. Plec din biserică îmbunătățită. Într-o stație de tramvai, aud o monahie vârstnică spunându-i surorii care o însoțește: „Tu crezi că numai diavolul lucrează? Nu și Dumnezeu?” Traverses strada împăcată. Spovedania la Dvs., Părinte, e dar de la cel care lucrează pentru Bine. Nu sunteți sever. Nu-mi spuneți să repet „întocma – dogma” (Ion Barbu). Nu vă supărați dacă, în post, din neatenție, am pus un pic de lapte în espresso.

Recapitulez ce mă întrebați mereu: „Cum stați cu iertarea, doamna Magda?” Rău, Părinte, dar monahul Nicolae Steinhardt m-a încurajat să nu uit, pentru că anume vrăjmași nu pot fi iertați. Mi-e imposibil să mă rog pentru ei. Rugăciune pentru călăi nu poate face oricine. Pe mine nu mă lasă rănilor lui Petru. Informatorii Securității l-au vătămat, i-au pus continuu piedici, cum să-i binecuvânteze? După ceea ce numim „evenimentele” din acel Decembrie, am întins mâna unor vrăjmași. M-au răsplătit cu alte și alte blestemății. Un așa-zis stilistician a afirmat în „Cronica”, negru pe alb, că *Universitatea care ucide* e scrisă de Petru, nu de mine. Recentuț, o imensă plagioare a susținut că eu scriu cărțile lui Petru și că le public la Editura Eikon cu numele lui pe copertă. „Să nu fiți supărată, Noemi Bomher asta v-a făcut un compliment”, mi-a spus Valentin Ajder. Și mai sunt securiștii care iau agheazmă în gură la biserică „40 de sfinți”, unii vecini de bloc. Dificilă schimbarea gândului și a inimii, metanoia, cu alt cuvânt pocăința. Eu i-aș lăsa dincolo de pronaos pentru că nu cred în schimbare, în mutare, în puterea lor de a vedea lumina după ce s-au întunericit o viață. „Să-l iubești pe vrăjmașul tău” nu-i de colea. Trebuie să ai puterea lui Marcel Petrișor (13 ani de închisoare) ca să vorbești amabil cu tortionarul întâlnit pe stradă. Eu nu o am.

Prietenul meu și al Bătrânului, Vasile Andru, trecut și el dincolo, găsise patru feluri de viețuire: diavolească, dobitocească, omenească, duhovnicească. Ar fi de ales, spunea el: să plătești cu rău binele făcut; mai e și opțiunea rău pentru rău, dinte pentru dinte. El, Andru, mergea pe ideea că trebuie să întorci binele făcut. Asta pot. Nu și să fac bine celui care mi-a făcut rău sau continuă să-mi facă rău. Sper să nu-mi pierd sufletul

din pricina asta. Mântuitorul mântuie greșalele noastre.

Petru a suportat prigoană dinspre „cei trei A” (el nu i-a numit, eu, da: prorectorul Arvinte, dovedit cu umeri grei de Paul Miron, decanul Andriescu, șeful de materie Vasile Adăscăliței, cumnat cu șeful SIE, Mihai Caraman). L-au nedreptățit/ marginalizat, pe toată durata vieții lui. N-a avut nici o șansă. Dar cred că sita istoriei culturii îi va face dreptate cărturarului cu privire albastră. Pe ei nu-i pot ierta. Dumnezeu să-i odihnească și pe cenzorii mei cumva, dar să-i și țină departe de mine. N-a fost ușor să suport 13 ani dreptul de semnătură interzis; a fost „închisoarea” mea. Toleranța e bună, resemnarea nu. Iar cel atacat are tot dreptul să nu tacă, să se apere.

Nu vă rețin mai mult, dar, pentru că vorbele Dvs. de la predică îmi rămân în minte și în inimă (sunteți un om de rasă, Părinte, și nu la haină mă refer), îmi amintesc surâzând de o întrebare adresată enoriașilor, în citare liberă, ca să zic așa: De ce nu veniți la biserică, în casa lui Iisus? Nu vă place de preot, de altar, de predica mea, dar ce aveți cu blândul Iisus?

Vă supun atenției un soi de interpretare pe care am refuzat-o: că trădarea lui Iuda ar fi fost necesară pentru moartea și învierea lui Iisus. Nu, nu vreau o religie întemeiată pe trădare, pe sperjur. Cică preeminența lui Iuda constă în faptul că a trădat din dragoste de Iisus. Că l-a sărutat ca să-l avertizeze, un sărut iudaic. Iar sinuciderea ar fi jertfa pentru creștinism, chipurile. Că trădarea e parte a ființei umane, că așa a vrut Creatorul: Fiți umani! Fiți iude! Fiți mișei! Nu cred asta.

Zice Pr. Dumitru Stăniloae, drag vouă: „Răstignirea este prima Înălțare.”

„Vezi, Magda, dacă n-am timp eu, scrie tu *Ridică-te, Gyr, ridică-te Crainic!* Îți dăruiesc acest titlu. Poți să-l scrii.”

L-am scris.

Mi-ați spus, după ce Petru s-a stins: „Doar n-o să-l bocim acuma. Faceți ceva pentru Bătrânu.” Luam xanax cu ghiotura, oglinda mă pândeă să-mi arate cum mi s-au schimbat trăsăturile; la un moment dat, am făcut un atac de panică urât: m-am simțit ca o broscuță sub farul Daciei, pe care n-am mai condus-o din teamă de accident; văzusem pe șosea un biciclist mototolit de un camion. Am aruncat somniferele. Cred că prin ce am făcut (15 cărți editate cu ajutor Ajder; Bătrânu a cuprins enciclopedic câteva domenii: etnologie, teologie, estetică, istorie literară, critică de poezie și de proză) mi-am câștigat dreptul la plâns și poate că a fost lacrima mântuirii. „Căci plânsul stinge focul veșnic, iar ruga te înalță sus.” Așa ne liniștește Sf. Iacob Hozevitul. Am să-l slujesc cât am să pot pe țărânușul meu imperial respectând cutuma, pe învățătorul meu înțelept, pe filologul iubitor de limba română, pe credinciosul în poporul său, ales, pe mărturisitorul de adevăr istoric. Petru a ieșit din viața asta „răbdător și tare”. Nu s-a lăsat condamnat la frică. Poate și iertător, așa cum eu nu pot fi, cu doctorașul care l-a împins în moarte. „Profesorul de frumos”, cum îi spuneau studenții de la Teologie (pentru mine, proful de preafrumos, cu suflet preafrumos), mi-a dat, după ce mi-a împlinit viața, lecția finală: a despărțirii. Cea mai grea.

Și pentru că am citit din doască-n doască *Teologia necazurilor* (preot Ioan C. Teșu, Editura Sf. Mina, 2018), închei astfel: Doamne Dumnezeule, îți mulțumesc pentru durerea asta uriașă, a pierderii lui Petru!

Iași, 20 decembrie, 2019

**Post-revoluție,  
trebuia să ne  
simțim mai...  
inter-  
ecumenici.  
Așa că s-au  
organizat  
mega-soboare,  
cu tămâieri  
scumpe  
deasupra celor  
200 de biserici  
demolate în  
ceaușism.  
„Oameni și  
religii”, egal  
înțelegere  
inter-  
comuniuni. E  
corect să vezi  
așa lucrurile:  
orice religie  
trebuie  
respectată, eu  
respect  
credința  
oricui, cu  
obligația ca și  
celălalt să-mi  
respecte  
credința.**

litere

## Gheorghe SIMON



## Împlinirea Scripturii

## Cele trei revelații primare

Oriunde e locuire de suflete, toate sunt cuprinse de nostalgia copilăriei, de tânguirea Maicii Fecioare îndurerate, de tristețea de moarte a Fiului, în așteptarea trecerii pragului, inevitabil, al morții. În orice parohie, pretutindenea își restrânge nehotărârea, într-o incintă a cuminecării. De când e omul om și lumea lume, doar prin frângere părintească și prin jertfire a Fiului a fost posibilă restaurarea chipului dintâi al omului. Actul Învierii nu se repetă, nu e teatru și nici înscenare, cum nici o clipă nu e aceeași. Ceva se schimbă în sufletul omului, prin cele trei revelații primare: a cuvântului, a morții și a iubirii. Treptele acestea sunt minunate îmbinate, pentru a ne ocroti de cruzimea și ferocitatea omului, răpus de rele și cu obicei secular de răzbunare, de tăgăduire. Prima învățătură a părinților mei a fost una cât se poate de simplă: Să am rușine de oameni și frică de Dumnezeu. Altceva nu ai cum să adaugi, mai târziu, fără riscul pierderii sau al rătăcirii. Toată Săptămâna Mare eram în alergare. Nu-mi era nici foame, nici sete. Așteptam asfințitul și pe înserate clopotele ne chemau la Deniile înalte de rugăciune împreună, un fel de întristare după ceea ce avea să se întâmple, fără voia noastră. Eram uniți de un cuget comun, cu o putere ascunsă, de a face cumva să împiedicăm crucificarea, să fie doar o Moarte ușoară și o trecere fără durere, spre Învierea cerească, spre Bucuria trăirii, fără amăgire. În Săptămâna Mare trăiam cu adevărat fiecare moment, cu o emoție curată. Mai întâi la mărturisire și la împărtășire, împreună cu părinții, apoi, în Vinerea Mare, în momentul trecerii pe sub Sfântul Aer, și, în clipa culminantă, din Noaptea Învierii. Cuprins de un fel de hărnicie peste puterile mele, așteptam Învierea, pentru a fi vrednic de darul părinților: înnoirea ținutei, cu haine tocmite la croitor și încălțări noi. Singura încercare era să ajung acasă cu lumânarea aprinsă din lumina vie a Învierii. Așa ne-a ocrotit Dumnezeu de a nu fi doar participanți la un spectacol, sau, mai grav, de a fi personaje, ci să trăim Învierea ca persoane, suflete vii, salvate de la moarte, de Fiul, Unicul Fiu al Dumnezeu cel Viu. Trăirea aceasta înseamnă iubire. Și iubirea lui Dumnezeu nu se dezmințe. Dumnezeu e făgăduință, adică, Dumnezeu se ține de cuvânt. Pentru omul viclean, tăgăduitor, iubirea lui Dumnezeu ar putea fi amăgire sau promisiune. Nu, însă, și pentru creștinul care primește darul iubirii. Darul acesta ține de Sfântul Duh, ca împlinire a Sfintei Scripturi, a ceea ce e înscris în Planul divin al Creației. Omul nu e făcut pentru a confirma ceva, ci pentru a încununa creația. Abia prin surparea morții de către Mântuitorul Iisus Hristos, istoria și-a pierdut cronologia și a devenit prezent. Nici o teologie și nici o religie nu pot însuma, mai viu, mai grav și mai tensionat, trăirea fiecărui suflet din Noaptea Învierii.

Dumnezeu nu ia omul prin surprindere. Dumnezeu ni se arată mai întâi prin prefigurare și preînchipuire. Mormântul gol, de la Înviere, e prefigurat de alte două morminte, din care se va elibera omul cel vechi. Corabia lui Noe, prin care viața va fi salvată. Cel de-al doilea mormânt e altarul prin care e pusă la încercare credința lui Avraam, prin jertfirea fiului, Isaac. Prefigurările lui Dumnezeu sunt atenționări pentru omul de ieri, pentru înțelesul tainei, ca adevărate a iubirii sale. Creația nu poate fi despărțită de Creator. Iubirea părintească e binecuvântare cerească. Învierea e trăire curată în inima copilului. Uimirea, din sufletul său, e bucurie. Cum și-ar vedea părinții, nemuritori. Chiar de ar muri, ei vor învia, precum a înviat Iisus, și copilul nu va mai fi

singur. Pe cruce, Iisus nu e singur, ci, părăsit. Întristarea sa nu e un regret după ceva pământesc, ci e o întristare de moarte, peste care nu se poate trece, pe care nu o poate surpa decât tot prin moarte. Când vedeam literele acelea, I N R I, ele erau inițiale și doar cei inițiați le-ar fi putut citi sau descifra. Atent eram cu toată ființa mea de a nu scăpa nici un cuvânt de la Sfânta Liturghie, de a nu fi rămas pe dinafară, de a nu fi trecut cu vederea, de a fi neglijat, neluat în samă. Sorbeam din ochi fiecare chip din preajma mea și eram una cu ei, cu toți, într-un glas răspunzând **Adevărat a înviat!** Numai să nu mi se stingă lumânarea, să o țin cât mai aproape de sufletul meu, pâlând în adierea blândă a nopții.

Învierea e fără precedent, e doar prezent, și nici umbră de ceva reminiscent, e însumare de-o clipă, fără de grăbire în pripă. Totul e tresărire, trezire din amorișoare, într-un glas răspundem și suntem răspunsul. Și strigătul nu mai e durere, trece ușor ca o adiere. Aerul e văzduh și însuflețire. Moartea nu mai e temere și nici frică, ea e eliberare de nehotărâre, de ezitare, crucificare a păcatului, zdrobire a capului șarpelui, chiar pe Muntele Căpățânii, și, totodată, dezdrobire din infernul fără durată și fără măsură.

La Înviere se petrec toate atât de repede, încât nu ai cum să vezi fulgerul, săgeata Duhului, decât după ce te-a pătruns, până în adâncul inimii, cum nu ai fi fost, pe când erai, iar acum, acum, ești altul, înnoit îți e sufletul, înălțător cugetul, ești lumină neînserată. Sufletul e acum ușor, nu-l poți vedea cum trece parcă pe dinaintea ta și nu te fură și nu te părăsește.

La Înviere tot ce e părere piere subit, tot ce s-a aflat ca nevăzut e acum mormânt golit. Și nici prin artă dezvăluit, nici prin cuvânt zăvorât, Logosul e acum Verb în lucrare, indiciu și nu principiu, e moartea literei și însuflețirea Duhului, e desăvârșire prin săvârșire, ultimul cuvânt de pe cruce: **Săvârșitu-s-a!** Tot ce a fost încercare e acum ridicare la putere. Învierea e încununare a creației, plinire a iubirii, prin jertfire. Tot ce a fost până acum prefigurare, alegorie, aporie, parabolă străvezie, devine clipire a razei. Grăbire și alergare de a ajunge la timp, să nu fim surprinși de neprevăzut, să nu întârziem, moartea nu așteaptă. Ea trece ca o umbră. Și nici lumina nu se arată decât prin umbra sa. Numai Lumina necreată nu ni se arată decât o singură dată, față către față. Așa e Învierea: surpare a morții, Înfiere a Fiului, Înduhovnicire a Fiului Omului prin Înfierea părintească a Tatălui ceresc.

Moartea pe cruce e plinire treimică a creației, acolada care unește sfârșitul cu începutul. De la pomul vieții și întâia cădere a protopărinților, trecând prin robia păcatului, a ispitirii și a vicleniei, a înșelătoriei, a morții învingătoare, până la lemnul uscat al crucii, din același pom al vieții, cu fructe fără de cunoaștere, cu însetare de moarte și nepotolire a firii. Noul Adam doar prin moarte primește putere de la Tatăl pentru a-i elibera din iad pe Vechiul Adam și pe Eva, dându-și sufletul în mâinile Tatălui. Eliberarea aceasta o resimte și o trăiește oricine aude și vede, orice suflet respiră odată cu ultima răsufflare a Duhului. Agonia însă rămâne, suferința capătă un sens, viața prinde un rost. Dacă ținem minte și nu uităm repede pe cât de repede s-au întâmplat toate, parcă fără voia noastră. Când totul e nevinovăție în viața neprihănită a Fiului, de ce l-au chinuit, se întreabă copilul din noi, de ce l-a lăsat să moară, de ce l-au chinuit și crucificat? Copilul de ieri de la sânul mamei e acum în dreapta Tatălui. Așa va fi și cu fiecare din noi, ne

spunem în gând și ținem aproape unul de altul, să nu se strecoare printre noi Tăgăduitorul, Amăgitorul.

Prin împlinire a creației, prin desăvârșirea ei, adică a iubirii prin actul jertfirii, la sfârșitul veacurilor vom fi judecați nu după fapte, ci după cum am iubit și cum am răspuns iubirii necondiționate a Creatorului. Acolada face să dea mugur și mlădițe.

Fiecare cuvânt de pe cruce actualizează creația, prin dinamica și adevărul lor, în toată dimensiunea umană a cunoașterii și a eliberării de sub arcanele viclene, superficiale, ale amăgirii, ale simulării, ale înscenării. Accentuate și tensionate, ultimele cuvinte de pe cruce induc spre limpezire și lămurire a ceea ce e mai tainic în sufletul omului: iertarea! Prin pătimire, Mântuitorul Iisus Hristos ia asupra sa toată povara și neputința umană, eliberând-o. În felul acesta, omul cel vechi e acum înnoit prin înfiere. Prin Fiul Omului e restaurat chipul dintâi al omului. Putința devine Biruință.

E întâia oară când viața, necuprinsă, e suprinsă de sensul ei originar, princiular, auroral. În cele mai neașteptate locuri și în cele mai neașteptate clipe, Iisus e calea mântuirii noastre, până la sfârșitul fără de sfârșit al vieții fără de moarte. Alcătuirea firii umane e acum înnoită prin altoire, mlădiță spre rodire și spre rodnicie a sufletului. Nimic nu rămâne pe dinafară, toate sunt una. Nimic nu putem adăuga și nici întârzia, nemurirea și adevăratele sunt acum prezent viu, fără de timp, corupător, necuprinsul e cuprins și surprins, prin cea mai grabnică și dinamică clipă din viața omului. Pare a fi ceva care depășește puterea noastră umană. Surparea morții și Învierea sunt adevăratele Creatorului, în expresia umană a creației neîntrerupte.

În mintea unui copil, Învierea e Iubirea lui Dumnezeu. După moarte, părinții vor învia și vor fi amintire vie. Mă vor aștepta și îmi vor întinde mâna pentru a mă salva. Învierea e făgăduința lui Dumnezeu de a nu-și părăsi creația, de a o lăsa la voia întâmplării și a rătăcirii. Creația e Chipul lui Dumnezeu, biruință asupra naturii, eliberare din teroarea trecătoare a clipei. Înfierea e simultană cu Înduhovnicirea. Filiația e darul firesc al creației. La Mănăstirea Agapia, abia Duminică, la a doua Înviere, trăiam cu adevărat bucuria. După Sfânta Liturghie măicuțele ies din Biserică și distribuie fiecărui copil aflat în incinta mănăstirii câte un ciocânel pentru a face să răsune toaca de lemn, pe o partitură nevăzută, făcând să vibreze văzduhul, spre încântarea părinților. Intrarea în Împărăția Tatălui e liberă doar pentru cei neprihăniți, cu sufletul nepervertit. Aceeași bucurie e prefigurată în ziua de Florii, ziua intrării Mântuitorului Iisus în Ierusalim. E bucuria întâmpinării a celui mai simplu dintre pământeni, nemicșorat și neumilit. Umilința avea să vină mai târziu, să fie nerușinare pentru adultul batjocoritor. Ceva mai devreme, Cel care potolise însetarea Samarinenței, avea să resimtă uscăciunea și, ca un copil, să rostească: **Mi-e sete!** Apa vieții secase, pomul vieții se uscăse. Apa din Paharul morții avea să fie sorbită până la ultima picătură.

Ultimul cuvânt de pe cruce e un Verb. Verbul își desface aripile și imediat devine Adverb: **Astăzi, acum vei fi cu mine în rai!** Rostit cu promptitudine de către Mântuitor, prezentul e prezentă. **Acum**-ul hristic e întâietate și eminență, purcedere a Duhului, consimțire și concomitență.

## Metodă și rigoare

Dl. Petre Gheorghe Bârlea adună o parte dintre studiile sale de filologie clasică într-o elegantă culegere, cu titlu inspirat: „Adevărul din călimară”. Din capul locului înțelegem, așadar, că dânsul se bazează strict pe litera scrisă, pe bibliotecă și, într-un fel, a spune, de pildă, „adevărul din bibliotecă” este a glossa titlul cărții sale, adică a da adevărului valențele căutării, studiului, comparației – ale stilului, mai ales. În alt fel, însă, mai aproape de intenția titlului cărții, ținând cont că o bibliotecă înseamnă texte, referințe la aceste texte și studii în care sunt topite și textele și referințele, adevărul din călimara primă, a unui autor, constă în recitare, regândire, retopire a tuturor acestora – un *synopsis* ce presupune muncă urieșească, răbdare și neapărat abordare parțială. Un studiu precum „Adevărata identitate a nimfei Anna”, de pildă, îl poartă pe autor prin literatura clasică greco-latină, dar și prin mitologie și antropologie culturală, prin dicționarele etimologice ale limbilor indo-europene – scopul fiind acela de a demonstra că hrana (omului, dar și a zeilor) a creat mituri care s-au păstrat în nume – asemănătoare în culturile mediteraneene. Este fascinantă „dexteritatea de chirurg”, i-aș zice”, prin care cuvintele sunt decupate din contextul lor, explicate în acest context, adunate sub cupola unui/unor simbol/simboluri comune/e. P. Gh. Bârlea ne aduce aminte că filologia clasică, atât de urgisită la noi, este matematica științelor umaniste, că așa cum fără matematică nu te descurci în fizică, chimie, electronică etc. – tot așa fără greacă și latină nu te descurci, sau te descurci foarte greu, în ramurile filologiei. În sensul studiului despre *Anna Perenna* („zeița” *anului* care ne dă, apoi, ceilalți ani, *perenitatea*; „hora” care răpește ziua hrănitore, quae rapit hora diem” al lui Horațiu, sau „Alma Venus” a lui Lucrețiu,

Venus care ne hrănește cu iubire, dar și cu hrană adevărată, pe noi, oamenii, dar și universul, de vreme ce este „supra labentia signa”, alunecătoare pe sub corpurile cerești) „adevărul” este construcție, raționament făcut cu sensibilitate, din materiale pe care ți le procuri singur din cărți. De altfel, autorul o spune din capul locului că ceea ce caută în general în literatura clasică este literatura, frumosul: „Dintre toate artele, literatura servește cel mai bine cunoașterea de tip estetic.(...)Textul literar generează înălțări de concepte, întrucât fiecare cuvânt are o istorie întreagă a devenirii sale, iar prin nenumăratele posibilități de asociere, multiplicarea ideilor și formelor este, practic, infinită. Literatura poate reproduce, ca să nu spunem că poate re-crea orice altă formă de artă într-un limbaj secund, integrator, prin puterea cuvintelor de a sugera culori, sunete, forme, mișcare, trăiri interioare, după cum are capacitatea de a se descrie pe sine însăși.”

Cu o asemenea întemeiere teoretică, P. Gh. Bârlea abordează chiar filosofia (Platon în narațiunile, descrierile ori anecdotele din dialoguri este autor de literatură, Aristotel însuși în exemplele sale la raționamente, ori în fabule, nu este mai puțin autor de literatură) – dar, desigur, se simte mult mai dezinvolt în zona lui Ovidiu ori în aceea a clasicistului lui Umberto Eco, un capitol despre acesta precum „Semnificațiile numerelor în *Pendulul lui Foucault*” fiind exemplar, demn să stea alături de „Semnificația numerelor proprii la I. L. Caragiale” de G. Ibrăileanu, dar cu mici diferențe. Petre Gheorghe Bârlea caută anagrame ale unor nume proprii, sau numele reale ale unor prieteni/cunoscuți ai lui Umberto Eco, pe când G. Ibrăileanu căuta semnificații chiar în mumele personajelor, trăsături de caracter, date de destin, etc.

Această zonă a *eponimiei* și *paronomasiei* literare nu este acoperită la noi, iar cercetările ar trebui pornite chiar cu uneltele filologiei clasice (definiția termenilor la Aristotel ori Cicero și Quintilian, aplicarea eponimiei de către Eschil, etc.). Numele proprii sunt studiate în Europa, există chiar dicționare privitoare la literatură: Othello, de pildă, este apropiat de *hotel* (*hospes*, oaspetele, devenit *hostis*, ostil) iar Desdemona ar fi cea care dez-demonizează cetatea, se sacrifică pe sine pentru a salva Venetia de Maur. Un dicționar de nume proprii cu valoare de simbol sau chiar de mit din literatura română va avea de înregistrat, de pildă (dau un singur exemplu pentru a nu mă complica într-un studiu propriu) numele lui *Călin Surupăceanu*, din „Intrusul” de Marin Preda: în numele său autorul „dezbate” două mituri: cel al *Meșterului Manole* (personajul renova turla unei biserici, de aici pleacă pe un șantier în Moldova – dar vede că tot ce face cu personalitatea/viața sa se surpă continuu) – și cel al *Zburătorului* (când se întoarce de pe șantier îl așteaptă, acasă, un copil de șapte ani pe care-l cheamă „Ca pe tatăl meu, Călin”). Sunt două ipostaze ale zborului: unul sacrificial, al lui Manole, pentru care personajul lui Preda nu are chemare, și celălalt casnic, dar care nu-l interesează, el dorind eroicul, într-un fel supranaturalul. Un asemenea dicționar de nume cu sens trebuie să fie, desigur, operă colectivă – dar Petre Gheorghe Bârlea, cu metoda sa clasică atât de bine asimilată, ar putea conduce un asemenea colectiv.

Cartea sa este exemplară, adică poate servi drept exemplu de muncă aplicată, cu scop creativ, într-o bibliotecă unde adevărurile nu au, nu pot avea umbră de minciună.



## Victor RUSU

## „Sus la Valea Ursului”

Culegerea de folclor „**Sus la Valea Ursului**”, aparținând cunoscutului istoric, publicist și cercetător științific craiovean, dar originar din satul Valea Ursului, județul Mehedinți, prof. dr. Tudor Nedelcea, constituie, fără îndoială, o importantă contribuție la cunoașterea și valorificarea folclorului mehedintean.

Volumul se deschide cu un amplu studiu consacrat istoriei satului natal, „Satul din inima mea”, cum precizează inspiratul titlu dat de autor, studiu ce se constituie într-o veritabilă micromonografie concentrată a localității Valea Ursului, atestată documentar în ultimii ani ai secolului al XVIII-lea.

Dincolo de subliniata valoare documentară a textului, e de remarcat și învăliuitorul, vibrantul registru afectiv al întregului demers evocator, eleganța și expresivitatea stilului, în multe privințe, de-a dreptul poetic.

Personalitate complexă, cu un elevat, temeinic statut intelectual și o bogată, prodigioasă experiență în activitatea de cercetare științifică, prof. dr. Tudor Nedelcea a cules de-a lungul multor ani, aplicând cu probitate profesională o metodologie riguros științifică, specifică domeniului, uimitor, nebanuit de numeroase creații folclorice, cu o largă și intensă circulație în zona etnofolclorică a satului natal, izbutind, în cele din urmă, să pregătească pentru tipar o culegere judicios structurată și cu adevărat valoroasă, sub toate aspectele.

Genul liric (doina de dor și haiducie, de cântănie și înstrăinare), precum și cântecul propriu-zis, de dragoste și dor, despre relațiile familiale, de inspirație socială, de înstrăinare,

de război etc., la care se adaugă strigăturile de factură satirică și umoristică, în principal, este cel mai bogat și divers reprezentat în remarcabila culegere de creații folclorice din volumul „Sus la Valea Ursului”.

Important este că majoritatea doinelor și cântecelor culese de prof. dr. Tudor Nedelcea, în ipostază de folclorist, sunt inedite, unele dintre ele chiar onomastic și toponimic explicit marcate și localizate, dar și celelalte creații, care sunt apreciate și înregistrate de cunosătorii profesioniști ai liricii populare drept variante ale unor doine și cântece deja cunoscute, prezintă și ele note, elemente stilistice noi, accente emoționale, atitudini și gesturi poetice inedite, fapt ce le conferă un considerabil coeficient de originalitate. Noi riscăm chiar aserțiunea critică, opinia că ele au fost create de către autori anonimi din partea locului și, în virtutea caracterului tradițional al literaturii populare au împrumutat din fondul comun, de secole sedimentat și consacrat, de mijloace de expresie artistice, motive, imagini, metafore, formule versificate de început și finale, grupuri de versuri și rime, matrița prozodică tradițională, cu versuri de 5-6 sau 7-8 în ritm trohaic și rimă împerecheată sau monorimă, care, preluate și combinate în mod creator, au facilitat compunerea unor noi variante, a unor noi piese lirice, în cele din urmă.

O mențiune aparte se cuvine strigăturilor satirice și umoristice, cântecelor și anecdotelor versificate de aceeași factură, care ironizează sau satirizează vicii, cum ar fi lenea, infidelitatea, hoția, avariția și altele.

Creațiile satirico-umoristice incluse în volumul „Sus la valea Ursului” sunt intens animate de undele spumoase ale unui umor popular stenic, solar, nemalițios, benign, care intenționează „îndreptarea păcătosului”, nu condamnarea lui publică și de accente satirice mai incisive, mai caustice, de natură polemică și pamfletară.

O notă de rafinament stilistic în plus se face ușor sesizabilă în cele câteva cântece și strigături ce se plasează sub semnul categoriei estetice de umor liric.

În mod inexplicabil, autorul culegerii nu acordă, în economia sumarului, un spațiu tipografic distinct unor variante valoroase ale baladelor „Ștefan cel Mare” și „Mihu haiducul”, „Bujor haiducul” sau „Iancu Jianu”. După cum surprinde și absența baladei haiducului mehedintean Muscu de la Opișor, care și azi se bucură de o susținută circulație în zona folclorică cercetată de autorul culegerii.

Prima parte a volumului, consacrată folclorului poetic, se încheie sărbătorește cu superba, admirabila anecdotă versificată „Cântecul lui '77”, de un umor cuceritor, efervescent, contagios.

Un grupaj substanțial de „Povești” este tipărit în partea a doua a volumului, de fapt, cele mai multe dintre „povești” sunt snoave, sau anecdote după opinia mea, adică narațiuni de mici dimensiuni, cu tâlc, cu un pronunțat mesaj de factură morală, și un discurs epic creat într-un registru expresiv accentuat umoristic.

Concluzionând, ne vom formula, o dată în plus, convingerea că Tudor Nedelcea este autorul merituos al unei valoroase culegeri de folclor mehedintean.







**Geniul lui Esposito constă tocmai în a fi fost martorul, actorul și cronicarul a sute de ani de istorie mondială. Epocile și evenimentele curg încrucișându-se neconținut, ca și cum memoria talentatului scriitor ar fi fost un recipient inepuizabil pentru un perpetuum-mobile de aduceri aminte, selectate în funcție de mesajul subsecvent și expresivitate dintr-un colaj coplesitor de secvențe spațio-temporale.**



cronici

## SUTE DE ANI DE SINGURĂTATE SAU VIAȚA CA OPERĂ DE ARTĂ

***Biblioteca Infernului*, roman de Constantin Severin**  
EDITURA Cartea Românească Educațional, Iași, 2019, 289 p.

Cu o jenă firească recunosc că până la lectura acestei cărți, nu auzisem de numele autorului sucevean. Dintr-o scurtă prezentare inclusă de Editor, aflăm că a semnat până acum zece volume de poezie, eseuri și proză. În 1977 a absolvit Universitatea Tehnică G. Asachi din Iași, iar în 2015 cursul International Writing Program din cadrul Universității Iowa, SUA. În 2016 a urmat cursul “Puterea culorii” la KLC School of Design, Londra. Este membru al USR și jurnalist. În această din urmă calitate a publicat peste 800 de articole și eseuri și interviuri, pe teme culturale, de teorie și critică de artă, abordând însă și alte subiecte de anvergură națională și internațională. Ca artist vizual și fondator al unui nou curent, expresionismul arhetipal, a fost omologat în mai multe țări europene precum și în Japonia. Toate acestea transpar în romanul *Biblioteca Infernului*, id est cultul său pentru cultura românească și universală, diacronic și sincron în vorbire, în special cultura scrisă, artele plastice, filosofia ca mister și predestinare, ca *modus vivendi* între sacru și profan, între umbre și lumini tip tablourile lui Caravaggio (preferința absolută a hermeneutului Constantin Severin!), ca iubire fizică și spirituală, ca aparență și esență.

Ideea centrală în jurul căreia pivotează întregul roman este însăși viața, solitudinea și opera protagonistului-fluviu, napolitanul Giovanni Esposito, deținător al tainei nemuririi în urma cercetării cărților unui teolog iezuit, fizician, matematician, astronom, poet, gânditorul croat Roger Bosovich născut în 1711 la Dubrovnik, exeget al universurilor paralele, vizibile și invizibile, dar și a lecturii unui vechi manuscris, tip “Cartea lui Toth” sau “Tăblițele de smarald”. Acest Esposito, născut în 1675 și care încă avea cont deschis pe fb în 2010, trăitor acum la Melbourne, transmisese mamei personajului-prieten și conlocutor, Constantin Ionescu, zis Nini, ce locuise în copilărie în Turnu Severin, orașul Trandafirilor și al Podului lui Traian, un caiet cu coperti vișinii; era de fapt jurnalul experienței și secretului tinereții fără bătrânețe și al vieții fără de moarte. El este cărturarul format sub lumina gândirii magice a celor trei mari renașcențiști, Pico della Mirandola, Marsilio Ficino, Giordano Bruno, cercetătorul, eclecticul baroc, aventurier, versatilul inițiat, prieten bun cu celebrul clavecinist și compozitor Domenico Scarlatti și viitorul bibliotecar al unei uriașe biblioteci secrete cuprinzând cărțile interzise de-a lungul vremurilor de Inchiziția Spaniolă și de Vatican, cfr. celebrului “Index Librorum Prohibitorum”. Acestea vor fi fost transferate, împreună cu laboratorul alchimic “al comuniunii cu absolutul” al lui Rudolff II, după 1717 din ordinul prințului-mareșal de Austria Eugen de Savoia, din reședința imperială vieneză într-un tunel - buncăr din fosta insulă Ada Khaleh, situată între Orșova, Drobeta Turnu Severin și malul sârbesc al Dunării.

Așa a ajuns Giovanni Esposito, fost bibliotecar regal la Napoli, apoi la Viena, “Biblioteca Infernului” din Ada Kaleh; va petrece 245 de ani în subteranele secrete ale insulei palimpsest, atemporale, micul Gibraltar, Eden mediteranean, un fel de spațiu magic, exotic, “partea cea mai nordică a Levantului” ce va dispărea în apele Dunării în

martie 1971 sub un enorm lac de acumulare construit din ordinul lui Gheorghiu-Dej și președintele Tito la Gura Văii-Portile de Fier...

Personajul Nini, ajuns în 1990 la Dubrovnik datorită unei burse acordată de Inter University Centre, transcrie pentru noi, preluându-l de la mama sa, jurnalul lui Esposito; sigur, avem de-a face cu o cunoscută convenție literară a jurnalului primit sau găsit de care se folosește și G.Călinescu în “Bietul Ioanide”. Constantin Severin intră în chip simpatetic, alchimic am zice, în pielea naratorului, până la identificare perfectă. Astfel încât autorul romanului poate spune cu mâna pe inimă “Esposito c’est moi”.

Desigur, cărțile se fac din alte cărți, va spune orice cititor avizat pe urmele lui Italo Calvino, și se va gândi în primul rând la strategia narativă a lui Jean d’Ormesson și la atașant-iscusitul-ubicuul său “Jidov rătăcitor”, damnat de Isus ce-și ducea crucea pe Golgota, să nu moară niciodată. Astfel că începând din anul 33 e.n. fugit în lumea largă de-a lungul secolelor, îl vom regăsi, așa cum ne reamintim, în eternul său impermeabil decolorat sub unul din multiplele nume, de pildă, Ahasverus sau Simon, pe unul din podurile Veneției, povestindu-și zecile de roluri pozitive sau negative pe care le jucase până în veacul al XX-lea unui cuplu de turiști, Pierre și Marie, atât de captivant de parcă ar fi fost un “manuscris viu”. Credem că nu exagerăm comparând talentul de povestitor irezistibil al celor doi autori, punând semnul egalității între felul de a ține cititorul treaz prin lejeritatea improvizației narative, a cumulării adevărului documentat istoric cu ficțiunea, a galeriei coplesitoare de portrete, inclusiv a unor orașe tip Dubrovnik, Napoli, Viena, Orșova, Galați și bineînțeles insula multietnică-unicat în România, Ada Kaleh, ombilicul universului narativ și paradisul visat încă din adolescență de Nini. Talentul de portretist al autorului se manifestă și în zugrăvirea unor personalități începând cu Giambattista Vico și terminând cu Ienăchiță Văcărescu, Maria Rosetti, Carol II, Ion Barbu sau Nicolăescu-Plopșor, sculptorul Gheorghe Iliescu-Călinești, interioare, bucate, veșminte de epocă etc.

Iată o dovadă de stil-scriitură, cu toate simțurile în alertă: “Biblioteca sa e în același timp o oază de mirosuri, de senzații olfactive dominate în special de o combinație de arome de fân uscat, peste care se suprapune o boare de oțet, cu adieri de vanilie. Nici urmă de miros de mușchi sau de praf, de putreziciuni sau șoareci. Dimpotrivă, totul pare o autentică enciclopedie de arome plăcute, deloc astringente, ci blânde, catifelte și luminoase, care îți creează o surprinzătoare senzație tactilă în nărilor atente, un buchet amețitor, în care recunoști parfumul de iarbă uscată, de plăcinte de dovleac din copilărie, de pere coapte, de lumânări în biserică, de struguri striviți de melcul de teasc, de rășini de brazi montani, de cuplu înlănțuit, de cai albi în galop, de liliac, violete și levănțică, de nou născut, de casa bunicilor de la țară, o insulă de arome extrem de vie, de pură, de bogată, autosuficientă și completă, aproape imposibil de captat în cuvinte.”.

Cred că în această cheie, majoritar olfactivă, oferită chiar de autor drept *ars narrativa*, trebuie citit acest roman. Care e simultan istoric, incluzând bălăii, cutremure,

molime devastatoare, de moravuri, de dragoste (multele iubiri ale bibliotecarului nostru de-a lungul secolelor cu italiene, românce, sârboace, și chiar cu Ninon de l’Enclos, legendara curtezană de la curtea lui Ludovic XIV, *muza arhetipală* a elitei intelectuale de secol XVII, tip La Rochefoucauld, Racine, Fontenelle, cea care obișnuia să spună „Îți trebuie mai mult geniu să faci dragoste decât să comanzi armate.”), de aventuri rocamboliste, policier și totodată un romanesc *conte philosophique*, vorba lui Voltaire, prin caratele livrești, aluzii culturale, rafinamentul analitic, inclusiv în plan psihic sau estetic, spiritualitate, topite în substanță, dinamica și fluxul narativ. Un roman ce pare o lungă *confesione* (“o foame de a spune egalată doar de setea de a tăcea...” ), un abstract al câtorva secole și țări, și care se adresează, trebuie s-o spunem, celor numiți în franceză, *les connaisseurs*.

*Biblioteca infernului* este cartea unui autor erudit căutător de absolut (himere & mistere!!!) cu talent de povestitor în tradiția clasică flaubertiană, și totodată a unui colorist, poet, în permanență tentat să problematizeze, să caute sub ceea ce nu se vede, cu vorba lui Dante, *cercate sotto il velame*, spre a ajunge la esența lucrurilor, dacă se poate la a cincea esență. Aproape toți autorii, tipologiile și nucleele narative ce țin de modernitate sunt prezenți în memoria estetică a lui Constantin Severin, începând cu madeleine-a lui Proust și terminând cu mitul faustic din Thomas Mann, cu Borges, Milorad Pavić, Umberto Eco sau Claudio Magris. Iată ce crede Constantin Severin despre creația artistică: „O operă este valoroasă dacă te transformă, îți schimbă ideile, senzațiile și chiar sensibilitatea, te face să iubești mai intens. Savoarea de a degusta pe îndelete un astfel de text este inegalabilă, îmi place să descopăr tehnica clarobscurului în scriitură, aceea prin care aduci progresiv înțelesul unui cuvânt dintr-o parte înspre claritatea cea mai mare, din cealaltă parte înspre obscurul cel mai accentuat. Trebuie să te identifice cu ceea ce iubești, creezi și gândești, gândirea e o serie nesfârșită de identități temporare”.

Este un eșantion din filonul eseistic al romanului, filon din care se hrănește însuși *Biblioteca Infernului*: discipol al străbunului său clarvăzător Giordano Bruno. Acesta, ne sugerează Giovanni, alias Nini, în *De Umbris Idearum* a demonstrat că ideile noastre nu sunt altceva decât un amestec de lumini și umbre, și nu reprezintă adevărul absolut, pe care nu-l ating decât Aleșii, vizionarii extatici. Cu siguranță Bruno, străbunul din Nola al bibliotecarului nostru a fost unul dintre ei. Un ezoteric, înrudit eventual cu felul de a concepe viața și istoria lumii, probat atât de crepuscularul protagonist al Bibliotecii subterane cât și de autorul acestui roman de excepție.

Geniul lui Esposito constă tocmai în a fi fost martorul, actorul și cronicarul a sute de ani de istorie mondială. Epocile și evenimentele curg încrucișându-se neconținut, ca și cum memoria talentatului scriitor ar fi fost un recipient inepuizabil pentru un *perpetuum-mobile* de aduceri aminte, selectate în funcție de mesajul subsecvent și expresivitate dintr-un colaj coplesitor de secvențe spațio-temporale.



# CRONICA UNEI POVEȘTI DE IUBIRE

Tot mai cunoscută în calitatea sa de poetă, după cum, în ultimii ani, ar putea să o confirme și cele câteva volume de versuri publicate la scurt interval unele de altele (*Nu ne mai vrea pământul*, 2015; *Datori cu o țară*, 2017; *Sunt dragoste de patria mea 2017*, *Moire și ingeri 2018*), dimpreună cu volumul de proză *Scrisorile destinului* (2018), Emilia Amariei ne oferă de data aceasta o surpriză de proporții prin romanul *Flavia* (Târgu Mureș, Editura Vatra veche, 2020). Natură telurică, legată în cel mai propriu mod de locurile sale de baștină, Emilia Amariei e atât de convinsă de puterea exercitată asupra sa de matricea rustică, încât orice posibilă atracție spre alte locuri ar putea să o constrângă la stări dintre cele mai neplăcute. Aflată departe de lume, între dealurile Idicelului din Județul Mureș, Emila Amariei își îngrijește singură pământul, seamană și cultivă, înfruntând adeseori potrivnicile climatice ale anotimpurilor în nesfârșita lor ciclicitate. Se pare că sufletul și inima i-au rămas acasă, la Borca, la oamenii din satul ei natal, la bucata de rai în care a văzut lumina zilei.

Pretextul epic al romanului e simplu, reconstituirea traiectoriei existențiale a unei adolescente dintr-un sat îndepărtat de munte, Flavia, fiica lui Traian și a Minodorei din Borca, de pe Valea Bistriței, aproape de drumurile fabuloasei Vitoria Lipan în căutarea soțului ei, Nechifor Lipan. Titlul însuși al romanului ne duce cu gândul la prezența unui asemenea centru al narațiunii, a cărui evoluție ar putea fi văzută parțial ca o confruntare cu destinul, în căutarea secretelor vieții, a unui personaj divizat și totodată multiplu. Dată fiind desfășurarea complexă a acțiunii și impresia că întreaga materie epică a romanului este percepută ca un spectacol al mai multor euri sau identități, legate între ele printr-o puzderie de fire epice care se împletesc și se despletesc neconținut, povestirea cunoaște o derulare care captivează în cel mai înalt grad. Sensibilă, dotată cu un adevărat talent literar, iubitoare de lectură și creație literară, Flavia este plasată de la început în categoria eroinelor grațioase și puternice, o ipostază complexă a feminității, o eroină plauzibilă, capabilă de trăiri de mare vibrație, o adolescență ce pare la început naivă și introvertită, melancolică și expansivă, resemnată și, dintr-o dată, prinsă de spontaneități, de vârtejuri și voluptăți, în împrejurări unde devine tot mai vizibil că autobiografia se intersectează cu biografia. Cu un trecut riscând să se transforme într-un viitor al suferinței și, mai mult de atât, într-o lume în care minciuna, ipocrizia și impostura nu puteau dura, jocul unei asemenea evoluții devine tot mai spectaculos, cu întorsături ce imprimă romanului un aer de mișcare naturală, captivantă. Conflictul are tensiune, personajele sunt purtate prin situații dramatice, vibrând de tulburări mocnite și de conflicte sau complicații psihologice, cu destule episoade din care se vede că autoarea știe să rețină forfota buimacă a vieții și să-și apropie realul cu o naturalețe aproape violentă.

Pe de altă parte, virtuțile romanului vin și din întoarcerea ibseniană către un trecut în care se ascunde o întreagă mitologie a adolescenței, dar și a unui timp revolut, încărcat de amintiri și trăiri, de prefaceri sociale și, în cele din urmă, chiar politice. Emilia Amariei se menține în atmosfera depresivă a actualității, înregistrând toate mutațiile sociale bruște ce ar putea prevesti apusul unei lumi patriarhale. Sunt înregistrate pe aces fond trăirile pe care o realitate meschină le devarsă neverosimil la fiecare pas ca o adevărată cadă vitală absurdă, unde oameni derutați și inadaptabili, pătrunși de teribile invidii, informatori și securiști, sfinți și întâmplări fabuloase, unele dintre ele cu iz ezoteric, disidenți sau conformiști se intersectează cu propagandiști și milițieni, alcătuind, în ansamblu, un întreg șir de tipologii umane, personaje cu aspirații de parvenire, alături de altele, mai pătrunse de duhul pitoresc

al provinciei, al locurilor îndepărtate, cu fete și femei uneori posomorâte, supuse unei existențe limitate și agravate de lipsa intimității. Este limpede că nu puteau lipsi din cadru minciuna și ipocrizia, impostura și mirajul îmbogățirii prin furt și înșelăciuni, în descrierea acestor medii și moravuri autoarea dovedind o bună cunoaștere a mentalităților și a stărilor sociale confuze, întemeiate pe instincte cețoase și vanități violente. Cartea este plină de detalii de o mare diversitate, cu portrete variate, bărbați și femei de toate vârstele și categoriile sociale. harnici și demni în suferința care îi încearcă, dar și cu indivizi care parazitează universul din jurul lor. Romanul se îmbogățește considerabil prin poveștile cu iubiri adolescente și de tinerete, cu povești de lume și de iubiri mistuitoare, cu oameni dominați de neajunsurile vieții, derutați și pătrunși de tristeți copleșitoare și eșecuri existențiale de durată, situații emblematic, generate de experiențele fundamentale de viață. Emilia Amariei are un apetit inepuizabil de viață, cu toate faptele și întâmplările cele mai fascinante. Se trece rapid de la o secvență la alta, situațiile se succed cu repeziciune, devenind pretexte pentru reverii meditative în marginea destinului fragil al ființei. Autoarea coboară în imediata vecinătate a vieții, îi simte freamătul și-i descifrează misterul ascuns până și în gestică personajelor. Bogata epică a romanului are strategii narative și registre pe măsură, ieșite și unele și altele dintr-o imaginație debordantă. Aici își face loc stilul ales, cizelat, cu digresiuni capabile să dea la iveală latura elegantă a scrisului.

Forța epică dovedită de Emilia Amariei în romanul *Flavia* nu stă doar în știința construcției narative, a explorării timpului-epocă și a analizei raporturilor între individ și istorie, ci și în înțelegerea mecanismelor psihologiei comunităților și oamenilor pe care aceștia le constituie. Analiza și gustul pentru tipologie se rânduiesc în forme dense și consistente. Personajele par să aibă cu adevărat destine literare, precum Flavia și Haralambie, care trec prin viață cu impetuoșitate, dovedind că au cultul vanitos al izbânzii. Păstrând în mare sursa epică foarte activă a sacrificiului în tentativa de împlinire, cu tot ce implică aceasta în strategia existențială, romanul scriitoarei Emilia Amariei se construiește pe un dens câmp de motivații și posibilități de coagulare a discursului epic. Aflată în plină criză adolescentină în care se amestecă în forme inanalizabile credulitatea și prudența, aspirația spre o împlinire în dragoste și bunul simț țărănesc, Flavia se fixează în relațiile cu ceilalți într-un fel mereu diferit, reușind să depășească tot ce i se întâmplă cu o anume demnitate. După eșuarea prieteniei cu Alex, pe care acesta, din orgolii frivole și din perspectiva orgoliului unui tânăr de mare succes, dar inabil și ostentaiv, nu o vede încă potrivită pentru el, Flavia trăiește primele sale clipe de dezamăgire („*Am trăit un mit cu un inger, te-am idolatrizat, pentru mine ai însemnat ceva!*”). Emilia Amariei se arată o excelentă cunoscătoare a stărilor ambigue, tulburi, o foarte bună observatoare a sufletului feminin. Dialogul pe care Flavia îl poartă cu Alex produce pagini care dovedesc un indiscutabil rafinament. În aceste discuții cu Alex, Flavia îi reproșează acestuia că viața lui „*e o adevărată filosofie clădită pe suferința altora!*”, a cărui „*normalitate nu e și normalitatea altora!*” „*Eu nu aparțin nimănui și nimeni nu-mi aparține. Iubirea este o formă de libertate pentru mine. Nu mă pot dăruî total cuiva, iubesc iubirea!*” Se întâmplă ca momentele tulburi, chiar obscure, să alterneze cu unele scene luminoase ale sufletului și comportării personajelor, explicate credibil prin circumstanțele felurite ale vieții, hărțuieli și abuzuri, suflute apăsate de complexe de inferioritate, stări și trăiri destul de presante, patetice și pline de autenticitatea faptului mărunt supralicitat dramatic. Ajungând funcționară la Oficiul Poștal din localitate,

Flavia cunoaște limitele unui mediu a cărui descriere ar putea presupune imaginea degradării umane sub forma inconștientului și comportamentului stereotip, amestec de primitivism și umilință, cu indivizi suspecti, incapabili să se desprindă din zonele obscure ale unor deprinderi și mentalități în care au rămas de atâta timp sechestrați. Emilia Amariei are aici o imaginație prodigioasă a înscenărilor funambulești, gustul său exersându-se în continuare pe cele mai odioase situații, scena crudă și, mai mult decât atât, imundă, a umilințelor la care este supusă tânăra Flavia în casa Verei, ilustrează dimeniunea unei sinistre comedii, cu o regie obscură, în care Flavia și alte personaje intră fără să realizeze că își joacă propriul lor destin. Asociate unor asemenea imagini, eroina romanului devine martoră altor atâtea odioase scene, pândită mereu de alte asemenea agresivități exterioare, venite parcă să o împingă constant, ca un blestem, să intre mereu în gura satului.

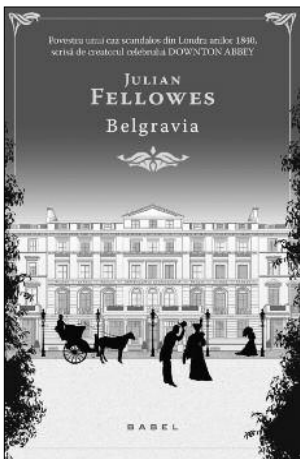
Remarcabile, de asemenea, în dezvoltarea epică a acestui raport sunt observațiile caracterologice, decupajul subtil al motivațiilor sprijinitoare și abilitatea alternativelor contrapunctice. Confruntarea cu realul echivalează în acest caz cu un mod de a redeștepta mișcarea sufletească, de a-i verifica vibrația. „*Flavia nu călca pe pământ cu toată talpa piciorului.*” O bună parte din sufletul eroinei prindea semnale străine dintr-o lume imaginară. „*Trăia într-o lume iluzorie în care ea era eroina dintr-o poveste de dragoste neobișnuită.*” Confuză, Flavia alege în cele din urmă propunerea de măritiş cu ochii închiși, gata să răspundă insistențelor Profesorului de muzică de a o împinge în brațele unui necunoscut, un prieten pictor. „*Nu era mulțumit de ce vedea. Ea nu fusese plăcut surprinsă. Pictorul era mic de statură, palid, de parcă ar fi fost făcut din ceară.*” Căsătoria cu „unchiul Haralambie” devine lovitură de grație. Cei doi parcurg etapele și misterele unei povești de iubire pline de pasiune, salvată de amenințările unui adulter înspăimântător prin dezvăluirea unui secret păstrat cu sfințenie aproape până la moarte de cea care l-a crescut pe Hari ca pe copilul ei. Exercițiile de candoare pe care Flavia le încearcă la primele întâlniri cu Alex au o anume doză de ingenuitate, după cum toate acestea devin cu timpul stări firești, gesturi de cochetărie plină de naturalețe, până când asupra familiei sale se abat un șir teribil de amenințări ce vor determina înstrăinarea celor doi pentru o lungă durată de timp. Haralambie Pavel, un bărbat în toată firea, trecut ușor de 30 de ani, misterios, învăluit într-un halou enigmatic, cu un anume coeficient romantic, este cuprins de o iubire devoratoare față de frumoasa tânără, o întruchipare a misterului și a seducției feminine. Organizată ca univers narativ în jurul destinului tinerei eroine, acțiunea romanului *Flavia* evoluează alert, cu o scriitură fluentă, adesea poematică, cu multe pasaje tensionate și pline de suspans. Se întâmplă ca în asemenea cazuri picturalitatea să fie atât de intensă, încât peisajul pare că explodează pe alocuri de detalii minunate, de o senzorialitate specifică.

Cu multă imaginație epică, Emilia Amariei scrie cu ușurință, fără mari complicații de construcție, relatarea cursivă și fără complicații asociindu-se cu reverberațiile intelectuale ale dialogului, a cărui colocvialitate vie ține în mod cert de dexteritate. Scris pe fondul unei fenomenale experiențe de viață, pentru a cărei evocare Emilia Amariei și-a descoperit un stil alert, cu suprapuneri multiple de planuri, *Flavia* e un roman pe care avem suficiente motive să îl considerăm surprinzător de bun. Oricine îl va citi îi va simți adevărul unei vieți și va trece printr-o experiență angajantă la un nivel profund al sinelui.

**...virtuțile  
romanului vin  
și din  
întoarcerea  
ibseniană  
către un trecut  
în care se  
ascunde o  
întreagă  
mitologie a  
adolescenței,  
dar și a unui  
timp revolut,  
încărcat de  
amintiri și  
trăiri, de  
prefaceri  
sociale și, în  
cele din urmă,  
chiar politice.**



**...un mozaic istoric de o consistență apreciabilă, în cadrul căruia fiecare piesă caută insistent să se coreleze cu alta, să ajungă la lumină după ce a reușit să iasă din conu-i de umbră, arzând de nerăbdare să facă parte dintr-un întreg puternic, rezistent și impresionant.**



cronici

## Răbdătoarea completare a unui mozaic istoric impresionant

În 2016 scriitorul englez Julian Fellowes (născut în 1949) a publicat romanul istoric **Belgravia** (apărut la Nemira în 2017 în traducerea scrupuloasă a Adrianei Voicu) – o frescă remarcabilă, minuțios elaborată (într-o tonalitate medie), bogată în particularități pitorești, în nuanțări meticuloase, în contrapunctări eficace, în dramatizări subtile, din abundență înzestrată cu o seamă de personaje dinamice, dornice de afirmare, totdeauna preocupate să își atingă țelurile îndrăznețe, să ocupe o poziție cât mai prielnică pe scena mundană, să-și valorifice din plin resursele fizice ori intelectuale de care dispun într-o mai mică sau mai mare măsură, să facă tot ce le stă în puteri pentru a atrage atenția asupra felului lor de a fi deosebit, neastâmpărat, vibratil, să se așeze acolo unde se pune la cale ceva de ordin înviorător, să obțină ceea ce consideră că li se cuvine cu neapărat, să facă un puternic act de prezență.

În ajunul luptei de la Waterloo, burgheza familie Trenchard a fost invitată la un bal dat de înalta societate din Bruxelles. În timpul dansului tânăra Sophia Trenchard s-a îndrăgostit de fermecătorul nobil Edmund Bellasis care avea să moară cât de curând, pe câmpul de luptă, determinând-o pe fata visătoare și frumoasă să se trezească „dintr-o frumoasă reverie la cruda realitate” și, nu după multă vreme, să-și dea duhul.

După un sfert de veac (1841) ambițiosul, arivistul cap al familiei, James Trenchard, escaladase spectaculos pe piramida socială (în calitate de furnizor de materiale necesare construirii unor cartiere londoneze noi, precum Belgravia), având-o alături pe înțeleapta-i soție Anne, cu care locuia în cartierul rezidențial londonez Eaton Square. Chit că o duceau bine, James și Anne Trenchard, sufereau din pricina absenței Sofiei. Ce se întâmplase cu fiica lor între timp? Murise dezonorată (aparent), fără a apuca să-și legitimizeze relația cu aristocratul ei iubit, lăsându-l în urma ei pe Charles, copilul ce urma să fie crescut, cu dragoste și responsabilitate, de pastorul Pope și soția lui.

În lipsa unicei fete, soții Trenchard se consolaseră cu fiul lor, Oliver, căsătorit cu frivola Susan, mereu nemulțumită de situația ei. Numai că, devenind din ce în ce mai dependent de soția lui mofturoasă, Oliver începuse să-și intrige părinții prin aerele-i de gentleman, prin atitudinea sa semiingrată, prin lipsa de respect și de recunoștință, prin permanenta-i iritabilitate. Dincolo de faptul că nu-i convenea comportamentul abuziv, irreverent al odrasei sale pururi mâniate, Anne Trenchard se gândea totuși la altceva. Nemaiputând îndura mult timp povara unui secret rușinos, ea i-a mărturisit distinsei Lady Brockenhurst, mama defunctului Edmund Bellasis, ca, mai înainte de a muri, Sophia îl născuse pe Charles, nepotul lor. Întrucât mărturisirea ei neașteptată nu a prea impresionat-o pe aristocrata trufașă, delicata Anne Trenchard s-a simțit ofensată, a descoperit, cu mâhnire, că înalta societate nu era atât de pură și de inocentă pe cât lăsa să se creadă. Ulterior însă schimbătoarea Lady Caroline Brockenhurst avea să se răzgândească și să-i ceară lui Anne adresa nepotului Charles. Uluită de asemănarea acestuia cu propriu-i fiu, Caroline cea îndrăzneată, curioasă, tactică s-a bucurat enorm ca tânărul frumos și dinamic, manierat și activ, responsabil și matur

„corespundea într-un tot nepotului pe care își dorise să-l aibă. Drept urmare l-a invitat pe tânărul Charles Pope la una din serate sale cu intenția de a-l face cunoscut protipendadei londoneze. La aceeași serată ea a catadicsit să-i invite și pe membrii familie Trenchard care abia așteptau să-și facă apariția în lumea bună, să se distingă cumva, să-și semnaleze prezența decentă și importantă (din punctul lor de vedere burghez). Prezent la serată, Charles Pope s-a comportat admirabil, remarcându-se prin ținuta-i echilibrată, prin capacitatea de a se controla, abținându-se de la orice manifestare excentrică, demăsurată, conformându-se spiritului locului în care se afla, probând modestie, eleganță, onestitate, răbdare, blândețe. Făcând cunoștință cu frumoasa Maria Grey, el s-a bucurat din cale afară, a apreciat calitățile acesteia (farmecul, curajul, suplețea), s-a străduit să converseze cu ea în cel mai degajat chip cu putință, făcând un cât mai elevat schimb de idei, de impresii. De îndată ce a aflat că Maria Grey era deja logodită cu John Bellasis, seducătorul nepot (din partea soțului) al lui Ladz Brockenhurst, timidul Charles Pope s-a întristat, s-a crezut lipsit de noroc, n-a întrevăzut nici o posibilitate de a-și continua relația cu Maria Grey, s-a retras dezamăgit într-un colț : „parcă pierduse o perla de mare preț”. Pierdere ce avea să-l marcheze vizibil, să-i împruțineze elanul vital, să-l scoată de pe orbita entuziasmului exacerbat, să-l readucă într-o poziție umilă, să-l degonfleze apreciabil, să-i reamintească, în ultimă instanță, că nu era decât un modest întreprinzător (din clasa de mijloc), patronul unei filaturi de bumbac, osândit să se ridice prin merite proprii, să rămână la mare distanță de lumea aristocrată. Spre norocul său, perlata Maria Grey, încurajată de Lady Brockenhurst cea înțeleaptă și de săritoarea Anne Trenchard, avea alte planuri, ce-l includeau pe el însuși și îl excludeau pe superficialul, nesianosul, nelealul John Bellasis. Însoțită de cele două prietenoase doamne mai vârstnice și mai experimentate, mlădia domnișoară temerară luase inițiativa, cutezase să-i facă o vizită neanunțată la birou, bucurându-l enorm pe timidul Charles Pope care nu se aștepta să fie tratat cu atâta deferență și bunăvoință. Din păcate, această vizită de pomină, fusese perturbată, mai către sfârșitul ei, de apariția imprevizibilă a lui John Bellasis –logodnicul abandonat – care ținea morțiș să afle ce se pune la cale acolo „cu gândul de a profita cât de cât”, după ce va fi îndrăznit să o șantajeze pe cea mai slabă persoană dintre cele prezente. Încredintându-se că „Maria îl iubea”, sigur fiind că, la rândul ei, o iubea nespuse, Charles Pope „nu mai avea nevoie de altceva”, își adora iubita, se afla pe culmile fericirii. Decât că, luată fiind la rost de către mama ei (Lady Corinne Templemore) pretențioasă, fata s-a văzut împiedicată să-i dea curs pasiunii, supravegheată strașnic, ținută la distanță, ba chiar izolată de iubitul ei, silită să se pregătească în vederea căsătoriei cu celălalt, John Bellasis cel dezavuat de către ea. La rândul lui, Charles Pope începuse să se îndoiască de posibilitatea căsătoriei cu aristocrata Maria Grey din pricina originii sale burgheze, ignobile. Când fata hotărâtă să meargă până la capăt i-a propus –în spirit romantic avântat- să fugă cât mai departe de Londra, el unul nu și-a putut da asentimentul, știind „că avea s-o împingă spre dezastru”, alegând să se comporte mai

degrabă într-o manieră rezonabilă decât irezonabilă. Măcar că „nu era dispus să fugă cu ea”, „nu avea s-o lase de izbeliște”. Spre a ieși din încurcătură, Charles Pope a apelat la protectoarea lui, Lady Brockenhurst, care n-a pregetat să-i ocrotească pe cei doi îndrăgostiți. Adăpostind-o pe fata care nu se înțelegea cu mama încăpățânată, care refuza să se mărite cu omul pe care nu-l iubea, generoasa doamnă din înalta societate i-a oferit protejatei sale siguranța și confortul de care avea nevoie în acele ceasuri grele, riscând să fie blestemată de intransigenta Lady Corinne Templemore atât de refractară oricărei forme de mezialianță. După o serie de investigații fructuoase, Anne și James Trenchard – burghezi onorabili, dornici să parvină cu orice chip în lumea bună – au aflat că „Sophia era Lady Bellasis când a murit, iar Charles era fiu legitim” (nu bastard, cum crezuseră ei ani la rând), de origine aleasă. În același timp însă ei au aflat și un lucru mai puțin plăcut : nora lor (Susan cea veșnic nemulțumită, cochetă nevoie mare, ușuratică) rămăsese gravidă, nu cu soțu-i infertil (Oliver), ci cu amantul său, John Bellasis. Din inițiativa dibacei și înțelegătoarei matroane (Anne Trenchard), lucrurile s-au aranjat cum nu se putea mai bine, cu discreția de rigoare, iar Oliver și Susan au primit încuviințarea să se mute la țară, pe moșia unde erau liberi să înceapă o nouă viață, alături de odrasla lor binevenită. Dornică să își atingă țelul marital, Maria Grey îl chemase în ajutor pe nestatornicul ei frate (Reggie), rugându-l s-o convingă pe îndărătnica mamă (Corinne Templemore) să accepte răvnita căsătorie cu Charles Pope. În timp ce ea una ardea de nerăbdare să găsească un deznodământ fericit situației sale, fostu-i logodnic (John Bellasis) pune la cale omorârea rivalului său (Charles Pope). Norocos fiind, cel mai de pe urmă a fost salvat de Oliver Trenchard. La puțină vreme după ce Lady Brockenhurst l-a recunoscut, public, ca unic nepot al său, acesta s-a putut căsători cu Maria Grey, izbutind să intre în rândurile aristocrației atât de apreciate de bunicii săi (Anne și James Trenchard).

Chiar dacă nu depășește nivelul mediu de manifestare epică din cauza incapacității autorului de a se ridica pe culmile prozei istorice aprofundate, temerare, deschizătoare de orizonturi largi și avântate, dornice de explorări nezagăzuite, intemperante, cu adevărat sublime, fellowesiana *Belgravia* este o ficțiune agreabilă, realizată într-o manieră realistă ponderată, înzestrată cu un dispozitiv narativ deosebit de eficient, apt să reprezinte, cu fidelitate, o secvență istorică complexă, dinamică (poate chiar prea dinamică pe alocuri), mobilizată într-un sens ascendent. Citind-o răbdător, dându-ne silința s-o asimilăm treptat, străduindu-ne să-i înțelegem laborioasa înșiruire de episoade aparent deconectate, lăsate în voia lor, dar care, în cele mai de pe urmă, ajung să se interconecteze cu asupra de măsură (prin voia romancierului care ține neapărat să ni de înfățișeze în chip de demiurg implacabil), avem ocazia să urmărim îndeaproape felul în care se completează un mozaic istoric de o consistență apreciabilă, în cadrul căruia fiecare piesă caută insistent să se coreleze cu alta, să ajungă la lumină după ce a reușit să iasă din conu-i de umbră, arzând de nerăbdare să facă parte dintr-un întreg puternic, rezistent și impresionant.



# Timp și mit în basmul tradițional

Prinși de nebulina vinovată a globalizării, uităm de foarte multe ori lucrurile cu adevărat importante pentru identitatea noastră ca neam, cu filosofia de viață, cu mentalitatea, cultura, cu elementele de civilizație care ne-au scris profilul spiritual, înscriind în universalitate o *dimensiune românească a existenței*.

Tradiția pare vetustă, primitivă. Nu o aducem în discuție ca să nu cădem în vinovăția umbroasă a *incorectitudinii politice...* Nimic nou sub soare, însă. Disputa dintre tradiționaliști și moderniști este semnul nostru de identitate culturală, întrucât a traversat întreaga perioadă modernă, de la acuzațiile de *tombateră*, *filfizon* aduse generației pașoptiste, la cel de cosmopolitism aduse lui Titu Maiorescu și, implicit, junimiștilor, până în interbelic, cu prelungire până în zilele noastre.

Deschiderea spre lume nu a însemnat, însă, pentru generațiile care ne-au precedat, nesocotirea factorului național. *Să fim naționali cu fața spre universalitate* – principiul junimist are valabilitate și azi și ar trebui să ne dea de gândit. Prea ușor renunțăm la ceea ce, cultural și național, ne aparține de dragul unei globalizări limitative.

În acest context, ar putea să mire un demers ca acesta al lui Marian Nencescu, poate o „curiozitate pitorească”, orientat spre valorificarea tradiției, așa cum o face în lucrarea *Timp și mit în basmul tradițional*.

Marian Nencescu nu îmbrățișează moda demitizării, nu semnalează pericolul primitivismului sau al arhaicității care ne-ar ține departe de efervescența tensionată a contemporaneității. Aș zice că Marian Nencescu îmbrățișează o idee a lui Mircea Eliade, conform căreia miturile se prelungesc în existența omului modern, că, fără s-o vrea, acest om care se vrea numai și numai modern, poartă cu el umbra sacră a marilor mituri.

Alegând să investigheze tema timpului și a mitului în creația românească tradițională, Marian Nencescu decupează un domeniu extrem de generos pentru meditația asupra unei ideatici

incitante. Ideea fundamenatlă o constituie fenomenul trecerii, al suspendării timpului, fenomen plasat sub semnul miraculosului de basm.

Considerând că miraculosul poate fi cercetat și supus rațiunii ordonatoare, cercetătorul Marian Nencescu este preocupat de logica dintre fapte și destinul unui personaj pentru a afla, astfel, sensul și semnificația general valabile.

Hermeneutica lui Marian Nencescu vizează, deopotrivă, *fenomenul timpului* în basmul tradițional, *statutul ontologic* al creației epice populare românești și *arhitectura stilului*.

*Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte*, basmul ființei, cum îl considera Constantin Noica, basm al destinului, creație cu caracter ontologic și o „formă de ilustrare a tipologiei timpului”, cum îl considera Marian Nencescu, prelungind, diversificând, completând interpretarea noiciană, este reperul fundamental pentru acest experiment matafizico-analitic asupra relației omului cu timpul și cu destinul, urmând câteva linii călăuzitoare: mitul temporal, aspirația spre nemurire, experiența thanatologică, motivul *timpului întors*, în acompaniamentul sentimentului tragic al modului de a recepta/trăi trecerea ireversibilă a timpului.

În acest experiment analitic, Marian Nencescu propune interpretări originale cu puncte de vedere interesante asupra structurii contradictorii a timpului în gândirea modernă, făcând, pe urmele lui H. Bergson, disocieri între *timp și durată*, meditănd asupra temporalității. Noțiunea de timp este urmărită apoi în contextul românesc al secolului al XX-lea prin trimiteri la Constantin Rădulescu-Motru, filosoful preocupat de *timp și destin*, la antinomia dintre *timp și veac* a lui Lucian Blaga sau la aceea dintre *timp și vreme* la Constantin Noica.

Relația de incidență dintre timp și mitologie românească, deosebit de complexă, îi prilejuiește lui Marian Nencescu disocieri interesante între folclor și timp mitic, mitul fiind situat între adevăr, uitare și memorie.

Timpul mitic, opus timpului istoric, presupune o retrăire rituală a trecutului, o reîntoarcere *ab originem*, definindu-se nu anisitoric sau antiistoric, ci, după o idee a lui Romulus Vulcănescu, drept „performare, formare și transformare a cosmosului”. Timpul mitic, subliniază Marian Nencescu, „acționează favorabil sau împotriva omului”, definidu-se ca trăsătură individualizatoare a comunității etnice, amprentând spiritualitatea, modul de raportare la ideal.

În ceea ce privește basmul *Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte*, dilatarea spațiului interpretativ, bibliografia bogată, ingeniozitatea unor relaționări, situează această interpretare la nivelul celei a lui Constantin Noica. Destinul, ca drum al *ascensiunii inverse*, prin care se poate dobândi, la nivel mental, starea inițială, destinul, așadar, al lui Făt-Frumos, căutătorul nemuririi, traversează etape diferite de la stadiul inițial de *hypostasis* la cel de *anamnesis*. Călătoria lui simbolică înseamnă, ca-n *Epopoea lui Ghilgameș*, însăși căutarea nemuririi.

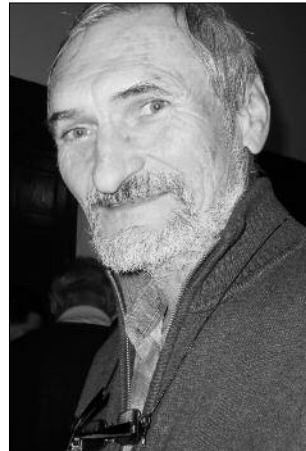
În detaliile mitului și ale basmului, ale căror similitudini răsfrâng elementele aceleiași tradiții, Marian Nencescu descoperă teme precum: „ființa veșnic tânără, viața eternă și, implicit, atingerea ținutului nemuririi”, ca model universal al basmului. Se poate vorbi, astfel, despre o „modalitate simbolică de oprire a scurgerii dramatice a timpului”.

Concluzia: „Asociind basmele cu marile opere literare ale umanității, avem revelația unei realități tulburătoare: preocuparea pentru descifrarea destinului uman este constantă în istoria umanității, iar una din căile exploratorii este călătoria thanatologică”.

Aducând literatura populară în dimensiunea reflexivă a filosofiei, Marian Nencescu își definește un stil propriu, interpretarea critică pe care o practică având frumusețea ce decurge din capacitatea de a raționa și ordona *registru*l *ideilor gingașe*.



## Lucian Gruia



# În căutarea fericirii

În DEX ni se spune că fericirea este o „stare de mulțumire sufletească intensă și deplină.” Experiența noastră de viață ne demonstrează că această stare se atinge foarte rar. Dar fiecare dintre noi ne străduim să o atingem.

Religiile ne promit această stare după moarte.

Cărțile sentimentaliste, siropoase, histrionice încearcă să ne inducă ideea că fericirea o putem obține ușor, prin dragoste. De acord, dar, uneori, într-o dragoste profundă.

Se știe că sentimentul iubirii provoacă în organismul nostru secreții interne și reacții chimice.

Dar cum caută fericirea prozatoarea Ecaterina Petrescu Botoncea (medic anestezist la Târgoviște în viața cea de toate zilele) în romanul incitant *Cutia cu vechituri* (Ed. Eikon, 2018)? Exact invers decât ne-am fi așteptat. Autoarea imaginează un personaj principal, doctorița Vera (un alter-ego al Ecaterinei Petrescu Botoncea) care vrea să inducă starea de fericire pacienților, injectându-i cu los endorfină (produs chimic inventat) și apoi urmărindu-le reacțiile la electro-magneto-encefalograf și ascultându-le confesiunile. Prin acest procedeu se stimulează arhiencefalul, care altădată ne pune în relație cu natura, redeșteptându-ne simțurile atrofiate de civilizație. Iată ce ar trebui să se întâmple prin aceste procedeu: „Lumea va deveni mai bună cu memoria inimilor împrosătată, cei ce și-au părăsit iubirile vor reveni la matca lor, nu vor mai exista copii și bătrâni abandonati, nu vor mai fi războaie, tranșee, morți sau refugiați, ticăloșii și criminalii nu vor mai fi pedepsiți cu închisoarea sau cu scaunul electric, ci vor fi tratați prin injectarea cu los-endorfină care le va fi cel mai aspru tribunal moral, amnezia afectivă, de orice cauză va fi eradicată...” Iată un ideal umanist care se apropie de absolut, așa cum se întâmplă și în cartea mea *Culorile neliniștii* (Ed. TipoMoldova, 2012), unde, în nuvela omonimă îmi imaginăm că

radiind creierul oamenilor cu lumină solară îi facem mai buni.

Dar trebuie să aprofundăm un pic lucrurile. Iată mesajul Ecaterinei Petrescu Botoncea transpus într-un fragment de proză lirică emoționant: „Am pierdut tentaculele fine care adulmecau aerul și simțeau pasul căprioarei, cântărind greutatea moleculelor în firul erectil al ierbii. Am pierdut senzorii care percepeu direct gândul viilor și al morților ca pe cea mai fină și nobilă energie, ca și toți receptorii care separau din zbor dragostea de ură.”

Iată ce a făcut civilizația: „- Am fi ignoranți dacă am crede că civilizația rezolvă problema fericirii, când ea îl rupe pe om din mediul lui și-l lasă suspendat între fiare, beton, curent electric și imagini procesate electronic, iar pe acestea, când le are, când nu le are! Dar, în mod sigur, civilizația îl scoate pe om din mediul lui de ființă contemplativă și în continuare metabolică cu natura, rupându-i relele de existență consolidate în milioane de ani.”

Și eroina, Vera, chiar reușește să-și pună planul în aplicare cu ajutorul Profesorului ei de la facultate și al lui Hans, studentul preferat al acestuia, care îi aduce echipamentele din Germania. Testează mai mulți voluntari de diverse condiții sociale cu vieți nefericite sau mai fericite. Experimentele sunt sistate după moartea Profesorului dar vor fi continuate de Hans în America. Cazurile sunt foarte interesante și trebuie citite.

Dar de unde vine titlul cărții?

Am scris odată o poezie într-un vers: „Pe măsură ce îmbătrânim devenim amintiri.”

Rolul cutiei cu amintiri din sufletul nostru îl joacă în romanul Ecaterinei Petrescu Botoncea „cutia cu vechituri” care este simbolizată de lada de zestre a mătușii Verei, Ctarina, care conținea: un album cu fotografii de familie, sumanul bunicului și brâul tatălui. Privirea și atingerea lor

treuște amintiri fie duioase, fie dramatice. Dramatică a fost copilăria Verei, ai cărei părinți muriseră într-un accident de mașină, în urma căruia, fetița suferise o depresie puternică, devenind un fel de mică jivină. Își revine după ce are o viziune cu mama ei, după care, va deveni, în final, medic anestezist. Fără acest șoc din copilărie, poate că Vera și-ar fi pus problema fericirii. Ca doctoriță, Vera cercetează cu pasiune această temă fascinantă descoperind efectul los endorfinelor asupra creierului ancestral.

Dar cutia cu amintiri a eroinei se mai deschide de două ori, prezentându-ni-se viețile mătușii Catrina și a doamnei Dominic, cu bucuriile, dar mai ales cu dramele lor. Cititorii vor descoperi întâmplări la care vor trebui să mediteze.

Romanul *Cutia cu vechituri* este rodul umanismului cald al autoarei. Din păcate astăzi nu ascultăm de acest ideal. Iată ce își imaginează cu luciditate autoarea că ar fi idealul globalist al conducătorilor lumii, în acest discurs atribuit primei doamne a Terrei: „Răul e indispensabil echilibrului pe pământ! Vom readuce răul, vom readuce minciuna și ipocrizia, vom presăra violența peste toate colțurile lumii, vom învrăjbi națiunile și etniile, vom da foc bisericilor care îi țin adunați pe oameni în jurul unei credințe, din înclăștare și suferință să se călească forța umană. Să se termine cu dulcegiările patriotice și cu granițele între state, mormintele vechi nu mai au nevoie de cruci, dacă vrem să fim o generație de oameni puternici. Și după ce vom aduce întreaga omenire sub un singur steag, vom porni la cucerirea paților cosmice.”

Dar scriitorii în, general, și Ecaterina Petrescu Botoncea, în special, au alt ideal aici pe Pământ: căutarea fericirii!

## Aurel Sibiceanu



**Glorioșii ani ai ratării**

# AMINTIRI DIN ANUL MĂȘTII ȘI AL BOTNIȚEI (I)

**Motto: Pascal: „Cele mai mari nenorociri ale omului vin de la faptul că nu știe să stea singur închis într-o cameră.”**

**Cum am trecut la reclusiune „de bună voie”, datorită a două întâmplări. Prima:**

Spre finele anului 2010, am întâlnit un vechi prieten, inginer în exploatarea petrolului. Mai tânăr ca mine cu aproape 7 ani, tot de 7 ani nu ne mai văzusem - lucrase pe o platformă maritimă în Marea Nordului. Deși avea cultură tehnică, aidoma mie, era un autodidact desăvârșit, citise și înțelesese marile cărți care, vorba lui Noica, te fac un om întreg. Bucuria revederii s-a concretizat într-o invitație la casa lui de la țară, aflată la câțiva kilometri de satul meu. Era într-un octombrie generos, cu lumini de vară târzie și poame încă luminând în ramurile din care cădea ușor aurul frunzelor. Stăteam în grădina casei lui, îmi povestea despre cum a dus-o prin Marea Nordului, cum a cunoscut, în vizite periodice, oamenii din Peninsula Scandinavă. Gustam din somon afumat, heringi și caviar, toate udate cu votcă autentică, Beluga. Deși departe de țară, prietenul meu comandase on-line cărțile importante, traduse în România – filozofie, literatură, teologie etc. Am discutat și despre ele, dar numai despre cele pe care le citisem și eu,



**Tata și Mama în livadă – 2002**

cum era firesc. Apoi am discutat despre ale vieții – familiei, despre ce putem aduna și scădea, pendinte de cei 7 ani în care nu ne-am văzut. Ajungând la capitolul sănătate, capitol la care stătea foarte bine - munca pe mare l-a obligat să fie supus la controale medicale periodice. Cum nu mă puteam „lăuda” la acest capitol, i-am povestit despre al doilea preinfarct pe care l-am avut în 2003 și despre diabetul meu, descoperit destul de târziu, în 2008, când, deja, începusem să am sechele. Aici a fost momentul când amicul meu s-a întunecat la față și a devenit taciturn, dialogul nostru s-a întrerupt brusc. Senzația mea a fost că nu vom mai putea înfiripa o discuție. După multe minute de tăcere, stânjenit, prietenul mi-a spus: „Aurel, știi, văd că tu ai mari probleme, acum ai cam băut, ești suferind, cred că mult mai bine e să fii aproape de un spital, poate se iscă ceva probleme medicale, e mai bine să fii la Pitești, unde, la o adică ai șanse mai mari de a primi îngrijiri medicale rapide. Nu aș vrea să te superi, am să chem un băiat din sat, cu mașină, să te ducă acasă.” L-am privit contrariat și nu știu de ce, probabil din defectul meu de ins cu oarece memorie, mi-au venit în minte două versuri ale lui Nichita Stănescu și le-am rostit, aproape teatral, nefericită „inspirație”, întunecându-l pe amic: „Lasă-mă te rog să vin să mor la tine acasă miehule,/ alungă mieii din jurul tău.”

Tăcere, minute multe, cred că amândoi ne-am gândit la groaza morții și la faptul că ea ne așteaptă, așa cum spun profeții, unde nici cu gândul nu gândești, fie când ești fericit, ori nefericit, ori tocmai când ea poate fi chiar o izbăvire, „Înțeleg prea bine, am spus, nu sunt supărat, cheamă-l pe băiatul ăla, dar nu voi merge la Pitești, ci în satul meu, care este foarte aproape, după cum bine știi, vreau să merg la mama mea..” A chemat un băiat, între timp am

aflat că eram și rudă cu el, m-am urcat în mașină și am pornit la drum, gândindu-mă la revederea asta, umbrită de grija prietenului meu. În fața Mănăstirii Cotmeana, aflată în drumul meu, l-am rugat pe băiat să oprească. Am coborât și, pentru că începuse o stramă de ploaie, m-am adăpostit sub strașina porții mănăstirii. Era cu mult trecut de miezul nopții, să fi fost ora 3 spre 4. Cum stăteam acolo, amintindu-mi că tatăl meu avusese în tainică grijă Mănăstirea, în perioada când aceasta fusese golită de viețuitori, în timpul comunismului, a apărut, ca din senin, Starețul Ioasaf, un ins controversat, cu care avusesem o întâlnire stranie, cu ani în urmă, și al cărei tâlc nu-l înțelesesem la vremea respectivă. „Iar ai venit?”, m-a întrebat, recunoscându-mă, apoi a continuat: „Ești cam încrâncenat, nu pricepi multe, mergi iar la casa părintească, adună-te și smerește-te, adu-ți aminte că ai fost botezat în apa vieții și nu mă mai cleveti!” Spunea adevărul, îl clevetisem, circula multe bârfe pe seama lui, cum simțise asta, numai Dumnezeu știe! I se „dusese buhul” că are puteri împotriva îndrăciților și că îi scoate pe aceștia din ghearele diavolului. Cu ani în urmă, încă trăia Tata, ieșisem din schimbul 3 chiar în dimineața Duminecii Paștelui, era 5 mai, 2002. Cum soția și fiul meu erau la Câmpulung, la soacra mea, mi s-a făcut un dor teribil de ai mei, așa că am plecat, cam pe la ora 13,00, cu o mașină de ocazie, spre Tata și Mama. Cel care m-a luat cu mașina, un om îngândurat, trist, m-a lăsat la intrarea în Cotmeana. De acolo am pornit pe jos, spre Bărbătești - aveam de mers pe jos cam 6-7 km. Chiar în dreptul mănăstirii a început o ploaie cu soare, așa că m-am băgat sub porticul generos de la intrare. Vizitatorii, veniți de prin alte locuri, se băjeniseră în autoturisme. Ședeam sub portic, cu gândurile la tinerețea tatălui meu, la cum venea el noaptea să aerisească biserica mănăstirii și să mai șteargă praful. Din curtea mănăstirii a ieșit starețul Ioasaf. M-a privit lung, cu ochii înfundați în niște pungi mari (pesemne că încercase să doarmă, după slujba istovitoare a Învierii) și mi-a zis: „Tu ce păcate mai ai, suflete, de ai plecat pe drumuri, că doar nu ai venit să te închini aici, așa-i?” „Ca tot omul, sfinția voastră, am zis, m-a podidit dorul de părinți, în Sfânta zi a Paștelui, așa că am pornit spre ei, în Bărbătești. Iaca, mă prinse ploicica asta și intrai sub portic.” „Al cui ești din Bărbătești, m-a întrebat, care ți-i numele?” „Sibiceanu mă cheamă...” „Aha, vei fi fiind băiatul lui Florin.” „Da, am zis, al lui, băiatul cel mare...” „Strașnic om, îi știu povestea vieții și legătura lui cu această Sf. Mănăstire. Deși fiu de preot, tatăl dumitale a fost necredincios, până a dat față cu mine. De ceva vreme îi sunt duhovnic, a dat ajutor, cu materiale, ca să punem rânduială la refacerea mănăstirii. Mergi cu Dumnezeu și spune-i lui Florin să treacă pe la mine, în Săptămâna Luminată.” Starețul m-a binecuvântat și am pornit la drum, ploaia fusese înfrântă de soarele Paștelui... Am plecat gândindu-mă la Tata... Fiu de preot ortodox, Tata absolvise un seminar teologic, dar cele creștine treceau pe lângă el, îi erau indiferente, cu excepția unor înmormântări și cununii, la care participase, în rest se ținea departe de biserică. Mama mi-a spus că de Înviere, duminica pe seară, mergea aproape în ascuns la biserică și aprindea lumânări la mormintele alor lui și la câțiva prieteni buni. Cu toate astea, pe mine m-a dat la un seminar teologic, dar disciplina drastică m-a alungat cu două săptămâni înainte de a termina primul an. Fugar fiind de la școală, mă așteptam să fiu bine frăgezit cu centura și dus înapoi! Nu a fost așa, mi-a zis doar atât: „Frantz (așa îmi zicea, ca să se amuze!), te-am dus acolo ca să ai o meserie cumsecade, că pentru meserii practice nu ai aptitudini - până la 15 ani nu ai reușit nici măcar să bați cum trebuie niște uluci la un laț de gard!” Așa că m-a dus la liceul de chimie din Pitești. După 1990, cu prilejul unei vizite, într-o discuție cu Tata a venit vorba despre credință, Dumnezeu, Iisus etc. „Tată, mi-a zis, am tot încercat să cred, dar nu pot. Popa (tatăl lui) a încercat și el să-mi trezească interesul, vedea că și acasă, și la biserică nu eram cu gândul la închinăciune. Atunci a sperat că dacă în loc de

liceu voi face seminarul mă voi mai trezi, dar n-a fost să fie. Am trecut prin multe, în Bărăgan și în Dobrogea, greutăți mari, tată, încă nu știi totul, că erai copil, dar nu am putut să mă apropiu de Dumnezeu, se ruga maică-ta pentru mine, pentru tine, pentru toți... O singură dată am simțit ceva, la Periprava. Căzusem din barca cu stuf, m-a cuprins un ochi de apă și m-a dus fix într-un banc de mâl. Mi-am zis că până acolo mi-a fost viața, dar, nu știu cum, am auzit un vuiet și cineva m-a împins, practic m-a aruncat, în barcă. Nu a fost om, cei doi colegi de barcă nici nu observaseră căderea mea din barcă.”

În anul 2002, primăvara, l-am găsit pe Tata în grădină, avea într-o mână un cosor de curățit pomii și un foarfece de curățit via. Cu cealaltă mână mângâia un pui de cireș, ca pe un copil, ochii veseli. M-a simțit, m-am apropiat de el și i-am sărutat mâna. El m-a sărutat pe frunte, cred că era a treia, ori a patra oară când m-a sărutat, în viața mea. „Uite, a zis, uite ce frumoși sunt pomii, s-a îndurat Dumnezeu de munca noastră și a sporit-o cum se cade.” Auzind asta, sufletul meu s-a bucurat, era pentru prima dată când Tata recunoștea că sporul muncii lui vine și de la Dumnezeu. După cină, Tata a mers la cai, să îi mai verifice, să-i încerce cu o găleată de apă. Rămas cu Mama, aceasta mi-a spus în șoaptă: „Cu tac-tu s-a petrecut o minune, a intrat pe calea a bună, merge cu mine la biserică, duminica și de sărbători, are o Biblie cu litere mari, e prieten bun cu părintele din sat, a vândut câțiva stejari din pădurea noastră și a donat banii la biserică, pentru reparații și spălarea picturii. De spovedit se spovedește la Cotmeana, se pare că starețul de acolo i-a alicit îndoilele și l-a pus pe calea cea bună.”

Să continuăm de unde am rămas. Am sosit acasă aproape de ora 6 dimineața. Mama, bolnavă de cancer de piele, era în curte, chirchită de durere sub vițarul cu struguri brumați. Murmura, se tânguia: Floriene, Floriene (tatăl meu), ai plecat și m-ai lăsat, mă dor toate, băiatul meu, sunt singură cu Dumnezeu care nu vrea să mă ducă lângă tine...” Mamă, am strigat-o, apropiindu-mă de ea. Am îmbrățișat-o și sărutat-o pe frunte, am dus-o în casă și i-am făcut un ceai de sunătoare. Parcă a înțeles că sunt cu sufletul în cumpănă, că mi-a zis: „Lasă, mamă, omul trece prin multe și Dumnezeu îi dă putere să ajungă la liman... Eu, evreică, alungată de hortiști, prin multe am trecut, creștinii m-au salvat din Ardealul de Nord, cedat în 1939, și Dumnezeu a avut grijă de mine, așa cum a avut grijă și când am fost trimisă de comuniști în Bărăgan... Apoi am ajuns la lumină cu taică-tu, ne-am dus viața, cu bune, cu rele, numai că am rămas singură... Voi sunteți cu ale voastre, aveți copii, tu ai și nepoți, trebuie să vă îngrijiți de ei, acum s-a schimbat mersul lumii...” Bătrânică mea scumpă avea ceva bucate, așa că m-a pus la masă. Dacă nu ar fi fost chinuită de o gastrită, apărută pe când era în Bărăgan, ai fi zis că totul e bine cu ea, cancerul de piele, de care suferea, îl îndura bine, grație unor leacuri naturiste, unguente, pe care i le procuram de la niște ardeleni din Țara Moșilor. Mâncam amândoi în liniște. Mama, ca orice mamă, a simțit că am o apăsare pe suflet, simțise că ceva nu e în regulă cu mine. I-am spus ce și cum, de spaima aceluia prieten de a nu da ortul popii acasă la el! „Ce copil ai rămas, mamă, ai uitat de pățania cu prietenul acela al tău, cu care stăteai în gazdă, după ce ai terminat școala și te angajaseși la Petrochimie și cât ai mai tras după moartea lui?” Uite că uitasem, a fost un episod și frumos, și trist, din viața mea, sfârșit cu multe necazuri, până ce s-au limpezit lucrurile.

După ce m-am angajat în Petrochimie, vreo 2 luni am locuit tot în căminul liceului. Apoi a trebuit să plec, nu mă mai puteau ține. Mi-am luat puținul bagaj și am intrat într-un bar, să beau o cafea și să mă gândesc încotro o voi apuca. M-am așezat la masa unui tânăr ușor trecut de 35 de ani, era singurul loc gol din bar. Acesta bea votcă, pahar după pahar. Era un om plăcut, tras la față, slab, abia dacă avea 60 kg., și privea în gol. Deodată, de parcă nu mă văzuse până atunci, zice: „Bei cafea, băiete, să nu treci la țării, că ajungi cirotic, ca mine.”

## Muzica zilelor noastre Simfo-jazz burnecian

Constănțean, bucureștean, Sebastian e trompetist afară bine școlit. În big-bandu' Radio, prim-instrumentist. În vremea din urmă având și-un cvintet. Printre picături, activ componist. Așternând pe portativ simfo-jazz-rock. În bună colaborare cu soața Simona Strungaru, orchestrator, dirijor...

I-am văzut la treabă tocmai în Bănie, până-n pandemie. Unde-au concertat cu orchestra filarmonicii urbei. Alăturându-i acesteia, cu vădit succes, trupa mică de jazzmani. Formată din Sebi Burneci, Cătălin Milea (și el supersaxofonist, clarinetist, flautist) și vreo trei bulgari: Teodor Petkov (subtil pianist), Mihail Ivanov (ager contrabasist), Borislav Petrov (năbădăios baterist).

S-a cântat interesant, ritmat, subtil, delicat, înflăcărat. Poate mai multă implicare a simfoniștilor craioveni n-ar fi fost de colea. Corzile, îndeosebi, se cuveneau puse-n valoare mai abtirit. Cum n-ar fi stricat nicio amplificare completă, la fix, a structurii simfonice de acompaniament. Într-un echilibru sonor cu ai cinci invitați. Astfel încât în timpanele noastre totu' să sune perfect. Pe măsura celor gândite, dorite de interpreți...

Simona, Sebastian, Cătălin mi-s cunoscuți de ani buni. Socot că fac excelentă echipă cu vecinii din sud. Și-ar merita să scoată-mpreună alte producții. Iscând colaborare cu alte filarmonici. La Ploiești, de pildă, acolo existând în schemă chiar un departament de jazz, un fain festival de profil și deschidere cât cuprinde pentru genul acest' planetar. Ori, pe la noi, în Pitești, de ce nu?...

Aș spune-n final c-a fost o seară de care nu am parte prea des. Melanju' muzical deosebit m-a atras, mi-a pătruns și-n suflet, și-n minte. Cucerindu-mă zdravăn, dincolo de micile neîmpliniri amintite. Determinându-mă iară să spun că împletirea nimerită a acestor trei stiluri este trecut, prezent, da' mai ales viitor, în arta sunetelor nepieritoare. Îi dă gust neîncetat, colorat și parfumat, incomparabil, inconfundabil, cuceritor, copleșitor. Făcându-te mereu s-o asculți însetat. Să te lași transfigurat amplu, adânc, minunat...

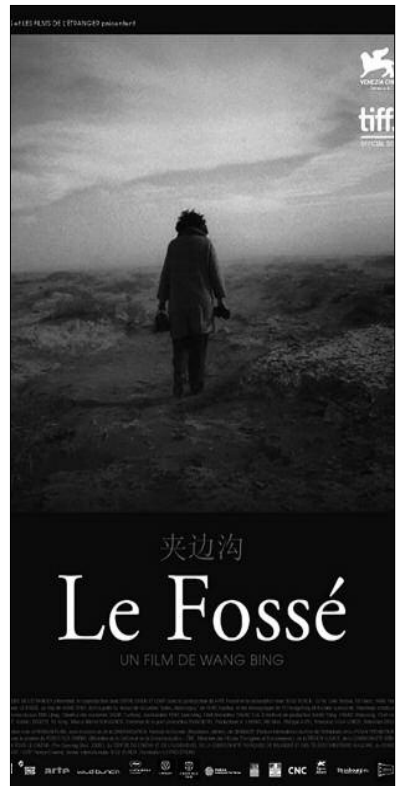
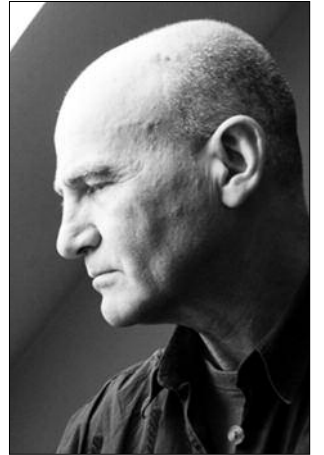
ADRIAN SIMEANU

## Oroarea maoistă

Poate că a venit vremea să recitesc, să-mi validez preferințele, să șterg colbul de pe cărțile dragi. Așa am ajuns la Dai Sijie și la cartea sa *Balzac și Micuța croitoreasă chineză*, unde tinerii intelectuali chinezi sunt trimiși la țară, pentru a fi „reeducați” de țăranii săraci. Așa a gândit Mao, Marele Cărmaci al Revoluției, atunci când a închis universitățile. Putem compara, oare, odiseea acelor tineri cu ororile din cartea supraviețuitorului Yang Xianhui, care a scris cartea *Adieu, Jiabiangou?* Tot Mao e vinovat, prin acea *Campagne des Cent Fleurs* din 1957. Câtă perfidie, cât calcul odios, deoarece se dădea o oarecare libertate de expresie (mi-amintesc de jocul nevinovat din copilărie cu „hai, șoricel, că nu-i acasă pisica!” – dar pisica era veșnic pe poziții), adică oamenii erau liberi să critice partidul. Cum a fost posibilă atâta naivitate, atunci când Mao avea ambele funcții – Partidul și Statul – el era suveranul intangibil... ? Pisica nu și-a iertat detractorii, iar comedia a glisat în tragedie, adică ...sute de mii de victime deportate în deșertul Gobi. Reeducare, munci forțate, foametea din 1960, moartea elanurilor utopice și a speranțelor – toate acestea în cartea supraviețuitorului Yang, despre care am pomenit mai sus.

Regizorul Bing Wang a realizat filmul *Le fossé/Groapa* după cartea lui Yang Xianhui în 2010. A ales un stil documentar, în acord cu gustul său, presărând și crâmpeie de ficțiune. A

fost un turnaj clandestin, fără tapaj, cu actori și tehnicieni recrutați ad-hoc. Un film despre rezistență, foamete, care te marchează definitiv. E groapa aceea deplorabilă, unde mișună oameni slăbiți, famelici, devorând vreun șobolan, tinzând spre canibalism, la mii de kilometri de familiile lor. Un alt *azil de noapte*, sub auspicii apocaliptice, cu morții înfășurați în așternuturile murdare. Sunt câteva capitole tematice, legate prin nisipul galben, unde răsar morminte-muşuroaie, când o soție își caută soțul, fără să se disocieze de opiniile lui, afirmând o lumină de afecțiune. Filmul redă frust cromatica celui ocru devastat, infinit. Deșertul arid e capăt de lume, e depersonalizarea, dezumanizarea, capitularea dorită de propaganda maoistă. Mai bine zis...de oroarea maoistă. O represiune feroce, un comunism extremist, un univers concentraționar, o închisoare cu cer deschis. Treizeci de milioane de morți, într-o mașinărie diabolică a unui comunism ce viza pierderea identității, într-un deșert prăfuit, cu vânturi glaciale. Un infern absolut, într-un cvasi-documentar de mare curaj, fără muzică. Toți devianții de dreapta în fața morții atroce, ca să adeverească mereu acel „homo homini lupus”.



## Nicolae Oprișan

### trecut interzis

a reușit să atingă imaginarul  
unor păsări pictate pe cer

o reproducere ieftină s-a spus  
o săptămână a patimilor  
a fost reinventată  
cortina a fost trasă peste poezi

sunt corăbii lipsite de țărm  
despre care vorbim în somn  
comedianți triști  
goliți de absolutul tău

cuvintele suspendate  
această epifanie a trecutului  
viețile mele paralele  
o parabolă din care lipsește lumina  
hrănită cu sinucigași

pot spune până la urmă  
ai fost asemeni unui trecut interzis  
argument pentru cei rămași

### calul troian

în cele din urmă  
vom ajunge la un fel de liman  
voluptatea va bea din noi  
la fel și noaptea va fi un cal troian  
construit cu ură

vom coborî în maci  
și clandestini și buimaci  
căutând orbește  
mucegaiul razelor de lună

să nu mă trădezi  
pentru mine nu mai există iertare

doar câteva poeme în care vezi  
rostogolirea unei tangente  
ireale

pentru tine  
nu mai sunt suficiente altare  
după atâtea ninsori ale întâmplărilor  
rămân doar anatomia unei clipe  
și câteva frunze elementare

### pastel

vanități plecate spre un debarcader  
cântecul sirenei  
răstălmăcit de valuri  
ziua de ieri  
inundată de nuferi

câțiva coți de umbră  
metaforele de care te simți îndrăgostit  
și viața picotind pe mal  
ca o reptilă ascunsă  
în trestii

întâmplător sau nu  
nu se mai întoarce nicio corabie  
câteva linii paralele transpiră în cer  
viermuiala singurătății mele  
se transformă lin într-un asfințit

### alchimia frunzei

poate capătul drumului  
nostalgia lui rară  
așteptând să urmeze  
o reproducere după natură moartă

sau poate  
cele câteva cuvinte

spuse înainte de a te naște  
alchimia frunzei în toamna fardată

cine îți va purta timpul pe umeri  
când or să vină căinii prelungi  
aerul va lătra în jurul tău  
dăruiește-te acestui amurg care iartă

smulge aripile îngerului  
spre dimineață

### negarea umbrei

am iubit cenușul verii  
pe când era atât de ponosit  
ți-am povestit despre  
negarea umbrei  
despre iluzii îmbătate cu absint

deși aș fi vrut să construiesc  
o antiteză despre lucrurile care  
ne despart viețile anterioare  
despre un anumit sfârșit  
cultivat cu utopii

nu am reușit decât  
să schimb câteva cuvinte  
paradoxuri pline de târziu  
târziul acela nedorit  
aș fi vrut să îți arăt cum  
se mănâncă poezia pe pâine  
în fiecare zi

și cum totul  
totul acela prefăcut  
presupune puțin Van Gogh  
și un clopot adormit

**în cele din urmă  
vom ajunge la  
un fel de liman  
voluptatea va  
bea din noi  
la fel și  
noaptea va fi  
un cal troian  
construit cu  
ură**

arte



## Angela Nache Mamier



## Fluxuri emoționale convergente si concise

Ion Toma Ionescu - *al cincilea anotimp* (Editura *Detectiv literar*)

Substanța lirică principală a acestei cărți este tema timpului, o tensiune existențială cu un lexic simplu, clar, concis, adesea într-un vers. Găsim o lume neorealistă, al unui cotidian poetic protector care îi permite să existe în continuare. Situaarea în sinceritate, aproape naivă pe alocuri, dezarmantă, e relevată de un discurs bonom, autoironic pe alocuri( care refuza un patetism exagerat, temele mari retorice). Poeme cu un fond tandru, decorativ(exces asumat probabil de flori, îngeri, păsări), o jovialitate ce ocupă spațiul în lung și în lat, contagioasă. Detalii suprarealiste fixează discret detaliile unei realități descrise cu o ironie blândă, pozitivă, adesea angelică. Imagistica senzualității se construiește în jurul sânilor (5 sâni-sic!), a pântecului femeii, refugiu și teritoriu vital: **mi-a cerut un cearșaf și un prosop**, și a intrat sub duș/ a ieșit înnodându-mi ochii/ șoptiți între sâni/ prăbușit la un capăt de pod/ n-aveam nici aripi nici mâini/ nu îndrăzneam la urcuș// m-a împins domol/ către sofaua roșie aprinsă/ oferindu-mi singurul/ punct de sprijin/ și am căzut în gol// în răstimp/ m-am trezit/ în al cincilea anotimp/ corpu-i fără sfârșit/ îmi curenta degetele// întindeam într-un firesc deplin/ sub muselina ușoară/ un năvod lunecos/ de



în care scrii/ mereu/ și ajuns/ la sfârșit/ crezi că păcălești/ alungind literele/ ca și cum ai fi/ un pic dumnezeu/.

Unele poeme poartă accente politice împotriva unei presiuni constante, împotriva unei lumi urâte, inegale, transfigurată prin suferințe și revolte surde : **ce frumoși sunt tinerii protestând**,/ ei sfidează mașinile/ înotând în carosabil/ contra curentului/ încălcând flagrant/ liberi/ regulile de circulație/ nescrise ale istoriei// jandarmi în costume negre/ sub caschetele cu vizor/ bălângănesc ritmat/ lovind în scuturi/ bastoanele tonfă/ limbi de clopot/ mute spânzurători/ ale crucii// fetele zâmbind radioase/ le-au adus flori/ și le strigă în cască/ ora întâlnirii/ sub ceas/ în parcul tei/ ca să facă/ dragoste// toată piața scandează/ roșia roșia roșia/ și din spatele mulțimii/ dinspre câmpurile/ mănoase/ vin transportoarele/ blindate/ încărcate cu roșii// un bărbos etern/ într-o portavoce/ schimbă/ direcția țintei/ mișcătoare/ la guvern/ la guvern// în palatul victoria/ s-a semnat ordonanța// anul ăsta bulionul e gratis/.

Un surâs amar, liniștit, parcurge cartea acestui autor care scrie ce vede, ce resimte, între beatitudine și descurajare. Ascultă muzica interioară a cuvintelor, ține piept mugurilor tâmpelor albe. Poezia este un puzzle de imagini, creatoare ale unui limbaj liric purat. Nu sunt revelații ori amănunte șocante, poezia este un adevăr deplin al vieții autorului cu un gust optzecist afișat, dar fără violență bombastică.

Apa, marea ca în miturile antice, alături de natură este cel mai mare simbol al inconștientului. Apa este profund atașată la originea vieții, pe timpul vieții și al morții. Ea integrează dar și dezintegrează. Totul vine din apă, de la lichidul amniotic, în apă este sămânța universului, viața materială și spirituală. Apa este renaștere, botezul pasului în regnul terestru ori cosmic: **cum să-mi las copilul**,/ din grija/ în primejdia flușturăcei/ zvârlugă de apă/ îi va luneca printre degete// gândea mama/ și eu tăiam cu brațele/ întors pe spate/ apa în două/ râuri.../.

La Mircea Eliade aceste ape au funcții purificatoare și renăscătoare: **curenți reci subțiri**,/ lame de brici/ străpung/ pielea bronzată// apa mării e limpede// calc dungile mării/ desenate/ dedesubt/ în lumina filtrată/ fagure de apă/ inconsistent/ce se clatină/ și pulsează/ legănând nisipul// întind privirea/ deasupra platoșei/ de solzi/ albaștrii-verzui/ respirația e liniștită/ marea încă doarme/ ființă vie/ după orgasmul/ unei nopți/.

Ori alt poem care este al unor reflecții filozofice mature: **nimeni nu spune pietrei**,/ încotro curg apele/ și nici piatra nu/ se întreabă mută/ se așează în sine ei/ răbdătoare și/ despletește în unde/ secunde// nimeni nu spune/ bobului de grâu când/ lucrarea luminii/ e încheiată/ și spicul înalt/ până la brâu/ copt pentru/ dreaptă judecată// nimeni/ nu se întreabă/ de ce somnul/ grâului e alb/ când se cerne/ dintre perne/ de piatră...// atât de scurtă/ și

neînsemnată/ cavalcada de taine/ ce transcende/ vieții eterne/ încât nici uriașii/ nu-și mai țin/ haine de piatră/ în legende// și nici/ cățelul/ pământului/ nu mai latră/

Prin poezie autorul se izolează de turma socială, de impulsuri nocive. Nu întâlnim revelații ori amănunte șocante, poezia este un adevăr deplin al vieții autorului, un gust generațional de a se lăsa prins în capcana doar în aparență banală, a cotidianului: **se scrie poezie**,/ în spuma berii/ la berărie/ în buza mării/ pe urdinișul muierii// la pușcărie/ pe clăbuci de săpun/ și pe fumul de tutun/ (la ce bun...)// pe cruci de apă/ în călcâiul / urmei vinului/ de la agapă// pe cornul lunii/ sau pe sâni/ nebunii/ stropiți de ploi// pe frunza de stejar/ moartă/ pe-o gutuie/ sau pe-o hartă// cu românică/ bătută-n cuie/ de pălmărar/ se scrie poezie... rar/.

Autorul practică arta divagațiilor, unor stranii obsesii, uneori diluate, neorchestrate, libere. E fascinat de momentul imprevizibil al nașterii inspirației, este în transa uimirii, totodată lucid de travaliul cerut de configurarea unei opere literare : **în cartea în care scriu eu**,/ ninge tot timpul/ caligrafiez cu acribie/ literele albe/ zăpada iese din pagini/ abia de mai disting/ marginile// continui să scriu/ ca și cum mi-aș tivi/ sufletul/ dar în noaptea asta/ s-a întâmplat un miracol/ firul de ceară alb din literele/ mele s-a împletit/ cu un fir de mătase roșie/ și să se întrească minunea/ în trup mi-au încolțit bulbi/ de ghiocei/.

Versul lui Blaga «Fulgul de zăpadă e un strop de apă înflorit» ...poziționează autorul adesea, în acest tipar tematic, de mirare și extaz, respirația cosmică a naturii, fiindu-i hrană spirituală indispensabilă. Hrănit de tentația suprarealismului, pendulează în zona de frontieră între conștient și inconștient unde se desfășoară o activitate psihică în afara câmpului clar al conștiinței, acolo unde se plasează partea sa ascunsă, cealaltă LUME, dincolo de lumea inteligibilă. Suntem la orizontul misterului, dincolo de realul concret: **ochiul magic**,/ clipește scurt/ depășind iminența realității/ lumina taie pieziș/ cadrul umple ca o explozie/ resorturi nevăzute// dincolo de așezarea firească/ a straturilor de aer/ pânza poroasă a filtrelor/ absoarbe umbra/ și artistul sparge/ coaja sămburelui//o fracțiune de/ secundă timpul/ înțepenește strivit/ apoi soarele roșu/ se ridică deasupra nopții/ celei scurte// altarul cerului / s-a deschis/ pentru slujba de dimineață/

Omul este în sine un mister, harul creator așijderea. Autorul este la vârsta sintezelor, între ceea ce știe despre sine, despre alții, despre neștiutele legături cu societalul. "Prin matricea stilistică suntem într-o măsură cum nici nu visam, ancorați într-o viață anonimă", (Blaga).

Autorul are o natură preponderent emotivă, instinctivă și contemplativă. Poezia este la Ion Toma Ionescu o inundație de fluxuri emoționale convergente.

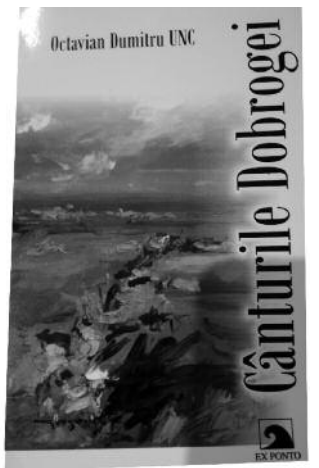


nămol și ceară/ iar buzele descifrau sfericul/ într-un limbaj/ pe care n-aș fi crezut/ că-l pot stăpân / decopertând întunericul// ne-am căutat disperați/ fără să ne fi întâlnit vreodată/ cu puterile stoarse/ ne linișteam/ și o luam de la început// degetele răsfirate/ să nu pierd nimic /recompuneau totul/ în suprafețele devălmășite/ lăsate în voia/ buzelor mele arse// nu bănuiam să existe/ atâta delicatețe/ să nu mă rănească/ asumând eșecul/ mi-a șoptit// știi ne-am dorit prea mult/ să rămânem vii.

Poezia este confruntare cu Timpul, cu un final inconvertibil: **desenez în nisipul**,/ sfântului duh/ chipul/ cuvântului// și decupez literele/ hârjâind nesigur/ cu un bomfaier/ ce desparte/ într-un caier / spaima de moarte/ de setea de viață/ potrivit/ ora exactă/ ora exactă/ a meridianului meu// știi moartea / e o carte/



**Volumul  
Cânturile  
Dobrogei este  
unul de  
patrimoniu, o  
adevărată  
moștenire  
literară  
dobrogeană,  
având în vedere  
multitudinea  
de planurile pe  
care se  
desfășoară  
poemele sale,  
diversitatea  
tematică, datele  
istorice la care  
a făcut apel  
autorul,  
semantica  
textului liric,  
dar și  
trimiterile la  
datini,  
obiceiuri,  
legende,  
comori  
dobrogene de  
netăgăduit.**



## Dobrogea mea

Pe parcursul vremii, o seamă de personalități literare au dus faima meleagurilor aflate între Dunăre și Marea Neagră, locuri pline de farmec, mister și personalitate. *Sciția Mică*, așa cum este cunoscut în antichitate teritoriul care cuprinde două județe importante ale României, Constanța și Tulcea, dar și două dintre regiunile Bulgariei, Dobrici și Silistra, și care se bucură de bogățiile și magia celei mai frumoase delte a Europei, Delta Dunării, a trezit și hrănit spiritul creator al multor scriitori și nu se poate să nu amintesc de Publius Ovidius Naso, Jean Bart, Pericle Martinescu, Hortensia Papadat-Bengescu sau prozatorul reprezentativ al Dobrogei contemporane, Ovidiu Dunăreanu și nu în ultimul rând prof. univ. dr. Dumitru Octavian Unc.

De altfel, poetul Dumitru Octavian Unc, membru al filialei Dobrogea a Uniunii Scriitorilor, îi dedică Dobrogei cel mai recent volum de versuri, ***Cânturile Dobrogei***, editura Ex Ponto, 2019, având pe copertă o sustenabilă lucrare plastică a pictorului Constantin Grigoruță, nu doar ca omagiu pentru colțul de țară, istoric și mirobolant, în care a avut privilegiul să se nască și să trăiască, ci mai ales pentru dragostea ce i-o poartă, un sentiment puternic, unic și înălțător care determină poetul să personifice Dobrogea, transformând-o într-o ființă feminină ai cărei nuri îl vor vrăji pentru toată viața, așa cum ni se și destăinuie în poemul „*Spovedanie*”, p. 49: „Mărturisesc ție/ că am poftit la trupul ei/ din prima clipă,/ visând să o simt/ și că o simt de atunci/ a mea,/ de câte ori o văd,/ de câte ori o ating.// Mărturisesc vouă/ că am bârfit-o și am judecat-o,/ că poate chiar am mințit pentru ea,/ și când am fost holtei,/ și când eram luat,/ că mi-am lăsat familia/ de multe ori/ pentru ea.// Mărturisesc oricui/ că am vrut să o sărut/ peste tot/ unde am putut-o ajunge,/ că num-am săturat niciodată/ și că mi-e dor de ea/ oriunde aș fi plecat,/ cu oricine aș fi.// Mărturisesc tuturor/ că m-am lăsat ispitit/ și amețit de ambra sânilor ei/ aurie sau brună,/ primăvara sau toamna,/ iarna sau pe zi,/ chiar dacă a fost la ostrov/ sau la Niculițel, la Murfatlar/ sau la Oltina.// Mărturisesc, de e nevoie,/ că sângele ei l-am amestecat/ cu sângele meu,/ că respirația ei a fost și respirația mea,/ că viața mea/ a fost o parte din viața ei,/ a Dobrogei mele iubite.”

După cum este cunoscut, „primii locuitori ai Dobrogei au fost geții, purtători ai culturii Babadag, o civilizație aflată în faza a III-a a celei de a doua epoci a fierului, găsită de ionienii din Milet, și care, în 657 Î. Hr., au fondat la gurile antice ale Dunării, pe malul anticului golf Halmyris, astăzi sistemul lagunar Zmeica-Golovița-Razelm-Sinoo, *colonia Istros*, azi cetatea aflându-se pe raza localității Istria-Sat, județul Constanța. Ulterior au fost întemeiate și alte așezări precum Tomis (cetate ioniană), Callatis (cetate doriană), mari orașe grecești și apoi romane, romano-bizantine, alături de așezări mai mici precum Parthenopolis (Costinești), Turris (Tuzla) și Orgame/ Argamum (Vadu), Odessos (Varna), Apollonia, Dionysopolis (Balcic), Histria, Halmyris, iar pe cursul Dunării Aegyssos (Tulcea) și Axiopolis (Cernavodă).” (Florin Olteanu, „*Despre Dobrogea, cu nostalgie, Dragoste și speranță*”). Poetul Dumitru Octavian Unc, cuprinde în volumul ***Cânturile Dobrogei***, toată această istorie, revendicând locuri, legende, personaje, dar și un dialect amestecat, în care limba turcă și cuvinte din aceasta sunt în consonanță cu dulcea limbă română, știut fiind faptul că Dobrogea a trăit vreme îndelungată sub ocupație turcă, astfel, devenind o adevărată „Poarta Orientalis”. Poeme precum: „*Golful Euxin*”, „*Thalassa*”, „*Kustenge-ul de azi*”, „*Glycon*”, „*Laz-Mahale*”, „*Duranlar*”, „*Kureș Bairak*”, „*Tropaeum Traiani*”, „*Docuz Agac*”, „*Enisala*”, „*Koiun Baba*”, sunt lecții de istorie cu accente mistice și iz oriental, erudite prin multitudinea de informații pe care ne-o oferă, prof. univ. dr. Dumitru Octavian Unc punând

un accent deosebit, nu doar pe lirica textelor sale, dar și pe cultura care le stă la bază. Și pentru ca cititorul să fie pe larg elucidat, volumul are la final un dicționar explicativ. Din acest punct de vedere, poetul trasează în volumul său închinat Dobrogei, un drum istorico-liric, din care nu vor fi exceptate datinile și tradițiile acestor locuri, obiceiurile locuitorilor ei, Dobrogea fiind prin excelență un teritoriu multicultural și multiethnic.

Legende meleagurilor dobrogene fac contextul multor poeme. Ele dau un farmec aparte versurilor în care metafora se așează cuminte, într-o matcă a lucrurilor binecuvântate, a poeziei de înaltă vibrație, amplificată de tainele care se întrevăd în spatele conținutului. „Bărbați adevărați,/ vâjnoși și curajoși,/ cu sângele lui/ Gingis han și Timur Lenk/ hărăzit de zei să le curgă/ prin vene,/ se adună la locul potrivit/ pentru un alt sumo,/ ca ofrandă de dor/ pentru alte vremuri/ și întru cinstire/ de înaintași.// trupuri alunecoase/ se urmăresc pe sunetele/ davulului zornăind pentru/ încleștările de cingători/ și ridicări spre cer,/ spre așezări pe pământ/ și ținuire de adversar// Batalul – dragon își/ așteaptă stăpânul pentru/ ultima caznă a lui Atlas,/ împotrivindu-se,/ pe cât se poate,/ a nu fi ridicat ca trofeu.// Abia apoi, kureș bairac/ devine pomul vieții/ pentru cel mai ager/ și mai puternic.” (p.107, „*Kureș Bairac*”).

Dobrogea este văzută de către instanța lirică întocmai unei mirese, indicibilă, pe ai cărei „umerii de cretă” se sprijină „minuni din solfegiile pictate/ în culorile vii ale soarelui, ale mării, ale mahanului/ și ale verdelui crud...” (p. 23, „*Prigorile Dobrogei*”). Prin simbolul cretei prezent semantica textului, autorul face trimitere nu doar la culorile emblematice ale Eladei, alb și albastru, recurente în albastrul românesc de Voroneț și albul primelor biserici sculptate în piatra albă a Dobrogei, după ce a fost descoperită de Apostolul Andrei, dar și la mitologia greacă, la argonauți, cunoscuții eroi greci plecați pe corabia lui Argo spre Calchida pentru cucerirea *lânii de aur*, în spiritul cărora se regăsește autorul. „Când argonauții au coborât/ pe plajele tomitane/ în sunetul harpelor elade,/ au aruncat spre podeaua zeilor/ cu albastru de Dobrogea/ și abia apoi au desenat soarele/ și văzduhul/(...)// Când în cretă, Apostolul/ a început să sculpteze/ cupolele primelor biserici/ cu sfântă cruce în vârf/ a adus albastru de Voroneț/ pe care l-a amestecat cu nisip și mare/ și l-a făcut albastru de Dobrogea...” (p. 13, „*Albastru de Dobrogea*”).

Inspirată pleiada de pasteluri în vers alb – *Lanuri de soare, Ostrovul, Holdele Dobrogei, Iezerul albastru, Mormântul Brizei, Marea, Urgia, Briza*, ș.a – prin care eu-l liric contemplator se topește în peisajul marin, ori în cel al dealurilor și vechilor munți Dobrogeni, ori mistuit de rumoarea Dunării – *Jurilovca, Delta Dunării, Înnoptare, La Tulcea, Îndrăgostiții din Sulina* (amintind de „Continentul deltei” a lui Marin Sorescu) –, care crește și descrește întocmai ***Cânturilor Dobrogei***, ca mai apoi să se verse într-o deltă de o frumusețe inefabilă. „Alaiul nuferilor cucerește apa/ tăcută încă de dimineață/ în procesiune de aprindere/ a făcliilor de zi și de noapte,/ candelile de mulțumiri/ către sfânta Deltă,/ pentru o găzduire inegalabilă...// În tremurândă lumină aurie,/ cristale și diamante șlefuite din apă/ sunt aruncate spre gorgane/ de alunecarea lotcilor...” (p.144/ „*În Deltă*”).

Despre această afluență a poemelor lui Dumitru Octavian Unc, despre puterea lor de a răpi cititorului trăiri instinctive, prin dezvelirea unor vechi totemuri ale unor apologii istorice, din mistica unor istorii aflate la limita basmului, ori, din contră, de a-i oferi mișcarea de balans a unor emanații lirice diafane, vorbește și președintele filialei Dobrogea a Uniunii scriitorilor, prof. univ. dr. Angelo Mitchievici, în prefața care susține volumul: „Poezia lui Octavian Unc este una mareică, înainteașă și se retrage, ca în dansul nupțial

ritualic al unor pășări: unei mișcări impetuoase, a unei provocări, îi urmează una de recul, a unei sfiei, a unei cumințiri. Suflul poetic pe care-l emană teritoriul dobrogean ține de acest balans între ceea ce se dezvăluie pentru a se ascunde, între descoperirea unor comori ici și colo pentru a sugera uriașe bogății îngropate. Neprevăzutul acestui teritoriu punctat de tumuli, care păstrează ceva din amploarea marilor întinderi scitice se aseamănă cu cele ale deșertului, ascunde derele și este generator de miraje. Ori tocmai acest miraj al Dobrogei încearcă să-l capteze catoptric autorul volumului.” (p. 5, Angelo Mitchievici – „*Cânturile dobrogene ale unei pierdute Arcadii*”).

Magicul și miticul caracteristic prozei lui Ovidiu Dunăreanu își găsește în versurile poetului Dumitru Octavian Unc, un mediu propice emanației lirice învăluitoare, cu accente moderniste, din care nu lipsesc apariții onirice, zei și personaje fabuloase, aflate la limita dintre real și imaginar, tănuitori ale unor secrete legendare. „Zeită a mării alungată de timp,/ sculptură a lui Eros încoronată/ cu frunze de acant/ mesalină a vremurilor ce a petrecut/ cu geții, cu grecii lui Iason,/ cu Ovidiu și romanii săi,/ luminată de genovezi,/ învolburată de gavotă franțuzească/ dănțuitoare a englezilor, pașalâc otoman,/ gubernie rusească,/ ți-ai pus ia și marama noastră/ cu strigăt preschimbat în nume/ și l-ai născut din împreunarea ta/ tănuită cu țarmul pe adevăratul zeu/ al locurilor dobrogene,/ pe Glycon.” (p.75, „*Thalassa*”).

Nu se poate să nu amintesc cinstea și onoarea pe care autorul ***Cânturilor Dobrogei*** o atribuie poetului Pablo Ovidius Naso – devenit unul dintre marii clasici ai literaturii latine datorită perfecțiunii formale a stilului și fanteziei creatoare –, perioadei relegării acestuia la Pontul Euxin, operei sale semnificative de care poetul Dumitru Octavian Unc este marcat. „Într-o noapte, Ovidiu mi-a dat/ pielea de vițel pe care o ținea de atâta timp/ la subraț, împietrit de uimire/ că nimeni nu i-a mai cerut-o până atunci.” (p. 90, „*Ovidiu*”). Cum nu se poate să nu amintesc despre poemele cu temă socială în care versul se ascute, devine muștrător, purtând glasul nemulțumirilor acumulate în ani de obstrucții sociale comuniste, devenind strigătul unei întregi generații, o pagină de istorie înroșită. „Derea a morții îmbrăcată în roșă,/ în ani de nedreptate/ și înfricoșătoare condamnări,/ vale a lui Iosafat/ pe pământ dobrogean,/ azi te spală bătrânul Danubiu,/ dar nu-ți poate ascunde ororile,/ nu poate topi istoria,/ nu poate alunga miile de năluci/ ce se strecoară/ din ecopul schingiuirilor/ în nopțile cu pași de amintiri.” (p. 120, „*Canalul*”).

Volumul ***Cânturile Dobrogei*** este unul de patrimoniu, o adevărată moștenire literară dobrogeană, având în vedere multitudinea de planurile pe care se desfășoară poemele sale, diversitatea tematică, datele istorice la care a făcut apel autorul, semantica textului liric, dar și trimiterile la datini, obiceiuri, legende, comori dobrogene de netăgăduit. Dumitru Octavian Unc, asemenea unui argonaut, a explorat liric de-a fir a păr această *fată* cu plete de aur, ochii ca cerul, mâini împodobite cu safire și o istorie mai veche decât munții de pe umeri, căreia cu drag îi spune *Dobrogea mea* și îi dedică un imn de slavă și bucurie la final. Poetul s-a întors în *Dobrogea legendară*, nostalgie și emoționat, chiar dacă, niciodată nu a părăsit-o, s-a întors la origini, la puritate, dorindu-și o altă naștere, de data aceasta în versuri memorabile, atavice, dorindu-și o metamorfoză în poezie a dragostei arhaice pentru aceste meleaguri pe care orice indigen a primit-o la naștere și pe care orice trecător o capătă odată ce a poposit aici. Și cred cu putere că a reușit! „Cât de frumoasă ești, Dobrogea mea, azi pentru mine, când sciții, dacii și noi dobrogeții/ am vrea din inimă să-i fim profeții/ ca peste secole în altă iarnă, fulgi înnoiți pe tine să se-așternă!”

## Mariana Șenilă-Vasilu



# "PORTRETUL UNUI FOTOLIU". Autor HENRI MATISSE (1869-1954) Ulei pe pânză. Anul execuției - 1946. Colecție particulară

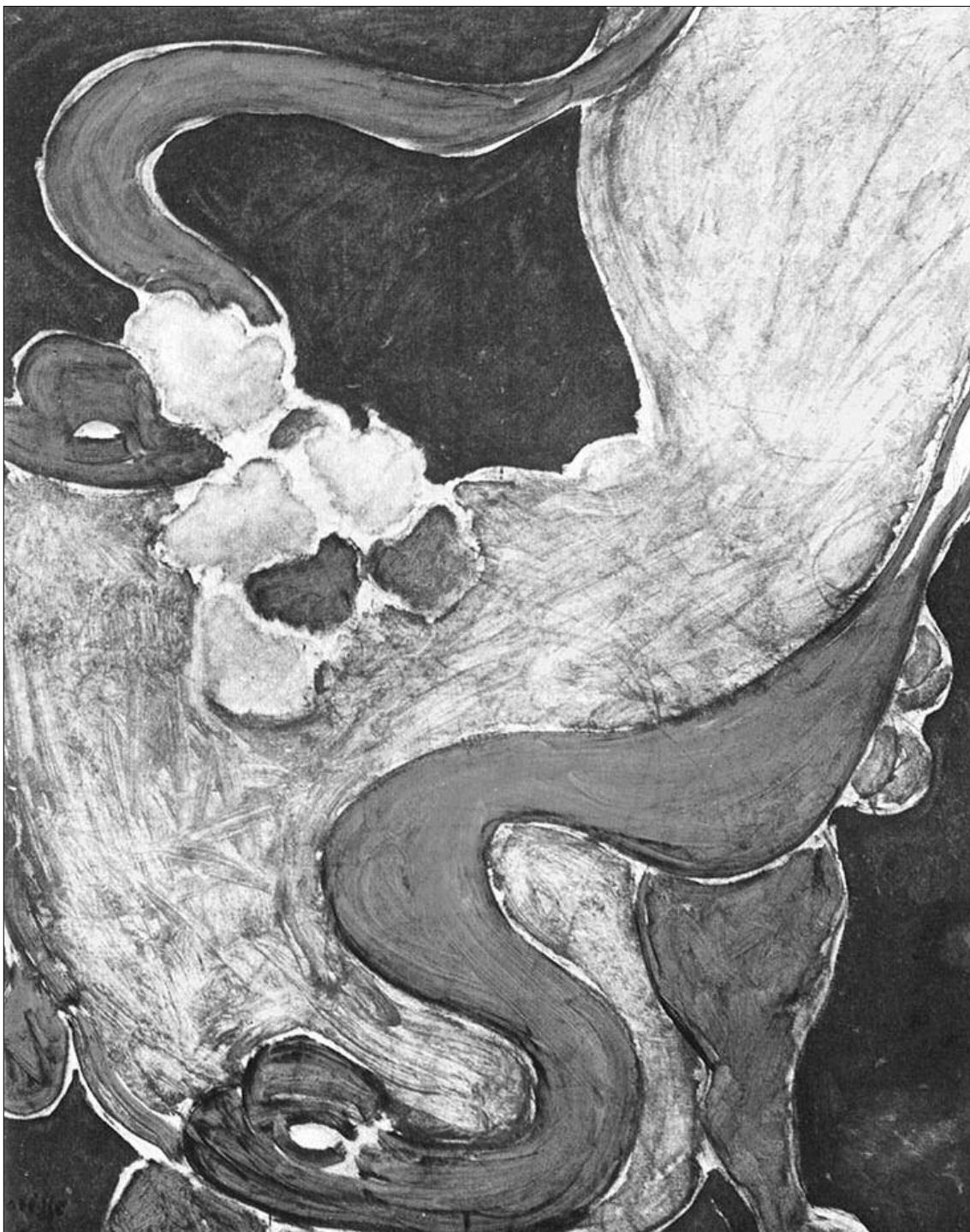
Am citit, nici eu nu mai știu unde, că la vederea acestui fotoliu, Matisse ar fi avut un adevărat "coupe de foudre" și că s-a grăbit să-l achiziționeze. În ce an s-a întâmplat asta iar nu știu, însă într-o fotografie a atelierului lui Matisse făcută în 1908, respectivul fotoliu apare proiectat pe o țesătură decorativă ce i-a servit drept fundal pentru *"Camera roșie"/"Desert: armonie în roșu"* pictată în același an. Or, la acea vreme, ba chiar mai devreme, în compnaia lui Bonnard, Matisse obișnuia să cotrobăiască prin micile prăvălii din Rue de Seine în căutare de obiecte, țesături, stampe chinezești și alte obiecte ce i-ar fi putut servi pentru interioarele și naturile statice pe care le picta. Elev al lui Gustave Moreu, pictor obsedat de orientalism și exotism,

preferința artistului pentru forme rotunde și linii curbe. Țesăturile care figurează în interioarele sale au aceleași motive, flori și culori vii ce dezvăluie apetitul constant al pictorului pentru acest tip de linie și pentru culoarea pură. De fapt, oricât s-ar cerceta tablourile lui Matisse se va constata că linia dreaptă și cea frântă nu-și au locul în pictura sa. El e pictorul vieții, iar tipul de linie care exprimă cel mai bine viața este linia curbă. Așa se explică de ce nu a aderat la experimentul cubist, de exemplu.

Pictorii și artiștii în general, au obiceiul de a aduna în atelierele lor fel de fel de lucruri interesante sub aspectul formelor și culorilor, de la piese de mobilier, obiecte, țesături, scoici și melci marini, crengi și fructe uscate care corespund gustului lor. Un bun psihanalist ar putea face pe loc portretul interior doar pe baza celor văzute în atelierul artistului. Fotoliul lui Matisse trădează caracterul său bonom, calm și senzual, nevoia lui de liniște și confort. Din simpla comparație a primitorului fotoliu al lui Matisse cu scaunul tare de lemn, cu speteaza dreaptă și tapisat cu sfoară pictat de van Gogh, sare în ochi diferența temperamentală dintre cei doi artiști: Matisse, un iubitor al plăcerilor vieții, al confortului și voluptății (*"Lux, calme et volupté"*, nu?), pe când van Gogh a fost probabil pictorul cel mai chinat din câți au existat pe pământ.

Hedonistul Matisse a făcut o adevărată pasiune pentru fotolii și canapelele cu forme curbe pe care le-a introdus până și în pictura lui. În primele două variante la *"Ia românească"*, modelele sunt așezate într-un fotoliu; în *"Lorette pe fond negru"*, modelul îmbrăcat într-un halat verde îi pozează dintr-un fotoliu roz; *"Doamna cu voaleță"* stă și ea în fotoliu. Cât despre modelul său preferat, Lidia Delectorskaia, rusoaica cu ochi albaștri, aceasta îi pozează într-o atitudine de abandon, cu corpul răsucit și capul sprijinit pe brațele ce înlănțuie speteaza fotoliului. Canapeaua cu marginile spetezei curbate, parțial acoperită cu un șal exotic, a devenit obiect de fundal în tablourile *"Natură moartă spaniolă"* și *"Natură morală sevilliană"*.

*"Portretul unui fotoliu"* merită pe bună dreptate numele de portret. Chiar dacă e un obiect neînsușit, în atelierul lui Matisse el a devenit un personaj. Nu unul oarecare din moment ce vorbind despre pictură, artistul a spus că arta trebuie să fie *"confortabilă ca un fotoliu"*. De privește "portretul" fotoliului în primul moment, nici nu ghicești despre ce e vorba. Decupajul în manieră japoneză - forma mobilierului nu este redată în întregime, ci cu speteaza, picioarele fotoliului și perna parțial retezate -, îl face aproape de nerecunoscut. Brațele curbe ale fotoliului unduiesc în cadru precum niște liane verzi. De ce le-a pictat în verde, numai Matisse știe, însă nu era pentru prima dată când răstălmăcea logica cromatică a lucrurilor (vezi *"Camera roșie"*). Și, apoi, nu spusese el că imaginea unui obiect nu este egală cu adevărul? Prin această afirmație Matisse voise să arate că statutul pictorului și al picturii, al artei în general, este independent și n-are nimic a face cu concretul banal al realității; că e o mare neghiobie ca artistul să fie un copiator fidel al realității fizice în loc s-o recreeze după propria-i voință; că actul artistic este demiurgic, creator adică. Ceea ce Matisse a și urmărit prin pictura sa. (vezi *"Muzica"*, vezi *"Dansul"* și multe alte tablouri ale sale). Așa încât schimba culoarea după cum vroia, după cum i-o cerea viziunea lui picturală. De ce, atunci, să nu picteze brațele-liană ale fotoliului în verde și să nu dea fundalului culoarea lemnului? Speteaza și perna fotoliului sunt pictate în ocră auriu, iar mușcata de pe perna lui e albă și doar frunzele ei sunt verzi. Rocada cromatică i-a permis pictorului să pună în evidență forma de arabesc a fotoliului. În viziunea lui Matisse, fotoliul nu mai e fotoliu, ci o imensă floare exotică ale cărei forme involte depășesc cadrul. Cât de ciudată și fermecătoare este această metamorfoză a unui obiect știut, care sub pensula pictorului devine vie, vegetală. Gama de culori la care a recurs Matisse e și ea pe măsura simplității tabloului; ocră galben, verde pur luat direct din tub și maroniu-roșcat. Ceea ce a pictat și în ce mod a făcut-o este în deplină concordanță cu felul său de a gândi arta: "Mijloacele cele mai simple sunt acelea care permit cel mai mult pictorului să se exprime".



Matisse a fost la rândul său marcat de arta orientală și căuta prin magazinele anticarilor fel de fel de vase și obiecte ceramice care, chiar de nu au fost folosite direct în pictura lui, tot i-au influențat paleta. De astă dată însă, în locul vreunui mobilier oriental, a dat peste un fotoliu cât se poate de european, în stil rococo de se ține cont de brațele și picioarele lui răsucite, dar mai cu seamă de speteaza în formă de scoică care corespundea într-un totu preferinței lui Matisse pentru liniile curbe. O fotografie făcută de Louis Aragon în 1946 în atelierul pictorului, cu care era bun prieten, în care se văd obiectele de care se servea Matisse în naturile lui statice - boluri, vase cu două brațe, câni din alamă, piese ceramice cu marginile dantelate, fructiere și cupe - arătau



# "FEMEI STÂND".

## Autor JULES PASCIN (1885-1930)

### Ulei pe pânză. Anul execuției, 1928

### Colecția Dr. Ducroquet - Paris

Pictura lui Jules Pascin este una din descoperirile mele târzii, dar ca toate iubirile tomnatice e trainică. Nimic nu m-a putut clinti din afecțiunea pentru arta lui, nici biografia scandalosă, nici ricanările antirasiste ale unora și nici vederea unor picturi considerate licențioase. Atelierele pictorilor nu-s chiar mânăstiri pentru călugări și nici pictura nu-i ilustrație la o carte de etică, important e doar ce se petrece între artist și șevalet, între ochi și pânză, între pensulă și tablou. Or, publicul e avid mai mult de *la petit histoire*, de culise și de picanteriile ce țin de "lenjeria intimă", decât de opera pe care o lasă în urma sa un artist. Marea parte a biografiilor unor artiști mizează tocmai pe scandal și sordid, împănând bine viața celui despre care scriu cu propria lor fantezie. Onest din toate punctele de vedere este, poate, doar Henri Peruchot, autorul celor mai bine scrise biografii, multe alese tocmai din viața pictorilor ziși blestemați. În rest, avem parte de compilații între scornelile din revistele de scandal, zvonistică și prea bogata imaginație a autorilor, sau de romane "domesticite" de genul scrise de Irving Stone, bune ca scenarii cinematografice.

Nu sunt de acord cu acei critici de artă care își închipuie că pot descifra opera unui artist prin biografia acestuia, prin amănunte sordide și cancaniere. Prea adesea între mizeria cărnii și sufletul pictorului care încearcă să se desprindă de lume și să se înalțe există o adevărată prăpastie. Arta ține de spirit și suflet și mai puțin de trista carne. Un buletin medical după care Brâncuși ar fi suferit de tuberculoză la testicolul stâng publicat într-o revistă mai acum un sfert de veac dacă nu și mai bine, nu cred că a ajutat pe cineva să înțeleagă ideile celui dintâi sculptor modern. În plus, respectivul act medical avea menirea să-l scutească pe sculptor de mobilizarea pe front în timpul Primului Război Mondial. La ce bun, atunci, publicarea acelei mizerii?

Lui Pascin, mai mult decât oricărui alt pictor, poate cu excepția lui Toulouse-Lautrec, i s-au pus în cărcă toate păcatele; că era destrăbălat, că a tocat averea părintească în chefuri, că își petrecea timpul în companii deșuchate, că atelierul său era un adevărat bordel... Dar cu ce vicii n-a fost și încă mai este blagoslovit pictorul. Până și sinuciderea lui în ajunul vernisării expoziției personale a fost privită mai mult ca un scandal decât ca o tragedie. I-a contabilizat însă vreunul din aceia care îl împrășcă cu noroi pe artist, timpul petrecut în fața șevaletului?; i-a numărat oare, fie și doar contabilicește, sutele de desene, pasteluri și acuarele rămase în urma sa?; știe acela care-l spurca în timpul vieții, dar și după moarte, cu cât efort este plătită opera de artă? Câți au habar de faptul că înaintea morții, Pascin s-a plâns unui prieten: "*Nu mai pot, am muncit atâta...*" Dezgustat de pictura lui Pascin, Paul Morand a catalogat modelele sale drept "vite de bordel", arta, "drept fiică a mizeriei și alcoolului", iar tablourile, "miroir a putains". Despre uluitoarele sale calități artistice când picta "vitele de bordel" în finețuri picturale asemeni pudrei de pe aripile unui fluture, Paul Morand nu suflă un cuvânt. Parafrazându-l pe Malraux, care spunea că politica nu se face cu morală, dar nici în absența ei, se poate spune că nici arta nu se face cu morală, dar nici în absența talentului. Ce înseamnă presiunea moralei asupra artei s-a putut vedea în regimurile totalitare: din atâta caznă „etică” nu s-a născut niciun artist care să merite acest apelativ. Cazangii, țesătoarele, eroii și mamele, soldații și țărani pictați în socialism n-au nici barem o fărâmbă din calitățile picturale ale destrăbălatului care picta "aceste fete perverse, aceste vaci livide din cartierele deocheate" despre care se plângea P. Morand.

Cu excepția perioadei de început și a lucrărilor realizate în Cuba, când pictura lui Pascin era mai concretă și mai intens colorată, restul tablourilor sale, rezumat la portrete, nuduri voluptuoase ori grupuri compoziționale, se scaldă într-o atmosferă vătuită, de sfumato sidefiu vibrat.

Pascin a fost un virtuoz al desenului, însă când era vorba de pictură, elimina orice formă de delimitare, de contur, de contrast. Doar ici și colo, abia schițată, linia argintie, subțire și ușoară ca fumul, mai aduce ecouri din repertoriul său grafic. Așa se întâmplă și în "*Femei șezând*" din colecția Dr. Ducroquet de la Paris. Îngropate în scoica uriașă a unui fotoliu, două tinere, una blond-roșcată cu forme pline, și o șatenă uscățivă, îi pozează

pictorului. Cu forme senzuale, pe trei sferturi dezbrăcată, blond-roșcata privește în gol. Șatena, și ea abia acoperită de o bluză gata în orice moment să alunece de pe ea, îl țintuiește cu o privire plictisită pe artist. Așezate spate în spate, modelele nu comunică



în niciun fel între ele, iar cu pictorul, nici atâta. De n-ar exista legătura compozițională și scoica fotoliului în care stau, te-ai și întreba ce legătură poate exista între personaje atât de diferite pe care doar aerul abulic le unește. Ceea ce însă realizează unitatea tabloului este culoarea care trece printr-o mulțime de irizații aducând cu reflexele uleiului pe apă sau sideful încă ud al unei scoici. Pe nesimțite, de la albul ușor rozaceu al carnației, culoarea trece în roșcături calde și reci, în griuri argintii și verzuri grizate sau coclite (tonuri rupte cum se numesc în limbajul de specialitate), ocruri pale și lac de garanță diluat. Singura culoare mai puternică este peticul de bluză albastră al șatenei. După colorit și tehnică ai putea jura că e un pastel, în realitate însă e o pictură în ulei. Tocmai acest mod de a picta dă senzația de pudră de aripă de fluture de care pomeneam și care este marca inconfundabilă a unui tablou de Pascin. Un singur lucru de adăugat pentru urechile moraliștilor de genul lui Paul Morand: cele mai superbe flori se hrănesc din gunoiul de grajd sau din nămol. Pascin a fost o astfel de floare. Pictura, ca și grafologia trădează caracterul, temperamentul și ceea ce artistul poartă ascuns în adâncul sufletului său. Trăind exterior într-o lume de iad, în interior Pascin e numai emoție, sensibilitate și delicatețe. La Judecata de Apoi, arhanghelul Gabriel ține în mână o balanță, pe un taler sunt faptele cele bune, pe celălalt păcatele; în funcție de care taler atârână mai greu, sufletul o ia într-o parte sau cealaltă. La Pascin, cele două talere atârână egal: nenumărate păcate pe un taler și tot atâtea calități pe celălalt. Încotro se va îndrepta sufletul lui va decide este Cel-de-Sus, iar nu gloata furioasă a contestatarilor săi ipocriți.

# Marin Ioniță și opera sa, de la legendă la adevăr

Marii scriitori încep de bună seamă să se ghicească de timpuriu ca având o curiozitate intelectuală ieșită din comun. Ne amintim deja de odiseea formării lor de-abia când am ajuns a-i iubi și măcar întrucâtva a-i înțelege. Timpul renaște în creațiile lor ca într-un muzeu memorialistic, ca într-o alchimie îndeobște de nebănuț. De ce este atât de pretențioasă meseria de critic literar de întâmpinare ori cea de critic artist ?

Nu am ști a-i învălui în propria legendă măcar pe cei mai zeloși dintre ei, pe cei mai prolifici, dacă destinul fiecărui iubitor de

biografie efectivă a devenirii sale ca scriitor ? Citindu-i cu râvnă destul de vasta operă epică, purtată în numeroase registre, de la boemie dulceagă la revoltă existențialistă, de la comic la tragic, de la sublim la ridicol ?

Poate că ar fi de dorit să inovăm bogata sa inspirație originală cu un spirit de analiză prin care în timpul său de creație comprimat în efortul improvizației proprii, să reușim totuși a creiona o analiză cât mai completă, mai autentică a fenomenului literar prin care s-a ilustrat voința sa creatoare. Să-i dăruim în postumitate un timp regenerat, un timp de perspectivă, un respiro - remember peste îndelungatul său travaliu literar.

Cu evidență legitimându-se ca un scriitor împătimit de meșteșugul său, ar fi poate într-un tot hazardat să-i făurim un portret idealistic, câtă vreme omul Marin Ioniță ni se poate revela atât ca om al timpului său cât și ca un om secret într-un om cinstit. Ar fi greu de ales cu ce latură anume să inițiem reconstituirea. Însă cert este că scriitorul Marin Ioniță s-a învrednicit a lăsa urme de neșters pe trupul și sufletul istoriei literare. A fost un om dăruit realității, poate în măsură comparabilă cu dăruirea sa unică himerei creatoare. Un artist mater causa suis, dublat de un acerb cronicar de moravuri al vremurilor incerte și tulburi în care s-a putut conta din plin pe condiția sa de martor, de critic lucid, de fantezist până peste marginile permise al etern enigmaticei condiții umane. Gloria sa ne apare cât se poate de concretă, coerentă și sensibilă. Se mistuia scriind și totodată renăștea cu fiecare pagină scrisă. Soldatul ca soldații, cum sună titlul unei cărți semnate Marin Ioniță. Poate că un spirit afin în materie de realism critic ar împlini corespunzător opera de revelare a binomului operă – viață în cazul scriitorului Marin Ioniță.

Dar noi, cei care în posteritatea sa suntem îmbiați de un destin scriitoricesc, cum altfel l-am putea percepe decât ca pe un geniu în

mers prin istoria – panoramă a deșertăciunilor, având însă inconfundabila sa vox anima generatoare a unui panegiric fie al barbariei, fie al sublimității condiției umane, de la mizerabilismul flecar la extazul creator, îngemănate către un paroxism al originalității asumate, prin care dublul său este însuși spiritul veacului, materie și pandant al marilor scriitori de pe marea scenă a istoriei. Dacă și-a trăit sau nu gloria dobândită, este mai puțin relevant acum decât felul în care și-a realizat-o, cărămidă cu cărămidă.

Ar mai fi o condiție sine qua non a realizării unei reconstituiri autentice versus integrala operei literare și publicistice semnate Marin Ioniță. Ar fi puțința de a admira în sine nu doar pe umanistul improvizator care a fost Marin Ioniță, cât pe aventurierul cunoașterii și al condiției umane făurit sub puterea suflului inspirațiilor sale. Anume pe soldatul universal dedat celor mai bizare experimente cu rezoluție literară, pe curiosul, pe temperamentalul, pe lucidul incurabil și pe boemul criticist rătăcit și deopotrivă regăsit pe scena imensă de teatru care îi este sieși lumea.

Căci undeva spun cugetătorii: “A avut cea mai bună parte ce i se poate dăruia cuiva în această lume : a știut să admire !” Stirpea sa originară de scriitor român cu viață, operă și carieră împlinite îndreptățește ni se pare într-un tot această perspectivă cam romantică, mai rară în vremurile actuale, când romantismul revoluționar a proliferat în tot atâtea maniere noi câte lipsuri fundamentale dovedește acesta într-un zidirea lumii din temelii. Marin Ioniță va fi fost oare un titan al scrisului dincolo de biografismul său estompat în cețurile uitărilor noastre celor de toate zilele ?

**DORINA MIHAI**

## UN VOLUM DE VERSURI REPRESENTATIV

### Ion C. ȘTEFAN, *Floare de colț – iubirea* Editura Arefeana, București, 2018

Așa cum destinul unui om parcurge trei etape, pentru a se contura și considera deplin, ca să se poată apoi exprima și servi ca reper – fiindcă reperele au un rol deosebit de important pe latura structurării unor caractere – și, în continuare, a personalităților ce-l urmează, tot astfel și unui creator artistic îi este necesar un spațiu cultural, alcătuit tot din trei etape, fiecare având rolul ei ca parte importantă în rezultatul dorit de scriitorul Ion C. Ștefan, la cartea căruia vreau să mă refer în continuare. Acești timpi sunt: al trăirii, al amintirii și al mărturisirii.

Punctul de plecare al volumului *Floare de colț – iubirea*, o coplesitoare carte de versuri de dragoste, l-am găsit într-o altă lucrare a sa, romanul *Umbra dintre noi*, apărut tot la Editura Arefeana, în anul 2017, despre care s-au exprimat deja câțiva critici literari și confrăți.

Recentul volum de versuri este o răsfrângere a trăirilor din cartea anterioară, al cărui titlu apare și aici, inclus într-un poem liric emoționant: “Între noi – umbra amintirilor;/ Iubita mea dintâi, pierdută în neant” (soția poeziei, victimă a unei maladii neiertătoare), pe care, timp îndelungat,

poetul a purtat-o în întreaga sa ființă, provocându-i o suferință permanentă, încât o simte și aude, în ciuda trecerii timpului, “Pașii ei, pe calea robilor trecând/ Și, din înalt, privindu-ne cu tristețe/ Eu, cu ochii înlăcrimați, de pe pământul trist/ Urmărindu-i trecerea în neant, pierzându-se.../ Câți ani am plâns, câți ani am așteptat/ Lipsit de iubirea ta/ Lipsit de mângăierile tale?”

Când durerea despărțirii tragice de ea părea a nu mai fi îndurată, Dumnezeu îi mai oferă o șansă, pe care poetul o exprimă astfel: “Apoi a apărut Anna cea fermecătoare/ Dar între noi e umbra de altădată”. Fidelitatea nedesmințită, atâta timp confruntată cu iubirea pe care o simte față de Anna, iubire care, cu îndreptățire crede și o spune într-o consemnare regretatului poet Radu Cărneci, poate mișca și astrele pe cer, îl determină pe poet să ceară un consimțământ spiritual soției pierdute, să-i îngăduie trăirea acestei ultime pasiuni: “O, cum să-ți cer iertare/ Să te rugăm să ne lași/ Aici, pe pământ, într-o îmbrățișare/ Să ne schimbăm destinul în iubire/ Tu, înălțătoare umbră, cu sufletul tău bun/ Fă semn de iertare și îngăduie-ne/ Această

revărsare primăvărată/ A ultimei iubiri ce-o putem trăi...”(Toate fragmentele sunt luate din poemul *Umbra dintre noi*, p. 187).

În această carte, este prezent, în deplinătatea sa, timpul mărturisirii, care, ca să existe ca atare, intensitatea sa înmănușează nivelul tăriei la care se consumă conținutul ce a marcat cei doi timpi anteriori.

Numai un timp al trăirii intense, cum l-a avut poetul Ion C. Ștefan, era în măsură să înnaripeze numeroasele ipostaze în care i se înfățișează Anna, din poemele ce alcătuiesc acest volum.

Cele trei părți din care este structurată cartea îmi sugerează cei trei timpi despre care am menționat anterior și cărora acestea le corespund: Ca o carte deshisă, *iubirea; Împlinirea prin iubire; Anotipurile vieții și ale iubirii*.

Citiți cu ochii sufletului această ofrandă lirică adusă pe altarul iubirii și vă veți da seama că, reluarea periodică a creației, în proză și în versuri, pe aceeași temă, justifică faptul că zidirea lumii și a rațiunii artistice nu trebuie s-o guverneze decât reînceperea – și să nu se sfârșească niciodată.

**GEO CĂLUGĂRU**

# „O să sfârșim rău, domnule doctor?”...

(urmare din p. 32)

deșertul așa cum au făcut-o odinioară, pe când erau tineri, toți patru. Au parte de aventuri dramatice care le cimentează prietenia. Își regăsesc prietenul care le explică ce este deșertul și de ce a rămas el acolo pentru totdeauna. “Deșertul e ca o plajă fără fete în bikini și cu apa la dracu-n praznic”. (4L/o producție spaniolă cu Jean Reno)

## 84, Charing Cross road

O scriitoare americană voia să cunoască Anglia așa cum au descris-o scriitori englezi în marile lor cărți. În acest sens a comandat, de-a lungul vieții sale, o mulțime de volume la un anticariat din Londra. Pentru că Anglia era după război, americanca le trimitea, de sărbători, diferite atenții alimentare pe care le procura din Danemarca. Se leagă o trainică prietenie transatlantică. Englezii mor, rând pe rând, fără a fi reușit să se vadă cu americanca. Când își ia inima în dinți și pleacă la Londra, americanca află că anticariatul a dat faliment iar oamenii cărților sale au rămas doar în amintirea ei. (**84, Charing Cross road, cu Anne Bancroff și Antony Hopkins**)

## A venit pentru două săptămâni și a rămas 40 de ani. Alături de (cumnata) Marișka...

Un film, în cheie duioasă, despre viața lui Francin (interpretat de Jiri Schnitzer), administratorul fabricii de bere din Nymburg, trăită alături de Marișka, prea frumoasa lui soție. Magda Vasaryova (Marișka) era atât de frumoasă că doi domni extrem de serioși și credibili, popa și un enoriaș elegant, au ajuns la concluzia că orașelul lor are doar două atracții turistice: fântâna rotundă din centru și nevasta d-lui administrator. Lungimea părului dnei Marișka era legendară. Când își va tăia părul, blonda va deveni o altă femeie. (Filmul are la bază un text, în mare parte autobiografic, scris de Bohumil Hrabal și intitulat *Cutting it short/ Taie-l scurt*) Dar totul se schimbă abia când vine în vizită, la Nymbourg, Pepin, fratele lui Francin (interpretat cu har de Jaromir Hanzlik). A zis că va sta doar două săptămâni și rămas în sat vreme de 40 de ani. C'est la vie... Ulterior, când n-a mai fost la fel de tânără și nici la fel de frumoasă, Magda Vararyova a candidat, fără succes, la președenția Cehoslovaciei. N-a reușit să intre în turul doi. În schimb a reușit să fie ambasadoare în Austria (1990-1993, reprezentând Cehoslovacia) și în Polonia (2000-2005, reprezentând Slovacia). Marișka a dovedit că a acționat, după Revoluție, precum românul: Imparțial! (*Amintiri/ O altă superbă coproducție Menzel-Hrabal*)

## Cum e Moartea la Atena? Nu știm. Dar am aflat ce-i viața....

Orice musical despre moarte, de la Bob Fosse încoace (vezi *All That Jazz. The life and Dead of Bob Fosse*) e o dovadă că poți cânta normal până-n ultima ta clipă petrecută pe acest pământ. Adică fără accente melodramatice, ci doar cu bărbăție și umor. Ba chiar zicând, la momentul potrivit, și patru memorabile vorbe de spirit:

1.Tata zicea că lumea e a celor care se trezesc de dimineată. 2.Viața e arta de a crede în minciuni. 3.Dragostea e o tragedie purtată pe aripi de îngeri. 4.Nu-mi amintesc, zice Cel care pleacă, de zile sau luni, îmi amintesc momente.

## Cum poți să scapi, concomitent, de ejacularea precoce și să ajungi erou al luptei antifasciste

Tânărul Milos Hrma se angajează la căile ferate ca să frece menta. Așa a făcut și taică-su, care a ieșit repede la pensie, iar exemplul bun e și molipsitor. Șeful stației se ocupa cu creșterea porumbeilor din cauză că dispecerul Hubicka râdea toate femeile și nu mai avea loc de el. Milos era virgin și prima noapte de dragoste cu prietena sa a fost o catastrofă. A ejaculat prematur și, prin urmare, decide să-și curme zilele într-o cameră de hotel. E salvat în ultimul moment iar doctorul Brabec îi zice că, la vârsta lui, *ejaculatio precox* e ceva normal. Important e să nu te mai gândești la ea și să ai o preocupare. Cum e fotbalul, de exemplu. Și, îl sfătuiește dl. doctor, ar fi bine ca o femeie cu experiență să-i îndrume primii pași într-ale amorului. Victoria Freie, o fostă actriță de circ, îi aduce, din partea partizanilor, lui Hubicka o bombă cu care s-arunce în aer vagoanele nemțești. Ele urmau să treacă a doua zi prin mica lor gară. La rugămintea impegatului, Victoria acceptă, pentru o noapte, rolul de pedagogă. Dimineată, Miloș Hrma s-a simțit un cu totul alt om. Era, deja, un bărbat în toată firea. În acest sens, el îi fixează prietenei sale o întâlnire chiar în acea după masă. Cum Hubicka era cercetat pentru o agresiune sexuală asupra unei colege iar trenul nemților se apropia cu viteză, Hrma ia bomba și o aruncă, de la înălțimea unde se cățăraseră, într-un vagon. Un neamț vigilent, aflat în tren, îl vede, trage și tânărul cade într-unul din vagoane. Și sare în aer odată cu tot convoiul german. Filmul face parte din Noul val al cinematografeiei cehoslovace care aducea, printre altele, în prim plan figurile unor neprofesioniști. 15 băieți au venit să dea probe pentru rolul principal dar niciunul nu l-a convins pe regizor. Soția unui poet i-a dat regizorului soluția salvatoare: să-l invite să-l joace pe Hrma, pe Vaclav Meckar, un solist de muzică rock. A fost alegerea perfectă. Astfel l-a scutit și pe regizor să joace, la 28 ani, rolul unui adolescent de 18 ani. Era o soluție de avarie. În cele din urmă, Menzel a jucat rolul doctorului pentru că actorul respectiv a uitat să se prezinte pe platou. Filmul e o capodoperă. Bohumil Hrabal a scris scenariul după o carte de-a sa. Singurul care a crezut, din tot colectivul de regizori cu experiență, că adaptarea cinematografică va fi un succes a fost doar tânărul Jiri Menzel. Și a tras lozul cel mare. (**Trenuri strict supravegheate, regia Jiri Menzel, scenariul Bohumil Hrabal, Oscar-ul pentru cel mai bun film într-o limbă străină, în 1968**)

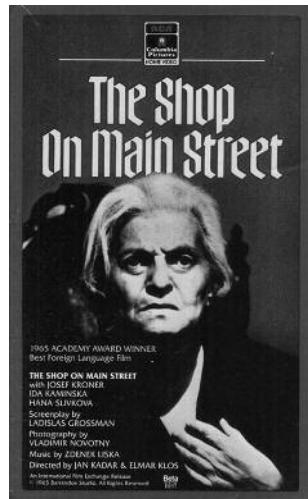
## Ce găsești în Magazinul de pe strada mare?

Anton „Tono” Brtko e un tâmplar al cărui cumnat, cu care nu se înțelegea deloc, a ajuns șeful suprem al unei mici localități aflate sub ocupație germană. Filosofia cumnatului este simplă: „Dacă nu ne îmbogățim acum, când a vrut Dumnezeu și Fuhrer-ul, atunci când?” Cum

sângele apă nu se face, Tono primește o hârtie de la Prefectură prin care, fiind arian, trebuie să preia magazinul de nasturi al văduvei Rozalia Lautmanova. Magazinul e falimentar dar comunitatea evreilor din oraș o ajută pe d-na Lautmanova, lună de lună. Un emisar îi propune lui Tono să se poarte omeneste cu tanti Roza, fiindu-i prezentat drept un nepot îndepărtat care ar fi venit s-o ajute-n afaceri. Dacă acceptă rolul, va primi și el o sumă tentantă de bani. Așa se face că între Tono și Rozalia se înfiripă o relație de o mare căldură umană. Când vine Ziua Z, ziua când toți evreii din oraș trebuiau deportați, Tono intră în panică. El vrea s-o salveze (împotriva voinței ei, pentru că bătrâna nu înțelegea nimic din ceea ce se întâmpla afară) și o împinge, violent, în cămară. După ce convoiul cu evreii deportați se îndepărtează, Tono constată că el a fost cel care, dintr-o prea mare dragoste, a omorât-o pe biata bătrână. Cuprins de remușcări, Tono își ia zilele. Din lungile discuții între creștinul Tono și evreica Rozalia au ieșit la lumină câteva frumoase idei, de la începutul și până spre sfârșitul acestei frumoase prietenii: „Nimeni nu e atât de singur pe cât crede el că este”. „Hrănește lupul și păstrează oaia” (ăsta era un proverb german). „Frica e mama tuturor relelor.” „Nu mânca dacă nu e nevoie și plătește-ți taxele. Asta e onoarea oricărui comerciant” și, mai ales, „Toate certurile oamenilor trebuie să se termine înainte de Sabat”, (**The shop on the Main Street, un film de Jan Kadar și Elmar Klos, Oscar-ul pentru cel mai bun film străin, 1966**)

## Epilog

Aș vrea să nu rămâneți cu o impresie total greșită despre un ocazional autor de jurnal (pe sărite) cum c-ar fi doar un biet & nostalgic cinefil în căutare unor capodopere uitate. Vă mărturisesc că am vrut să profit de această reclusiune impusă și ca să citesc o parte din cărțile pe care ar trebui să poposești înainte de a da ortu' popii. Am răsfoit pe îndelete impresionantul, documentatul și extrem de elegantul volum “501 must-read books” (by Bounty Books, a division of Octopus Publishing Group Limited, London, 2006) și am căutat, cu înfrigurare, vreun autor român pe care să-l (re)citesc. Cartea englezilor are mai multe secțiuni (Children's fiction, Clasic Fiction, History, Memoirs, Modern Fiction, Science Fiction, Thrillers și Travel/ Cărți de călătorie) dar în niciuna din ele n-am dat de vreunul de-ai noștri. Dar nu m-am descurajat. Am luat ediția românească intitulată “1001 de cărți de citit într-o viață”, coordonată de Peter Boxall (Enciclopedia Rao, București, 2007). “O carte de referință, inteligentă și îndrăzneată, despre romanele și scriitorii care au stimulat imaginația omenirii, au avut impact asupra publicului și au marcat moment de cotitură în evoluția literaturii. O selecție eclectică realizată de o echipă internațională de scriitori, critici, universitari și ziariști care propun o nouă abordare a clasicii și o reevaluare a ficțiunii contemporane.” Aici, printre cele 1001 de cărți pe care ni le recomandă coautorii volumului înainte menționat, am dat și de două cărți românești. Una e “Pădurea spânzuraților” de Liviu Rebreanu iar a doua e “Pe culmile disperării” de Emil Cioran. Așa se vede românul în ochiul străinului? Atârnat în ștreang sau disperat la culme? Noroc cu finalul prezentării cărții lui Cioran: “Deși o carte aparent sumbră despre meritele vieții și morții, *Pe culmile disperării* este marcată de un umor neverosimil.” Ne-am scos, carevasăzică...



Număr ilustrat  
cu artă decorativă de  
**JEAN LURÇAT**  
(1892-1966)

**Nota redacției:**  
O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

reportaj

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

**IMPORTANT!** Vă puteți abona pentru anul 2020, costul abonamentului fiind de 42 lei/an.

Plata se face prin mandat poștal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

ARGES

● **Revistă lunară de cultură**  
● Apare sub egida **Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România**  
● Editată de **Centrul Cultural Pitești**  
● Membră **ARIEL**

Senior editor:  
**CALINIC,**

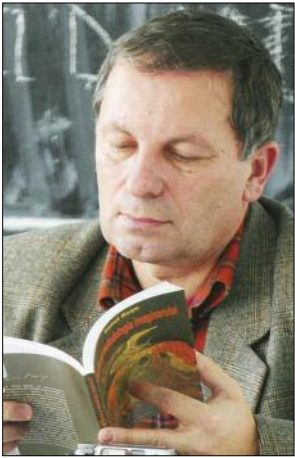
**Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului**  
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**  
(augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com)  
Secretar de redacție: **SIMONA FUSARU**  
(fusaru@gmail.com, https://fusaru.blogspot.com/)  
Consilier editorial: **NICOLAE OPREA**  
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

**Redacția:**  
Pitești,  
Casa Cărții,  
Centrul Cultural Pitești;  
**http:**  
www.centrul-cultural-pitesti.ro;  
**tel./fax:** 0248/219976  
**ISSN:** 1221-2350  
**Tiparul** executat la **VENUS PRINTING SOLUTIONS** Iași

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.



## Mihai Barbu



## Jurnal cinefil din vremea Pandemiei, rezumat simplu și la obiect: „O să sfârșim rău, domnule doctor?”, a întrebat șoferul. „Ca toată lumea...”, l-a liniștit medicul localității

De când stau consemnat în casă am văzut, noaptea, filme mai vechi sau mai noi, m-am trezit mai târziu, am citit sau am răsfoit cărți și am așteptat, cu înfrigurare, ora 11:00 ca să pot evada până la ora 13:00. Am ținut, în lipsa de altceva mai bun de făcut, și un jurnal pe sărite. Dl. Doman mi-a atras atenția, ca un vajnic scriitor de jurnale, că dacă voi consemna doar chestiunile diurne, fără evadări frecvente în literatură și artă, nu-mi vor ieși mai mult de 60 de pagini într-un an. Am încercat să mă conformez. Așa că reportajul meu de azi ca să fie, cât de cât, palpitant va respecta regula triunghiului amoros. În această perioadă am fost pus, mereu, în situația să aleg între Frigiderul Fram și Televizorul Akai. I-am înșelat, pe rând, și pe unul și pe altul și amândoi pe mine. Dacă am fost fericit în această perioadă? Ca să vă răspund cinstit am să apelez la vorba unei doamne dintr-un film american: “Ultima dată când am fost fericită m-am îngrășat peste măsură”. (Am citat din *Sex, minciuni și benzi video* de Steven Soderbergh). Am încercat să dau un sens elevat căutărilor și carantinei noastre. În acest sens am căutat, printre altele, referiri, cât de mici, la țara noastră, la scriitorii noștri și la cărțile lor. Am fost curios să-i văd așa cum au fost și sunt ei percepuți de către un ochi străin. N-a fost o misiune ușoară. De unele dintre ele am dat din întâmplare, în filme la care nu mă așteptam să se vorbească și de noi. În altele, așa cum era și firesc, n-am existat. Dar, pur și simplu, de patru ori minunea s-a întâmplat. Urmăriți-ne cu sufletul la gură...

### Cum e hotelul?, l-a întrebat secretara pe Laureatul Nobel pentru literatură...

Mă dau în vânt să văd filme cu scriitori. Reali sau fictivi. În „Cetățeanul de onoare”, (un film argentinian în regia lui Gaston Dupret și Mariano Cohn) e vorba de un scriitor fictiv, pe nume Daniel Mantovani, care ajunge să câștige premiul Nobel. Nu era primul argentinian care era onorat de Academia Suedeză. Mantovani a plecat dintr-un orașel de provincie, Salas, în urmă cu 30 de ani. A ajuns faimos și s-a stabilit la Barcelona. Într-o bună zi, el primește o invitație de la primarul din Salas (era și timpul, urmau alegerile locale...) pentru a-i conferi titlul de Cetățean de onoare. Se hotărăște, cu greu, să dea curs invitației. De obicei le refuza pe toate dar, sentimental, dă curs doar celei care venea din partea celor de acasă. Brâncuși, când a revenit la Tg Jiu, ca să ridice Coloana, a avut o revelație. Oltenii lui erau și mai săraci, și mai proști de când îi lăsase, în plata Domnului, atunci când a plecat la Paris. Acasă, Daniel Mantovani îi găsește pe foștii lui concitadini oarecum mai bogați dar cel puțin la fel de proști. Mă bucur ca un copil de fiecare dată când găsesc vreo referință românească într-o operă străină. Nu e puțin lucru. Filmul argentinian de care vă vorbesc a concurat la Oscar, categoria “Cel mai bun film străin într-o altă limbă decât engleza”. Scriitorul stă la hotel și e sunat de secretara sa care se interesează, ca orice secretară, de soarta șefului. „Cum e hotelul?”, a întrebat ea. „Hotelul în care m-au cazat e desprins parcă dintr-un film românesc!” Secretara a înțeles imediat cum stau lucrurile în Salas și n-a mai cerut nicio informație suplimentară. O să-l parafrazez doar pe Vasile Alecsandri: “Astăzi lumea ne cunoaște: Român zice, hotel zice!”

### Anticii avea dreptate: Sfârșitul încoronează opera

“Curtiz, regizorul maghiar care a răscolit Hollywood-ul” e un film despre cum s-a născut „Casablanca”. Guvernul american voia să facă un film patriotic și nimeni nu era sigur cum va arăta, în cele din urmă, finalul. Nici producătorul, nici regizorul, nici chiar Guvernul. Excedat de presiunile făcute asupra lui, Curtiz îi spune lui Warner, producătorul: „Am făcut 38 de filme, nu pot ca ei (adică cei de la Guvern, n.n.) să mă

trateze așa”. „Ca să știe lumea cine ești și să te țină minte, fă ceva mare!”, l-a mobilizat Warner. „Nici un film nu a schimbat cursul Istoriei dar tu poți încerca”, a mai adăugat finanțatorul. „Nici o țară nu trebuie să schimbe caracterul unui om!”, a mai replicat Curtiz iar, în cele din urmă, a împăcat și capra și varza. În „Casablanca” n-a omorât niciun neamț (cum îi cerea, în mod imperativ, Guvernul) dar l-a lăsat pe Humphrey Bogart la vatră pentru a se lupta cu ei. Dacă ar fi ascultat de vocea inimii ar fi plecat cu avionul, împreună cu marea sa iubire. Glasul datoriei i-a dictat, însă, altceva. Avionul cu care a plecat Ingrid Bergman era unul de miniatură. Când l-a adus pe platou, toată lumea chicotea și râdea pe la spatele d-lui regizor. În ziua filmării, a intrat, în cadru, o echipă de pitici, îmbrăcați în costume de mecanici și piloți. Acum toate, ca prin farmec, au devenit proporționale. Pe lângă piticii din cadru, macheta a devenit ditamai avionul! Până la urmă totul e o chestiune de optică. Depinde la ce te raportezi și din ce unghi privești lucrurile... (Regia Tamas Yvan Tololansky cu Ferecz Lengyel și Evelin Dobos. O producție 2019)

### Împușcăm porcul. Cum îl preparăm?

„Când popa m-a întrebat care-i cea mai mare sărbătoare catolică, i-am zis că e atunci când tăiem porcul”. Așa a început și filmul. Sub semnul porcului. Niște vânători dintr-o asociație de vânătoare împușcă un porc mistreț. Vânătorii din cealaltă asociație de vânători constată că porcul a fost vânat pe teritoriul lor. Se ceartă pe porc și noroc cu învățătoarea satului care le dă o idee salvatoare: să-l mănânce, împreună, la cârciuma pe care o frecventau ambele tabere. Cum să gătească gazdele mistrețului? Alt motiv de ceartă și de multiple ipoteze. Unii îl voiau gătit cu sos de măceșe, ceilalți cu varză murată. În cele din urmă au căzut de acord. Meniul va fi și cu măceșe și cu varză. La miezul nopții, artistul satului (un fotograf dublat de un operator care immortalizează petrecerea) se angajează să le aducă, într-o marmită, tradiționala ciorbă de burtă. Urcă pe bicicletă și pornește spre local. Un autobuz, venit din spate, îl accidentează grav. El mai apucă să-i explice doctorului, sosit la fața locului, că s-a lovit rău pentru că a încercat să nu răstoarne marmita cu ciorbă de burtă. În Kresco, promisiunea făcută prietenilor e o promisiune sfântă. “Din greșeli înveți!”, a mai apucat el să zică, ceva memorabil, celor din jur. Apoi și-a dat duhul, având în prim plan, vasul neatins, cu ciorba de burtă aburind aerul tare al nopții... („Viața la Kresco”, scenariul de Bohumil Hrabal, regia Jiri Menzel)

### Rulează filmul? Da, s-au vândut șase bilete!

*Vesniko ma strediskova/ My Sweet Little Village* e un film cehoslovac din 1985 care a concurat la Oscar-ul pentru Cel mai bun film străin. E o comedie romantică ce se învârtă în jurul lui Otik Rakosnik, idiotul satului, un tânăr cu figura unui Fernandel, aflat la anii primei tinereți. El e ajutorul șoferului Karel Pawek care vrea să scape de el dar în cele din urmă, după o despărțire pasageră, reface un cuplu cu care satul s-a obișnuit și nu-i mai putea percepe separat. Ungurul Janos Ban și cehul Marian Labuda fac două mari roluri. O parte din critica cinematografică consideră această coproducție Menzel-Hrabal (una din cele șase făcute împreună) drept cea mai bună peliculă cehoslovacă din toate timpurile. E greu de acceptat o asemenea opinie când filmografia cehoslovacă din vremea comunismului numără o serie de capodopere care, după trecerea timpului, au rămas la fel de mari și de actuale. Pentru noi, românii, această clasare ar fi un motiv de mare mândrie patriotică. Ce minunat te simți când într-un film străin, cel mai bun dintr-o mare cinematografie, se vorbește de frumos despre un film românesc. În *Sătucul meu*, agronomul satului se iubea, în mod clandestin, cu frumoasa secretară a tovarășului președinte al gospodăriei agricole. Cei doi amorezi erau căsătoriți dar, colac peste pupăză, secretara avea un soț extrem de gelos. Prostul satului, Otik, avea o casă frumoasă și curată de care avea grijă o mătușă meticuloasă și cu mare grijă pentru fecioria lui. Agronomul îi cumpără lui Otik un bilet la un film românesc pe care îl laudă peste măsură: “E un film de călătorie cu secvențe erotice. Aș fi vrut să-l revăd dar trebuie să merg la o conferință despre creșterea vitelor. Nu cumva să pleci înainte de final. Finalul e grozav”. Prostul satului își pune costumul cel bun, își leagă cravata la gât și pleacă să vadă minunatul film românesc. Iubita agronomului ceh face, cu bicicleta, un tur pe la cinematograful ca să se asigure că filmul va rula și că nu îi va deranja nimeni vreme de două ore. „Am vândut șase bilete, așa c-am putut da drumul la film!”, a zis tovarășa proiecționistă. Amanta pleacă fericită să se întâlnească cu Amantul. „Rulează filmul?”, vrea să se asigure el. „Da, s-au vândut șase bilete”. „Eu le-am cumpărat pe toate!”, i-a zis tovarășul agronom, ca semn suprem al dragostei lui. “O să sfârșim rău, domnule doctor?”, l-a întrebat șoferul Karel pe medicul localității după ce-a intrat cu mașina într-un copac. “Ca toată lumea...”, l-a liniștit domnul doctor.

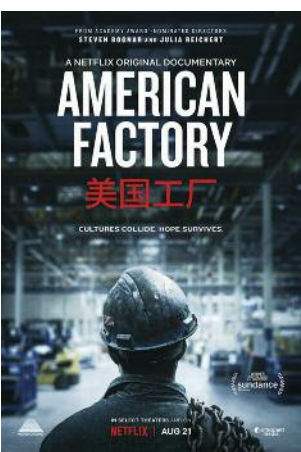
### American Factory sau Care-i misiunea vieții?

Un chinez deschide în Dayton, Ohio, o fabrică de geamuri pentru mașini. Se luptă din răspuțeri să nu aibă parte de un sindicat la el în fabrică. Reușește. Cu bani poți cumpăra orice. Chiar și voturi. „Misiunea vieții este să muncești! Nu credeți?”, întreabă, retoric, Chinezul. Și mai spune, în diferite ocazii, următoarele: 1. „Măgarul trebuie mângâiat în direcția în care îi crește părul” și 2. „Pe munte nu e loc pentru doi tigri”. (American Factory e un film documentar finanțat de fundația președintelui Obama)

### Ce e deșertul? Vedere din Tombuctu

Trei prieteni merg să-și reîntâlnească prietenul, înainte de-a muri, aflat tocmai la Tombuctu. Nu vor să ia avionul ci traversează

(continuare în p. 31)



reportaj